TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado; aumento de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10,5º C a las 5.45 hrs. Máxima, 24,6º C a las 15.30 hrs.
PRONOSTICO: Se generalizará el buen tiempo en todo el país, manteniéndose algunos bancos nubosos matinales en la costa central y del Norte Chico y en la región de Valdivia a Chiloé. La zona austral se mostrará parcialmente nublada y vientos fuertes del suroeste.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 9 DE ENERO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.471

Edición de 16 páginas — En dos secciones

UN ABRAZO TRIPLE



...te abrazo triple es un símbolo de la parte ...mana de la llegada de los relevados de la ...tártida chilena. El oficial estrecha con un ...azo a su madre y con el otro a su mujer, mientras una cuñada le sostiene en los brazos al hijo que dejó de meses y que ahora no atina a saber a qué se deben el alborozo y júbilo que ve por todas partes.

Misión Cumplida:

Llegaron Dotaciones Antárticas Relevadas

Emotiva Recepción se les Tributó Ayer en Los Cerrillos

Con mayor brillo que en ocasiones anteriores, y quizá si con más emoción general, fueron recibidas ayer las dotaciones recientemente relevadas de la Antártida chilena, que llegaron en los transportes de la FACH números 960 y 966, aterrizando casi simultáneamente en la losa de Los Cerrillos —frente a los hangares del Grupo N.o 7— siendo las 19.10 horas. Esperaban a los viajeros altos jefes de las tres ramas de la Defensa Nacional y el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gillmore Stock, además de numerosos compañeros de armas de los relevados y la inquieta y expectante masa de sus familias.

LOS RESTOS DE COUSIÑO

El primer avión que tocó tierra, siendo las 18.40 horas, fue el transporte FACH N.o 951, portador del féretro del infortunado marinero Luis Cousiño. Conteniendo virilmente las lágrimas estaba en la losa su hermano menor en un año, Octavio Cousiño, también marinero, que presta sus servicios en la dotación del Subdepartamento de Municiones de Las Salinas. A su lado, estragado por el sufrimiento, aguardaba el padrastro, Angel Custodio Orellana, domiciliado en la Población Márquez, de Valparaíso. También estaban el hermano mayor del extinto, Gustavo, y su padrino, Pedro Cabrera.

LOS FUNERALES

Desembalado el féretro, fue depositado en el furgón funerario de la Primera Zona Naval, que viajó especialmente desde Valparaíso. Supervigiló la operación el teniente primero D. C. Gabriel Troncoso, en representación del Subdepartamento de Bienestar de Santiago de la Armada. Inmediatamente después el furgón se dirigió al Puerto, donde la capilla ardiente fue erigida anoche mismo, en el sector oriental de la Primera Zona. El entierro se efectuará en el Cementerio N.o 3, de Playa Ancha, cuando lo disponga la Superioridad Naval.

Acababan de partir el furgón y el automóvil con los parientes del malogrado marinero, cuando tocaron la losa —casi al mismo tiempo— los otros dos transportes. En uno de ellos venían la suboficialidad y demás personal, y en el otro, los oficiales.

MAREJADA HUMANA

La emoción de las madres, esposas, hijos y parientes estalló en ese momento en un clamoreo de júbilo que lo invadió todo, y la masa se precipitó como una marejada hacia las escaleras, siendo apenas contenida por el personal ad hoc.

Rápidamente los oficiales, suboficiales y personal de las dotaciones relevadas, que viajaban desde Punta Arenas, se formaron en la losa, escuchando las voces de orden de los respectivos comandantes, a saber, capitán de Ejército Sergio Alvarez Ramírez, Comandante de la Base "Gral. O'Higgins", y capitán de Bandada, Carlos Arriagada Anento, comandante de la base "Pedro Aguirre Cerda", de la FACH. No estuvo presente el capitán de Corbeta Alberto Sir, comandante de la base "Capitán Arturo Prat", de la Armada, pues tuvo que quedarse en Punta Arenas por razones de servicio. Pasaron revista a los relevados altos jefes de las tres armas, y el Vicario General Castrense. Después, a los acordes de la marcha "Blas Away", los recién llegados pudieron recibir los cálidos abrazos de los suyos.

TOTAL DE LOS RELEVADOS

Las dotaciones relevadas que bajaron ayer en Los Cerrillos totalizan 31 personas, desglosadas como sigue: 9 de la Armada, 9 del Ejército, 8 de la FACH y 5 de la Universidad de Chile.

Los transportes que viajaron con ellas desde Punta Arenas fueron dirigidos por los comandantes Luis Muñoz Pérez, el 951; Agustín Lee, el 960, y Jorge Poblete, el 966.

CON EL COMANDANTE DE LA BASE O'HIGGINS

LA NACION conversó con el capitán de Ejército Sergio Alvarez Ramírez, apenas descendió del avión. Dijo sonriendo:

"Es una alegría indescriptible la que uno experimenta al llegar. No se sabe si es por volver, materializando un sueño tantas noches acariciado en la soledad de la Antártida, o si es la emoción de la misión que se ha cumplido cabalmente, o si son ambas cosas a la vez.

"En la base no se registró novedad desfavorable alguna. Ni física ni psíquicamente falló la gente. Fue admirable el comportamiento de todos y digno de todo elogio."

PESIMO TIEMPO

"No podemos decir lo mismo del tiempo. Ustedes saben que nuestra base está en el extremo norte de la Tierra de O'Higgins, donde recibe sin defensa posible el duro castigo de los elementos. Allí tuvimos que soportar los peores temporales de los últimos años. El del 9 de septiembre —no lo olvidaré nunca— desarrolló aproximadamente 250 kilómetros por hora y se llevó por delante la antena, que debimos reponer con grandes

(PASA A LA PAGINA 3)

Goulart gana plebiscito por 5 a 1

RIO DE JANEIRO, 8 (UPI).— Los brasileños votaron en una proporción de cinco a uno a favor del retorno al sistema presidencial de Gobierno, según indican hasta ahora los resultados del plebiscito celebrado el domingo último.

Las autoridades informaron que ya se escrutó más del 40 por ciento del número total de votos que se calcula fueron emitidos, que 41.000.000 de personas se pronunciaron a favor del sistema presidencial y que sólo 8.800.000 favorecen el actual sistema parlamentario.

Se informó asimismo que hasta el momento el número de abstenciones representa aproximadamente menos del 30 al 35 por ciento del total de votos.

Aparentemente, los resultados confirman la aseveración del Presidente Joao Goulart, de que el pueblo brasileño desea tener un Presidente "fuerte" en lugar de un Jefe de Estado subordinado al Congreso.

Su mensaje anual leerá J. Kennedy

WASHINGTON, 8 (UPI). — El Presidente Kennedy, según anunció hoy la Casa Blanca, leerá al Congreso el lunes próximo su mensaje anual.

El Presidente Kennedy recibió hoy a una Comisión Mixta del Congreso para informarle sobre los últimos acontecimientos en cuestión de defensa y política exterior.

En dicha reunión, como es la costumbre, el Presidente de la Cámara de Representantes, John W. Mc Cormack, y el dirigente de-

(PASA A LA PAGINA 3)

Los restos del marinero Cousiño



El vientre del transporte N.o 951 se abrió para entregar a sus desconsolados deudos los restos del infortunado marinero Luis Cousiño, muerto trágicamente cuando iniciaba su primera gran aventura en los hielos de la Antártida chilena. De espaldas, el marinero Octavio Cousiño, su hermano menor. A su derecha, el padrino del extinto, Pedro Cabrera, y detrás de él, el padrastro, Angel Custodio Orellana. Espera el furgón funerario de la I Zona Naval de Valparaíso, que lo condujo inmediatamente al Puerto, para velarlo y proceder a su inhumación.

CARACTERES DE DESASTRE NACIONAL ADQUIERE LA SEQUIA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8.— (UPI). — La región meridional de la rovincia de Buenos Aires se stá convirtiendo en un desastre acional, según dijo hoy el Seretario de Agricultura, José A. artínez de Hoz.

Un ejemplo de lo que está cediendo se dio ayer cuando n tren se vio impedido de continuar su marcha por estar los rieles cubiertos con la tierra suelta que lleva el viento de los ranchos. El mes último, Buenos Aires estuvo cubierto de polvo durante varios días cuando los fuertes vientos que soplan del sur llegaron a paralizar el tránsito aéreo al llegar a una altura de 2.000 metros.

La delgada capa de tierra que cubre el suelo de la citada región indicaba que esta zona debía dedicarse a la cría de ganado. La mayor extensión de estas tierras fue arada a principios de siglo tratando de desarrolladas. Los agricultores no han seguido un sistema de rotación de tierras entre cosechas y pasto para ganado en los últimos tiempos, según se dice.

Martínez de Hoz señaló que ha llegado el momento de hacer esfuerzos a favor de esa región seca, porque la situación allí es de verdadera emergencia y puede calificarse de desastre nacional.

Añadió que la necesidad más imperiosa de Argentina es aumentar exportaciones y que un desastre así no debe entorpecer las gestiones en este sentido. Recomendó que se construyan silos para forraje, a fin de enviar fardos de este alimento a las zonas afectadas.

Por su parte, el presidente de la Sociedad Rural (de agricultores y granjeros), Faustino Fano, declaró que la situación se hace más desesperada cada día y que es de vida o muerte. Indicó que no hay reservas de maíz y que deben tomarse amplias medidas de inmediato.

TEMPORAL AZOTO AYER LA ZONA ANTARTICA

Un temporal de regular innsidad se registró en la Anrtida, según informó ayer la ase Naval "Arturo Prat" a la uperioridad de la Armada en sta capital.

El temporal se produjo en la mana recién pasada, con una mperatura máxima de 4 grados sobre cero y mínima de 4 grados bajo cero, habiénose registrado 3 centímetros e nieve.

El informe finaliza dando uenta que la salud del personal de la base es buena.

LAS GRANDES EMPRESAS DEL COBRE SE INTEGRARAN AL PLAN DE DESARROLLO

Según lo manifestó el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna

El objetivo central de las conversaciones que se están efectuando con las grandes compañías del cobre, es que ellas se integren al Plan Decenal de Desarrollo, y aumenten su producción en consonancia con las grandes líneas trazadas por ese programa hasta el año 1970 —manifestó anoche en rueda de prensa el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell.

Sobre estas negociaciones no se informará por el momento, agregó el Ministro, pero una vez que se estime conveniente, se dará amplia información a la opinión pública.

En relación con el conflicto de los trabajadores de la Braden, manifestó que el sábado espera tener una nueva reunión con los dirigentes sindicales y encontrar una solución. Acotó que en el año que recién termina, la Braden Copper tuvo menos utilidades debido a que se aplicaron a la producción del cobre dos nuevos impuestos, uno del 5 y otro del 8 o/o, con lo cual se disminuye el monto de la participación de los empleados y obreros en las utilidades por concepto de gratificación. También han contribuido a ello, los menores días trabajados debido a huelga y paros.

NUEVOS DOLARES PARA EL PAIS

Tal como se ha anunciado, el 14 del presente mes, el directorio del Fondo Monetario Internacional discutirá el préstamo stand-by a Chile por 40 millones de dólares. Como va con recomendación por la parte administrativa del Fondo, seguramente será aprobado por unanimidad. Además, se aprobarán 31 millones de dólares por parte de los Bancos privados.

Estos dólares frescos, señaló el Ministro de Hacienda, servirán, entre otros aspectos, para mejorar nuestro comercio exterior y eventualmente para rebajar el plazo de entrega de los dólares a los importadores, desde la fecha de embarque, de 120 días que es en la actualidad, a 90 días.

EMOCION EN LOS CERRILLOS



Toda la gama de la emoción que puede albergar el corazón humano se registró ayer en los rostros y en las manos de las familias que aguardaban la llegada de los relevados de la Antártida. El grabado es elocuente; mientras algunos temperamentos expresan su estado por la risa o el grito jubiloso, otras se distorsionan íntimamente, sacudidas por los nervios y algunas mujeres y niños no pueden contenerse y lloran de alegría.

MOISE TSHOMBE ACEPTO ULTIMATUM DE NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 8 (UPI).— El Presidente Moise Tshombe, ante la amenaza de que su régimen de 29 meses de existencia se desplome, aceptó hoy el ultimátum de las Naciones Unidas para negociar sobre el reingreso de la provincia secesionista de Katanga en el Gobierno Central del Congo, según se dijo.

En altas fuentes diplomáticas se dio a conocer que Tshombe había expresado públicamente su deseo de aplicar el plan de reconciliación nacional del Secretario General U Thant, abstenerse de lanzar ataques contra las Naciones Unidas y restablecer la paz en Katanga.

El funcionario diplomático dijo a la United Press International que "Tshombe formuló la declaración por la radio de Katanga y el mensaje fue recibido en Brazzaville. Thant ha manifestado satisfacción por el hecho de que las condiciones fundamentales presentadas hayan sido aceptadas".

El informante añadió que las conversaciones entre Tshombe y las Naciones Unidas pudieran reanudarse mañana, miércoles.

Thant notificó a Tshombe el 31 de diciembre último que diera curso a las demoradas conversaciones para lograr la unificación del Congo dentro de dos semanas, o de lo contrario encarará "otras medidas", las cuales al parecer serían un boicot total contra su provincia rica en minerales.

Las seguridades que se dijo ha dado Tshombe se registran cuando el respaldo que aún tiene su régimen separatista se está desintegrando. Un grupo de poderosos jefes de tribu, incluyendo al propio suegro de Tshombe, Mwata Yambo, de la tribu lunda, se separó del Gobierno de Tshombe y dio su apoyo al régimen central de Leopoldville.

Estos elementos llegaron a pedir al Primer Ministro, Cyrille Adoula, que envíe tropas a Katanga y castigue a Tshombe y sus acólitos.

Brote de violencia estalló en provincias ecuatorianas

QUITO, 8. (UPI).— Grupos de exaltados cortaron hoy las comunicaciones ferroviarias entre Quito y Guayaquil y destruyeron las líneas de teléfono y telégrafo en Alausi, además de declarar un paro de actividades en esta zona de Ecuador Central, como señal de protesta contra el retraso del Gobierno nacional en el pago de las cuotas para obras de electrificación y la construcción de una carretera.

Mientras tanto, en el sur del país, la población de la provincia de Canar estaba "en pie de lucha", según se informó, y organizándose militarmente para impedir que el Gobierno entregue dos parroquias a la vecina provincia de Guayas. El paro de actividades en Canar entró hoy en su quinto día consecutivo.

Se teme que en cualquier momento se produzca un choque armado entre las provincias de Guayas y Canar sobre la disputa territorial. Se agrava la falta de víveres y combustibles en el sur del país, como consecuencia del paro, y el Gobierno nacional atiende a la provisión de esos artículos con convoyes especiales, bajo protección militar.

En Alausi, importante cantón de la provincia de Chimborazo, los manifestantes levantaron los rieles de ferrocarril, incendiaron los durmientes y bloquearon las vías con piedras, además de cortar las líneas de teléfono y telégrafo.

La violencia estalló en protesta contra el atraso del Gobierno en el pago de las cuotas para obras de electrificación y la continuación de la construcción de la carretera Alausi-Sibamba-Bucay. El Gobierno se apresuró anoche a despachar 200.000 sucres para pagar en parte las asignaciones reclamadas y prometió proseguir con la construcción de la carretera.

AYER, HOY Y MAÑANA

Subcomisión de Tránsito Público

La subcomisión encargada del estudio de la circulación, el estacionamiento y la señalización del tránsito público, que colabora con la nueva Ley de las Municipalidades y Juzgados de Policía Local, se reunió ayer. Fue presidida por el Vicepresidente del Automóvil Club de Chile, Rodrigo García Lyon. La subcomisión de asuntos legales, se reunirá, hoy a las 16 horas, en la sede del Automóvil Club, bajo la presidencia del Ministro de la Corte de Apelaciones, Israel Bórquez.

Vacaciones en Ministerio de Educación

Ayer se informó que el Ministerio de Educación permanecerá cerrado por vacaciones del 28 de enero al 13 de febrero, ambas fechas inclusive. Para no perjudicar al público que necesite hacer trámites de urgencia, permanecerán abiertas las oficinas de partes, de los tres Directores, Subsecretaría y Secretaría del Ministro.

Inscripción en la Cruz Roja

Desde mañana y hasta el 24 del presente estarán abiertas las inscripciones en la Cruz Roja Chilena para optar a los cursos de enfermería universitaria en las escuelas respectivas. La Dirección de Enfermería de la Cruz Roja atendará a las interesadas en Avenida Santa María 0150, de 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

Becas para Universidad Patricio Lubumba

Hoy, se abre la inscripción para el concurso de becas en la Universidad "Patricio Lumumba", de Moscú. Los estudios en dicha Universidad comprenden: ingeniería, agricultura, historia y filología, ciencias físico-matemáticas y naturales, economía y derecho. El concurso estará abierto hasta el 31 de marzo. Los requisitos exigidos son: autobiografía y dos fotos carnet; concentración de notas de segundo ciclo; certificado de situación militar, certificado médico, ser chileno, soltero y menor de 35 años. Las solicitudes deben dirigirse a Valparaíso; Almirante Montt 2; Santiago, Santo Domingo 1434 ó casilla 13955; Chillán, Libertad 666, Of. 24, y Concepción, Lord Cochrane 1247, 2.o piso.

Un muerto y seis heridos en espectacular colisión

Señora falleció al ser atropellada por un automóvil

Horas después de ser promulgada la ley que establece una eficaz y severa Justicia del Tránsito, con drásticas sanciones, nuevos y trágicos accidentes vinieron a confirmar la necesidad imperiosa de disponer de una legislación cómo la que puso en vigencia el Ministro Enrique Ortúzar.

Dos muertos se sumaron en la capital a la estadística de víctimas.

En Avenida Los Pajaritos, frente al número 2934, la camioneta que conducía Luis Alberto Barrios Gómez perdió la dirección al aplicar los frenos, estrellándose con la parte delantera contra un árbol, dándose vuelta completa sobre sus ruedas y con la parte posterior embistió a la camioneta de Juan Correa Gutiérrez, que se encontraba estacionada. A consecuencias de la colisión resultaron heridos graves Fco. Acevedo Soto, 23 años, soltero, obrero; José Manuel Rocha Toledo, 28 años, casado, obrero y Hernán Rojas Alarcón, 29 años, casado obrero. Este último falleció posteriormente en la Posta N.o 3. Lesiones leves recibieron Leonardo Cáceres Serrano, 23 años, Carlos Cáceres Serrano, 18 años. Todos viajaban en la plataforma de la camioneta.

—Llegó a la Posta de El Salvador Dora Jiménez Burgos, de 53 años, soltera, domiciliada en Avenida Bulnes 120, Departamento 31, la que momentos antes había sido atropellada, cuando cruzaba la calle Hernando de Magallanes. El mismo conductor, Renato Rigoberto Verdugo Haz, la llevó a la Posta en su automóvil, pero la víctima falleció cuando recibía los primeros auxilios.

—En Copiapó, mientras era conducida al Hospital de esa ciudad, falleció la menor Rosa Juana Paz, de tres años, la que fue atropellada por el camión que conducía Arnoldo Neira Neira.

—En Coquimbo, el garzón Enrique Godoy, quién había aprendido a manejar motoneta días antes, se estrelló con el vehículo contra un bus, resultando herido de suma gravedad.

DENUNCIO AGRESION Y ERA AUTOR DE HOMICIDIO

A la 1.40 hora de la madrugada de ayer se presentó a la Sexta Comisaría José Rodolfo Tapia Vásquez, de 32 años, soltero, comerciane, manifestando que el día 25 de diciembre de 1962 había sostenido una pendencia con Humberto Román Retamal, de 30 años, también comerciante, quien le había agredido.

Interrogado más detenidament, resultó ser el autor de la muerte de su rival, a quien infirió heridas con arma cortante, a causa de las cuales había fallecido el día 29 de diciembre en la Posta Central de la Asistencia Pública. Tapia quedó detenido en la misma unidad a la cual formuló la denuncia.

MUJER ASESINADA POR CARGADOR DE LA VEGA

La Brigada de Homicidios busca a un cargador de la Vega, de nombre Juan Castro, acusado de la muerte de Alucena de las Mercedes Portugués Piña, de 38 años, casada. El hecho ocurrió en el domicilio de la occisa, pero se ignoran detalles. Fue encontrada en estado agónico por su amiga Isaura Fuentes, en la pieza 2 de la casa signada con el número 1761 de Purén Indómito. Antes de morir la mujer reveló el nombre de su agresor.

POBLADA AGREDIO A CARABINEROS: MURIO UNO DE LOS ASALTANTES

Carabineros de Los Angeles informó que el día 4 del presente, mientras la pareja de servicio compuesta por los carabineros José Santos Mellado y Víctor Pincheira Zurita, de dotación de Avanzada "Trapa Trapa", investigaban un hurto de vacunos, fueron agredidos con piedras y palos por una poblada de más o menos veinte individuos, ocasionándoles a los funcionarios lesiones y contusiones diversas.

Agrega el radiograma que, a fin de repeler el ataque el carabinero Mellado disparó su carabina, hiriendo al indígena Mauricio Manquepi Paine, el cual falleció al día siguiente.

El lugar de los hechos dista aproximadamente 170 kilómetros de Los Angeles. El abigeato había sido denunciado por Gumercindo Parada. Lo ocurrido fue puesto en conocimiento de la Fiscalía Militar.

ESTUDIANTE SE AHOGO EN LLO-LLEO

A las 15.30 horas, en circunstancias que se bañaba en Playa Grande de Llolleo, el estudiante Santiago Osorio Catalán, de 15 años, domiciliado en Libertad 401 de Barrancas, se sumergió pereciendo ahogado. El cadáver aún no ha sido rescatado.

FATAL CAIDA DE UN CABALLO

En Angol, Juan Muñoz, con domicilio en el fundo "Santa Catalina", al encabritarse su cabalgadura, cayó al pavimento, resultando muerto en forma instantánea.

ROBO DE MIL ESCUDOS EN JOYAS

Sergio Maturana Repetto, empleado, domiciliado en calle Troncos Viejos 2272, dio cuenta a Radiopatrullas que durante la noche, mientras dormía, desconocidos penetraron a su domicilio y del dormitorio le robaron un reloj pulsera de oro, un anillo de oro y brillantes, un reloj pulsero, un lapicero Parker 61, ciertas cantidad de dinero y especies. Avalúa todo lo desaparecido en un mil escudos.

33 NUEVOS CURSOS SE INICIAN HOY EN LA ESCUELA DE VERANO DE SANTIAGO

Treinta y tres cursos inicia hoy la XXVIII Escuela Internacional de Verano de Santiago, organizada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado, en el local de la Escuela de Derecho.

A las 9 horas se realizarán simultáneamente las lecciones acerca de "Algunos problemas de la alimentación en Chile", por el Dr. René Miranda Tirado; "Premios Nacionales de Literatura", por el profesor Claudio Solar, y "Sociología del Trabajo".

A las 10 horas sigue la programación con "Introducción a la Química Orgánica Moderna", por Octavio Urbina; "Organización y Administración de Obras de Bienestar Social", por Valentina Maidagan de Ugarte; "Aporte y realidad de dos generaciones (1938 y 1950)", por Claudio Solar, y "Literatura de las clases medias en América del Sur", por el crítico literario uruguayo Angel Rama.

A las 11 horas se desarrollarán las primeras lecciones del curso descriptivo "Carreras Universitarias"; "Idealismo y realismo en la novela del siglo XIX", por el musicólogo Vicente Salas Viu; "La televisión: su producción y dirección", por Raúl Aicardi; "Introducción a la historia de la pintura occidental", por el crítico Antonio Romera, y "Fundamentos del diseño", por Jorge Soto.

A mediodía se iniciarán "El tema del hombre en la filosofía contemporánea", por Rigoberto Díaz Gronow; "El teatro en nuestra época", por Angel Rama; "Base científica para la seguridad en el tránsito", por Abraham Bittelman, y "Prevención de las enfermedades comunes de la época", por los médicos Alberto Rahausen, Sergio Valiente, Emilio del Campo y Fernando Oyarzún.

De 17 a 18 horas se desarrollarán los cursos de "Introducción a la orquesta sinfónica"; "Qué es la justicia" y "Elementos de física nuclear", ofrecidos, respectivamente, por David Serendero, Jorge Millas y Valerio Coloma. De 18 a 19 horas, se tratarán "La memoria del viajero", por el Decano de Bellas Artes, Luis Oyarzún; "Elementos de finanzas", por José Elías, y "Didáctica de las asignaturas tecnológicas y prácticas", por Martín Pino.

De 19 a 20 horas, proseguirá "Aspectos humanos de la vida sexual y la reproducción", por Juan Zañartu, y se iniciarán "Filosofía de la técnica", por Moisés Latorre; "Elementos de administración de empresas" por José Elías; "La ciencia-ficción, un género literario de nuestro tiempo", por Luis Arenas; "Industria y ciencia biológica", por Jorge Aros, y "Tecnología de los metales", por Octavio Jacobelli.

Finalizará la jornada con el curso especial "La educación en el proceso de desarrollo y su incidencia en los problemas de la planificación", ofrecido por especialistas que dirigirá el catedrático brasileño Juan Moreira.

A las 22 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, el Dr. Mitrofán Zverev, Subdirector del Observatorio Astronómico de Pulkovo, Leningrado, ofrecerá una conferencia sobre "Problemas modernos de la astrometría", destinada a público en general.

JORNADA EN PROVIDENCIA

Seis cursos de cultura general y cuatro temas de introducción al estudio de la astrometría ofrecerá hoy la II Escuela de Verano de Providencia, que organizan la Universidad de Chile y la Municipalidad de esa comuna.

El horario de los cursos de astronomía se distribuye como sigue: a las 17 horas "Astrometría", por el señor Claudio Anguita; a las 18.30 horas, "Astrofísica", por la señora Adelina Gutiérrez; a las 20 horas, "Radioastronomía", por el profesor Rutllant, y a las 21 horas, "Astronomía descriptiva" por el señor Federico Bieregel.

La programación de temas de cultura general comprende para el día de hoy a las 9.30 horas "Bailes folklóricos europeos", por la señora Lotte Leimel, y a las 11 horas, "Introducción al estudio de la guitarra clásica", curso práctico a cargo del profesor Arturo González Quintana.

Proseguirá la jornada en la tarde a las 16 horas con el tema "Diseño de jardines" por la experta Ingrid Halle; a las 17 horas, "Grandes etapas de la historia del arte", por el crítico y catedrático señor Ricardo Bindis; a las 18 horas, "Pensamiento filosófico y extrañeza", por el profesor Mario Ciudad V.; a las 19 horas, "Nociones básicas sobre la mente y sus alteraciones", por el doctor Ignacio Matte Blanco; y, finalmente, a las 20 horas, "Psicología y psiquiatría de vida conyugal" por el doctor Jorge Sapiaín.

De 19 a 20 horas se efectuará la reunión de mesa redonda de asistencia libre sobre el tema, "Actitudes del hombre de hoy" en la que participarán Alejandro Magnet, Jorge Millas, Volodia Teitelboim y Carlos Vicuña Fuentes, y que tendrá como moderador al catedrático Mario Ciudad Vásquez.

HISTORICAMENTE, A BOLIVIA NO LE CORRESPONDE SALIDA AL MAR

Declaración entregó Comité "Patria y Soberanía"

Históricamente, a Bolivia no le corresponde salida marítima, según un comunicado entregado a la publicidad por el Comité "Patria y Soberanía".

El comunicado lleva la firma del presidente del Comité, Enrique Cordóvez; el director, Enrique Gallardo Nieto, y el secretario general, Sergio Onofre Jarpa. Fue redactado frente a una eventual contribución uruguaya para resolver el problema de lo que se ha llamado "el problema de la mediterraneidad de Bolivia" y establece:

1.— Que Chile ha definido reiteradas veces su posición con respecto a la pretensión boliviana, de salir al Pacífico, probando que a Bolivia, históricamente no le corresponde, desde su creación en el año 1825, salida marítima. Si la tuvo transitoriamente, fue por benévola aquiescencia del Gobierno de Chile, que le fue denegada por su actitud incomprensible y desleal, que motivó la guerra de 1879.

2.— La proposición uruguaya en referencia, es inaceptable al sentir nacional, porque el primer punto en que se basa, de "las propias iniciativas chilenas de los años 1950-1951", en realidad, fueron gestiones que merecieron el más fuerte repudio de nuestra ciudadanía y, cayeron por lo tanto, en un completo fracaso.

3.— El Gobierno uruguayo, y en especial el Consejero señor Haedo, no deben ignorar que no existe ni puede existir diferendo alguno entre Bolivia y Chile, acerca de la mediterraneidad del primero. El Tratado de 1904, Bello Codecido-Gutiérrez, celebrado tantos años después de la contienda, constituye un Pacto solemne, libremente acordado por las partes, en que Chile se compromete —y ha cumplido— a proporcionar a Bolivia las más grandes facilidades de tránsito y transporte por los dos ferrocarriles que unen los puertos de Arica y Antofagasta con La Paz. (Facilidades, tal vez, no superadas en su mundo, entre países limítrofes.)

4.— Finalmente, la proyectada proposición uruguaya, lleva intrínsecamente, lo que podría llamarse la **revisión del Tratado de 1904**, y, esto envuelve una extrema peligrosidad para todos los países del Hemisferio, que aparentemente parece escaparse al elevado criterio del Consejero señor Haedo, que goza de prestigio internacional, olvidándose que es garantía cierta de que el apego al Derecho Internacional y el hondo respeto a los Tratados, son los principios básicos en que descansan la paz y la amistad de los pueblos.

SNS ACLARA PUBLICACION APARECIDA EN "CLARIN"

Una carta en que aclara conceptos de una información del diario "Clarín" envió a V Zona del Servicio Nacional de Salud al director de ese matutino.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Estimado señor Director:

En relación con el artículo aparecido en el diario de su digna dirección el día 3 de enero y titulado "Quedé sin empanadas" y que se refiere a la desnaturalización de unas que se vendían en la vía pública, me permito manifestarle lo siguiente:

1º.— La Oficina de Higiene Ambiental del Area Occidente, al igual que todas las Areas de Salud de Santiago, de acuerdo a los programas de control de alimentos y en cumplimiento de la reglamentación vigente, debe realizar inspección y control de todo negocio que expenda alimentos.

2º.— La acción realizada por el inspector señor Alberto Vera Patiño fue acertada, puesto que los alimentos no habían sido elaborados en las condiciones higiénicas debidas y al no provenir de fábricas autorizadas, expone al consumidor a graves riesgos de intoxicación o trastornos gastrointestinales, que se agudizan especialmente en esta época.

3º.— Por otra parte, el manipulador no reunía los más mínimos requisitos exigidos por el trabajo que desempeñaba, como el uniforme blanco, aseo prolijo de manos y uñas, carnet de Sanidad al día, etc.

4.o— El inspector sanitario, con la colaboración de Carabineros, procedió a desnaturalizar una veintena de empanadas, tal como lo dispone el Reglamento de Alimentos, por encontrarse posadas sobre ellas gran cantidad de moscas, levantando la correspondiente acta de lo obrado.

Lo aseverado por la señora Ramona Cid Altamirano, en cuanto al pago inmediato de una multa, carece de fundamentos, ya que el Servicio Nacional de Salud no hace efectivos los cobros de multas impuestas por transgresión a las disposiciones sanitarias, a través de los inspectores, sino dicho pago debe efectuarse en las Tesorerías comunales respectivas, una vez terminado el sumario sanitario.

Agradeceré al señor Director tenga a bien publicar la presente carta, ya que los evidentes errores de información desorientan al público y dañan el prestigio del Servicio Nacional de Salud.

LA SOCIEDAD DE NEUROLOGIA ELIGIO MESA DIRECTIVA

La Sociedad de Neurología Psiquiátrica y Neurocirugía, designó la nueva mesa directiva para el presente año. La directiva quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente, Dr. Ricardo Olea; vicepresidente, Dr. Rodolfo Núñez; secretario general, Dr. Alfredo Jelic; tesorero, Dr. Augusto Torrico; director de publicaciones, Dr. Jacobo Pasemanick; directores, doctores Sergio Altamirano, Oscar Marín, Octavio Peralta y Héctor Villanueva; secretarios de actas, doctores Gustavo Díaz y Alicia Padilla.

Quiere salvarse del patíbulo el "Chacal de Nahueltoro"

Recurrió de casación a la Corte Suprema contra el fallo que lo condena a muerte, en Chillán

Un último recurso para salvarlo del patíbulo presentó a la Corte Suprema la defensa del quintúple asesino Jorge del Carmen Valenzuela Torres, más conocido en la ficha policial como el "Chacal de Nahueltoro", quien fue condenado a muerte por la Corte de Apelaciones de Chillán.

El recurso de casación en el fondo, ingresó ayer a la Secretaría del más alto tribunal de la República.

El crimen fue perpetrado el día 20 de agosto de 1960, cuando Valenzuela dio muerte a hachazos a su amiga íntima Rosa Elena Rivas y a sus hijas Alicia, Jovina, Judith y Rosina Sánchez Rivas, en uno de los potreros de la Hacienda Nahueltoro.

El recurrente pide que se anule todo lo obrado en el proceso, lo que persigue la dictación de una nueva sentencia.

EN LA MONEDA:

Lista reestructuración de Relacion[es]

El proyecto fue entregado al Presidente de la República para su aprob[ación]

Fue entregado al Presidente de la República el proyecto de reestructuración del Ministerio de Relaciones Exteriores. La iniciativa tiende principalmente a agilizar el servicio exterior y ampliar las actividades ante los organismos internacionales. Se considera una mayor dotación de las misiones diplomáticas en el cont... la mayoría de las ... cuenta con escaso pe...

LATCHAM VIAJARA A SANTIAGO LLAMADO EN CONSULTA

Llamado en consulta viajará próximamente a Santiago el Embajador chileno ante el Gobierno uruguayo, Ricardo Latcham. El viaje no se efectuará antes que la Cancillería uruguaya dé respuesta a la nota chilena respecto a las declaraciones atribuidas a su Embajador en La Paz sobre las pretensiones bolivianas de una salida al mar.

BOLIVIA PRESENTO A LA OEA CASO DE MEDITERRANEIDAD

En fuentes de la Cancillería se informó de la petición del Gobierno de Bolivia ante la Organización de Estados Americanos de incluir en el temario de la próxima reunión del Consejo de ese organismo su aspiración de una salida al mar. El tema podría ser considerado en la próxima conferencia panamericana que debe realizarse en Quito.

PROYECTO DE LA REFORMA TRIBUTARIA

El Director General de Impuestos Internos, Eduardo Urzúa, se entrevistó ayer con el Presidente de la República para considerar el proyecto de Reforma Tributaria que estudia la Comisión Política, integrada por personeros del Ejecutivo y representantes de los tres partidos de Gobierno. El señor Urzúa anunció que el Jefe del Estado tratará con dirigentes de las citadas colectividades políticas los aspectos de la iniciativa que no concuerdan con sus puntos de vista.

DESIGNACION DE EMBAJADOR EN ARGENTINA

Para los próximos días se anunció la designación de Embajador en Argentina, en reemplazo de Sergio Gutiérrez Olivos, quien desempeñará igual cargo en Estados Unidos.

ENTREVISTA DE MINISTROS CON ...

Sobre la reforma ... tucional destinada a ... operable la Reforma A... conversaron ayer con ... Presidente de la Rep... los Ministros de Agric... Orlando Sandoval, y de ... rras, Julio Philippi.

REUNION DE MINISTROS EN LA CANCILLERIA

Una reunión de 20 m... celebraron los Minist... Interior, Sótero del R... Agricultura, Orlando S... val, y de Relaciones E... res, Carlos Martínez ... mayor, en el despach... Canciller.

Como la reunión se p... jo poco después de co... el resultado de la vo... en el Senado, los repo... la relacionaron con la ... ción política, pero al ... de la entrevista, los ... tarios de Estado aseg... que no había novedad ... na. Los señores M... Sotomayor y Sando... dirigieron enseguida a ... y el Dr. Del Río volvi... despacho.

OBRAS PUBLICAS

El director de Obras Portuarias, Carlos Stehr Hoffmann, realiza una inspeción de los trabajos en la zona austral del país. Ha visitado las obras en Puerto Cisnes, Chacabuco, Puerto Aisén y Lago General Carrera. Es acompañado por el jefe del Departamento de Estudios, Osvaldo Gormáz y Departamento de Construcción, Mario Rojas. Al mismo tiempo, estudiarán la programación de obras para el próximo año.

Quedó normalizado ayer el abastecimiento de agua potable en el balneario de El Tabo. El suministro estuvo restringido a raíz de una falla técnica en el empalme de la Compañía Eléctrica del Litoral.

La escuela anexa al Liceo de Hombres de Cauquenes deberá ser terminada en un plazo de 300 días. Ayer se abrieron simultáneamente en esta capital y Cauquenes las propuestas públicas para la ejecución de los trabajos. Aquí en Santiago solamente se presentó la firma Dieter Meier Ostermeyer, que presentó una propuesta por Eº 149.344. El presupuesto oficial es de Eº 135.134,02. Se esperaba conocer los resultados de la propuesta abierta en Cauquenes para adjudicar los trabajos.

Fue rechazada la propuesta para la pavimentación del camino de San Felipe a Putaendo, provincia de Aconcagua. El decreto fue firmado ayer por el Ministro Ernesto Pinto. A la propuesta se presentó un solo oponente. Entregó un presupuesto de 169.202 escudos, valor que elevaba en un 53,1 por ciento el presupuesto oficial. La Dirección de Vialidad fue autorizada para llamar nuevamente a propuestas.

Serán pavimentados 1.721 metros de calzadas y 1.320 metros de soleras en la comuna de Casablanca. La Dirección da Pavimentación destinó un presupuesto de Eº 14.297 para estos trabajos. Las propuestas públicas se abrirán el 23 de este mes a las 11 horas, en la Municipalidad de Casablanca.

Se iniciaron Cursos de Perfeccionamiento en Técnica Femenina

Con asistencia del director de Enseñanza Profesional, jefes de Departamentos y funcionarios del Ministerio de Educación, se inauguró ayer en la Escuela Técnica Femenina Superior N.o 1, el curso de perfeccionamiento para profesoras de modas y tejidos de las Escuelas Técnicas Femeninas del país.

El programa contempla clases sistemáticas de didáctica general, didáctica especial, corte, dibujo y diseños, normas para el control de trabajos y otros ramos. Las clases estarán a cargo de profesoras de la Universidad Técnica del Estado, ingenieros y técnicos.

FUNCIONARIOS RADICALES RECHAZ[AN] CARGOS CONTRA TESORERO GEN[ERAL]

La directiva del Grupo de Funcionarios Radicales de la Tesorería General de la República emitió una declaración en que manifiesta su amplia solidaridad con el Tesorero General, Ramón Avilés Beúnza, ante las acusaciones formuladas por un ex funcionario de esa repartición pública.

La declaración menciona que la adhesión tiene mayor significado ya que el Tesorero General no tiene filiación política alguna, y deja constancia que los ataques del funcionario y las publicaciones hechas por algunos diarios y emisoras de Santiago carecen de fundamento, por los siguientes motivos:

Cargos y sanciones que han sido aplicados contra ... cionario denunciante:

1.— "Suspéndese ... funciones, por un mes ... ce de sueldo, al señor ... Arredondo Henríquez ... deberá reintegrar a ... municipales la cant... seis mil pesos". (Dec... Hacienda N.o 7.292, de ... julio de 1951).

2.— Por Resolución ... 29.355, del 9 de junio ... el Contralor General ... República, confirmand... cargos que afectaban a ... Arredondo por graves ... laridades administrati... vestigadas por la Com... propuso al señor Min... Hacienda que se apli... señor Arredondo la ... disciplinaria de Desti...

3.— "Destitúyese a ... Mario Arredondo Henr... su cargo de Oficial de ... tegoría (A), del Serv... Tesorerías". (Decreto de ... cienda N.o 3.484, del ... lio de 1962).

Firman la declaración ... miembros de la direc... fonso Tapia Zárate, p... te; José René Gonzál... cepresidente; Selim ... Domínguez, secretario ... ral; Manuel Robles A... tesorero; León A. O... Asenjo, director; ... Arancibia Ortiz, direc... nuel Lepé Alvear, direc... sé Briceño Vargas, dir...

DISTINCION A JEFE DEL PRESUPUESTO DE EDUCACION

Una estatuilla en bronce entregaron a nombre del personal de la Escuela Normal de Copiapó, representantes de ese establecimiento, al jefe del Presupuesto del Ministerio de Educación, Rafael Rambaldi.

Dicho funcionario cumplirá 42 años de servicio, y la Escuela copiapina ha querido premiar su incesante labor en beneficio de los planteles de educación pública.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

NUEVO APORTE DE CAPITAL POR V[ALOR] DE DOS Y MEDIO MILLONES DE DOL[ARES]

Se instalará una fábrica de chassis de ca[miones], buses y camionetas

La firma norteamericana Federal, Motor Truck Co. Div. of Napco Industries, ha presentado una solicitud al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que se apruebe un aporte de capital ascendente a 2 millones 500 mil dólares.

La firma presentó su petición por intermedio del abogado chileno Carlos Gutiérrez, quien explicó en ella que se trata del traslado de una fábrica de chassis de ... nes, camionetas y bu... de Minneapolis a S... El aporte consistirá e... pos y maquinarias, y la ... tría norteamericana ... ciará con la Industria ... ro Franklin, ubicada ... comuna de Maipú. Lo... ductos que se elabor... rán colocados en el m... nacional y en países ... ricanos y las actividade... industria se iniciarían ... yo del año en curso.

REASUMIO EL MINISTRO ESCOBA[R]

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, señor Luis Escobar Cerda, reasumió su cargo ayer a las 9 horas, después de haber regresado el lunes en la tarde desde Brasil.

Durante la mañana, dicho Secretario de Estado se reunió con los Subsecretarios ... nomía y Transportes ... Fernando Ríos y An... chi, con quienes est... problemas que se enc... pendientes. Más tarde ... a los Jefes de Servicio ... rectores Generales ... mismo objeto.

REMATES ADUANEROS

Para este año la Superintendencia de Aduanas tiene programados remates en las Aduanas de Arica, Antofagasta, Tocopilla, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Santiago y Talcahuano, esperándose que superen con creces los rendimientos obtenidos durante 1962. Existe, además, el propósito ... zar una visita de ... a las Aduanas de ... Puerto Montt, Aisén ... Coihaique y Punta Are... estudiar la posibilidad ... efectúen también re... mercaderías rezagadas ... localidades en el trans... 1963.

NUEVAS INFRACCIONES

Quince nuevos partes por infracciones cometidas en el precio, peso y calidad de productos fueron pasados en el día de ayer, por inspectores de la Dirección de Ind... Comercio.

Afecta esencialmente ... dulerías, almacenes, ... rías, panaderías y p... pan.

SEMINARIO ACADEMICO

El Ministro de Economía, Luis Ecobar Cerda, manifestó que la reunión a la ... concurrido en Río de ... tenía un carácter ... y no participaban ... grantes en forma ... nombre de sus respec... biernos.

En ella tomaron pa... dedor de 100 econom... Europa y las Américas.

Todos los trabajos q... yeron estaban basados ... experiencias económicas ... países a que pertene... informantes.

El personalmente ... bre "Requisitos de ... ción para el desarrollo ... tabilidad". Sobre el ... ma disertó el econom... vey Perlof, uno de ... grantes del llamado ... los Nueve Sabios, que ... tuyen el cerebro ... Alianza para el Progr... sus planes.

TELEVISION

CANAL 9, UNIVERSIDAD DE CHILE

21 horas: Presentación, "Show de Arturo Millán", nuevas visitas y sorpresas musicales con Arturo Millán; 21.30: "Bremen, llave del mundo", documental sobre este puerto alemán; 21.50: "Escuela de verano", complementación de los cursos de la Escuela de Verano, La Era Espacial, con Federico Rutland; 22.15: "Esta Noche", Eduardo Grunert, nos presenta a los "Cóndores", inspectores del Tránsito; 22.20: "Las Noticias", Alberto Guerrero con las noticias del día.

TELEVISION

CANAL 13, U. CATOLICA

19.00 Educación Física.

19.25 El Litoral Argentino Canta.

19.40 Telecine.

20.00 Gustavo Mansilla.

20.15 Don Edelmiro.

20.25 Paolo Fiori.

20.40 Entrevistas con Carlos de la Sotta.

21.00 Telecine.

21.15 Viajemos con Música.

LLEGARON DOTACIONES... (De la 1a. Pág.)

sacrificios. Además, hizo volar el anemómetro."

EXPEDICION BRAVA

—¿Hicieron algunas expediciones?

—Sí, especialmente una muy esforzada al Mar de Wedell, a la Bahía Esperanza. Eso significó desplazarse 256 kilómetros por los hielos eternos, venciendo las peores dificultades del terreno.

—¿Cuánto tiempo permanecieron exactamente en tierra polar chilena?

—Desde el 27 de diciembre de 1961 hasta el 31 de diciembre de 1962.

CON EL COMANDANTE DE LA "AGUIRRE CERDA"

También LA NACION conversó con el comandante de la base "Pedro Aguirre Cerda", capitán de Bandada Carlos Arriagada Anento. Con su jovialidad característica, nos contó:

"Es una sensación maravillosa ésta de sentirse nuevamente en el continente y rodeado de los suyos. Acaso lo que ocurre es que la realidad supera la belleza de los sueños que uno se forja durante el largo año de servicio en los hielos.

"La recepción que se nos ha tributado me parece que supera la de años anteriores.

"Respecto de la dotación a mi cargo, puedo asegurarles que observó un comportamiento impecable en lo físico, lo psíquico y lo moral. Quedó demostrado que la selección no pudo ser mejor".

Informó el capitán Arriagada que se habían realizado numerosas expediciones y patrullajes, subrayando que la base más cercana a ellos es la "Prat", que queda a 80 millas, o, en términos marinos, a 6 horas-buque.

BUEN TIEMPO

—¿Hubo mal tiempo allí?

"Dentro del rigor del clima antártico, puedo decirles que disfrutamos de un tiempo excelente. La temperatura más baja fue de 16 grados bajo cero, lo que allá es poco menos que trópico.

"Esto se explica fácilmente si piensan ustedes que la isla Decepción, en donde está instalada la base nuestra, es —según la opinión de los entendidos— el cráter de un volcán submarino.

EL VOLCAN

"Y que hay allí un volcán, —subraya sonriendo que intención— no me cabe a mí la menor duda. Por lo menos cada 15 días, salen grandes fumarolas del agua del mar, en la bahía, y el agua se calienta hasta 60 grados".

GANADERIA POLAR

Se le preguntó por las experiencias para aclimatar especies animales:

"El éxito fue total —dijo Nacieron tres ovejitas absolutamente antárticas. El gallinero llegó a tener, en sus buenos momentos, hasta 80 gallinas. Además, poseemos dos gatos y varios perros".

Explicó que permanecieron un año 15 días en la Antártida y que regresan con la plena conciencia del deber cumplido.

Finalmente, describió la llegada de 250 mil pingüinos a la isla, los cuales van allí a pasar el verano y a empollar: "Es un espectáculo inolvidable y uno se admira que mares tan poco acogedores sean capaces de albergar una fauna tan numerosa, y al parecer, tan bien adaptada a su medio".

Su hermano murió en Antártida

Conteniendo los dolorosos sentimientos que bullian en su interior, el marinero Octavio Cousiño, hermano menor del infortunado Luis Cousiño, avanza detrás del furgón donde van los restos mortales de éste. Al fondo, se ve el transporte 951 de la FACH que condujo el féretro. Octavio presta sus servicios en el Subdepartamento de Municiones de Las Salinas.

Los primeros que tocaron tierra



Fueron los primeros relevos que tocaron tierra ayer en la losa de Los Cerrillos. Todos estos suboficiales venían en el transporte 960 y fueron de los hombres que durante un año y días permanecieron —firmes e íntegros— en las desoladas y heladas extensiones de la Antártida, reafirmando la soberanía de Chile sobre el continente blanco.

EXTRANJEROS PUEDEN EJECUTAR OBRAS FINANCIADAS POR BCO. INTERNACIONAL

Declaración entregó Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarriguo

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, declaró que contratistas extranjeros, de países miembros del Banco Internacional, podrán concurrir a las propuestas que se soliciten para construir obras financiadas con aportes de ese organismo.

La declaración fue hecha a raíz de una publicación de la Cámara Chilena de la Construcción, aparecida en un matutino de ayer. La publicación señalaba que fue enviada una comunicación al Ministro Pinto Lagarrigue, en relación con las limitaciones de las posibilidades de trabajo de los contratistas nacionales y otras materias.

La nota no ha sido recibida aún por el Ministro. Sin embargo, en declaración hecha a través de la Oficina de Prensa del Ministerio de Obras Públicas, el Ministro expresa lo siguiente:

1) Que según las cláusulas de los convenios de préstamos que otorga el Banco Internacional, para financiar obras camineras, los países asignatarios de tales recursos financieros, deben permitir la posibilidad de que contratistas de otros países miembros del banco, puedan concurrir, en igualdad de condiciones, con los contratistas nacionales, a las propuestas que se soliciten para construir tales obras.

2) Que las propuestas a las que se refiere la Cámara de la Construcción, cuentan con financiamiento del Banco Internacional, y que, en consecuencia, están afectas a esa cláusula.

3) Que tal exigencia del banco no es exclusiva para Chile, sino que corresponde a una política tradicional de ese organismo crediticio, como lo prueba el hecho de que contratistas chilenos hayan sido invitados a presentarse a las propuestas camineras que se han abierto en Argentina y Perú, y que se financian con recursos de esa institución internacional.

4) Que los giros despachados en diciembre, por las obras ejecutadas hasta el 30 de noviembre de 1962, serán cancelados por Tesorería en la primera quincena del presente mes; y

5) Que los giros que se despachen en enero, por la obra ejecutada en diciembre, y que normalmente se pagan en febrero, serán canceladas, probablemente, en la segunda quincena de enero, si es que tienen éxito las gestiones que en tal sentido realiza el Ministro.

Ayer se efectuaron los funerales del Gral. Parra

Escuadrón del "Cazadores" le rindió honores póstumos. Hablaron el general Enrique Ortiz y otras personas. Delegaciones asistentes

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales del General de División (R) Abdón Parra ●rzúa, quien falleciera en la madrugada del lunes recién pasado.

El cortejo fúnebre se dirigió el camposanto desde la capilla ardiente que le fuera erigida en el cuartel del Regimiento de Caballería 2 "Cazadores", hasta donde numerosos parlamentarios, políticos, militares y amigos habían llegado a acompañar los restos del ex Ministro de Estado y ex Embajador de Chile en Italia.

Luego de oficiarse una misa de difuntos, el cortejo, integrado por delegaciones de las Escuelas Militar, de Telecomunicaciones, de Mecanizados y de Especialidades, como también de los regimientos "Buin" y "Tacna", de la Academia Politécnica Militar y de los Arsenales de Guerra, tomó colocación ante la tumba. Rindió los honores correspondientes al alto rango del fallecido un escuadrón del "Cazadores".

Despidieron los restos, a nombre del Ejército el Comandante en Jefe de la División de Caballería, General de Brigada Enrique Ortiz Vega. También pronunciaron alocuciones fúnebres, representantes de oficiales de la promoción del difunto; dos representantes de los círculos de suboficiales en Retiro, y un representante del Gabinete en que se desempeñara el General Parra durante el Gobierno del Presidente Ibáñez.

Acompañaron los restos fúnebres delegaciones de las tres ramas de la Defensa Nacional, encabezadas por sus respectivos Comandantes en Jefes, y el Comandante de la Guarnición de Santiago, General de Brigada, Alfonso Cañas Ruiz-Tagle. Igualmente asistieron delegaciones del Cuerpo de Almirantes y Generales en Retiro y de Suboficiales en Retiro.

Las exequias finalizaron a las 12.30 horas.

Su mensaje...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mócrata del Senado, Senador Mike Mansfield, invitaron al Presidente para que leyera su mensaje anual el lunes próximo.

Kennedy se presentará ante las dos Cámaras, reunidas en sesión conjunta, el lunes a las 12.30 horas.

Según indicó la Casa Blanca, el Presidente quiere evitar revelaciones prematuras sobre el contenido del mensaje y es posible que comparezca ante el Congreso, sin haber dado a conocer previamente a los legisladores el texto de dicho documento.

ABSUELTO EL ASTROLOGO LUIS RODRIGUEZ MAMBI

Condenada a 300 días la "medium" María Pino, que lo baleó luego de una violenta discusión

En consulta a la Corte de Apelaciones, irá la próxima semana el fallo emitido ayer por el magistrado del Primer Juzgado del Crimen, Edgardo Pineda, en el bullado proceso contra los astrólogos, que conmoviera a la opinión pública a mediados del año recién pasado.

El juez condenó a 300 días de prisión a María Pino, "la medium", del centro de estudios astrológicos de la calle Miraflores, por agresión a Luis Rodríguez Mambi, quien fue baleado por la mujer, luego de un violento incidente ocurrido en la librería de Regina Orrego.

El dictamen absuelve a Fernando Betancourt y Rodríguez Mambi.

ADVIERTE MINISTRO ESCOBAR:

Comerciantes que nieguen venta de aceite deben ser denunciados

No existe ningún motivo para negar la venta de aceite o azúcar, ya que el país está suficientemen te abastecido de ellos

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, formuló ayer, en conferencia de prensa, un llamado para que todo el mundo al que se le niegue la venta de aceite o azúcar, eleve la respectiva denuncia al Ministerio de Economía.

No existe actualmente, manifestó, ninguna razón para que se niegue la venta de estos produtos, ya que el país está suficientemente abastecido de ellos. El que no quiera vender, sólo tiene un motivo, la especulación. Todos los comerciantes que sean sorprendidos especulando, serán sancionados con el máximo de rigor que marca la ley.

En cuanto a los futuros precios de estos artículos, señaló que desgraciadamente el precio del azúcar en el mercado internacional subió de 3,5 dólares las cien libras, a cinco dólares, y que contra éso Chile no podía hacer nada. Lo cual tendrá que repercutir en el futuro en el precio de este producto en su venta el consumidor. Igual cosa ocurre con la semilla de maravilla, que tiene una escala de precios móvil, igual que el trigo, de tal manera que los nuevos precios de la maravilla, que es materia prima del aceite, tienen que reflejarse en el valor de este último producto.

Senador Faivovich propuso integrar Comisión Mixta

Su proyecto de acuerdo no pudo ser considerado por el Senado

El senador Faivovich presentó ayer a la consideración del Senado un proyecto de acuerdo que coronaría el debate sobre la autoconvocatoria. Este proyecto contaba con el respaldo de los Comités de Senadores de los tres partidos de Gobierno. No se votó, debido a que perdió su oportunidad ante la aprobación del presentado por senadores de oposición, que señala que la resolución del Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, infringiría el artículo 57 de la Constitución.

El texto del proyecto de acuerdo del senador Faivovich es el siguiente:

"Considerando:

"1.— Que si bien es cierto que la resolución fundada del



ANGEL FAIVOVICH

chaza la petición de convocatoria, es concordante con la Presidente del Senado, que repráctica inveterada de aplicación del artículo 57 de la Constitución Política del Estado, en concepto de un sector de la Corporación, no lo es menos que la mayoría de los Senadores considera que tales fundamentos y práctica son controvertibles y no responden a las exigencias y derechos de la voluntad soberana en el libre juego democrático;

"2.— Que los problemas político y de interpretación constitucional planteados no encuentran cauces normales para su solución y pueden alcanzar los caracteres de un conflicto de poderes de consecuencias imprevisibles;

"3.— Que, además, en el curso del debate han sido analizadas diversas prácticas legislativas que han merecido reparos, tales como la inclusión con posterioridad de asuntos no considerados en el Mensaje de Convocatoria o la autoridad del Ejecutivo para retirar un proyecto en discusión de la Legislatura Extraordinaria, y

"4.— Que para allanar el camino y superar las cuestiones suscitadas es indispensable buscar sus soluciones dentro de los mecanismos constitucionales y legales,

"EL SENADO ACUERDA:

"Invitar a la H. Cámara de Diputados a integrar una Comisión Mixta que se aboque al estudio de los problemas considerados en el debate y, en su caso, proponga, dentro de un plazo de 60 días, un texto de reforma constitucional o de ley interpretativa."

Conservadores votarán contra posible aumento de Dieta Parlamentaria

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, en su sesión ordinaria de ayer, acordó instruir a sus parlamentarios para que voten favorablemente el veto del Ejecutivo, mediante el cual se reducen en 1.000.000 de escudos los gastos del Congreso Nacional.

Aún cuando no hay acuerdo de las Comisiones de Policía, se ha rumoreado con insistencia que con dichos recursos se iba a aumentar la dieta parlamentaria en alrededor de un 50 por ciento.

COMISION DEL SENADO APROBO UNA REFORMA CONSTITUCIONAL

El Ministro de Justicia don Enrique Ortúzar Escobar y sus colegas de Tierras y Colonización y Agricultura, don Julio Philipi y Osvaldo Sandoval, respectivamente, concurrieron a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, con el objeto de considerar el proyecto de reforma constitucional, de iniciativa del Ejecutivo, que permite el pago diferido de los predios rústicos.

En esta oportunidad el Ministro de Justicia, de acuerdo con los demás Secretarios de Estado formuló indicación para reducir del 20 por ciento al 10 por ciento la cuota al contado de la indemnización y para ampliar de 10 años a 15 años el plazo establecido para el pago del saldo insoluto, el que deberá efectuarse en cuotas anuales iguales con el interés que fijará la ley.

La Comisión aceptó estas modificaciones y acordó referir la reforma constitucional al art. 10. N.o 10.—, a continuación del inciso 2.o, en los siguientes términos: "Sin embargo, si con el objeto de propender a la conveniente división de la propiedad rústica se expropiaren, por causa de utilidad púbica, predios rústicos abandonados, o que estén notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales predominantes en la región para tierras de análogas posibilidades, deberá darse previamente al propietario no menos del diez por ciento de la indemnización y el saldo en cuotas anuales iguales dentro de un plazo que no exceda de 15 años, con el interés que fijará la ley.

"Esta forma de indemnización sólo podrá utilizarse en conformidad a la ley que permita reclamar de la expropiación ante un tribunal especial, cuya decisión sea apelable ante la Corte de Apelaciones respectiva y que establezca un sistema de reajuste anual del saldo de la indemnización, con el objeto de mantener su valor. No podrán iniciarse ni efectuarse nuevas expropiaciones indemnizables a plazo si existe retardo en el pago de los créditos provenientes de anteriores expropiaciones realizadas en conformidad al inciso anterior.

"En la Ley de Presupuestos se entenderá siempre consultado el ítem necesario para el servicio de dichos créditos, y sus cuotas vencidas servirán para extinguir toda clase de obligaciones a favor de Fisco."

Con una exposición finalizó año escolar en la Escuela Nº 55

LA REINA.— El Sexto Sector Escolar de Santiago finalizó su jornada del año 1962, en el local de la Escuela N.o 55 de Peñalolén, con una exposición sobre las actividades educativas y culturales del Sector, dada por el Inspector Escolar, Alfredo Cisterna, con la colaboración directa de los Directores de Escuelas.

Esta reunión culminó con una brillantísima presentación del Conjunto Folklórico de Profesores dependiente del Depto. de Difusión Cultural y Artístico del Sector.

Este Conjunto, dirigido por el profesor señor Eduardo Medel, ha adquirido vital importancia y ha contado con el interés y entusiasmo de destacadas personas, que sin ser profesores, han colaborado haciendo extensiva esta labor de difusión de nuestro folklore a través de las distintas comunas de la capital. (Ruth Galdames P., corresponsal).—

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Cita para hoy, a las 20.30 horas. Jurarán 30 nuevos asambleístas que cumplieron el plazo de seis meses como aspirantes consultados en los estatutos, durante los cuales asistieron a numerosas charlas de carácter doctrinario.

PARTIDO LIBERAL ORGANIZACION GREMIAL. Acordó solidarizar ampliamente con la resolución del Presidente del Senado, senador liberal Hugo Zepeda Barrios, que denegó la petición de autoconvocatoria solicitada por 24 senadores.

PARTIDO CONSERVADOR CANDIDATURA MARIO CORREA PRADO.— Se formó el siguiente Comando: Generalísimo, diputado Gustavo Monckeberg; secretario general, Federico Willoughby; jefe electoral, Carlos Leiva Leiva; Comité Ejecutivo: Gonzalo Morras, Samuel Catalán, Hugo Barros, Juan Ugarte, Francisco Iturriaga y Oscar Arredondo. Adherentes: Eduardo Cruz Coke, Héctor Correas Letelier, Julio Subercaseaux y Fernando Ochagavía.

ASAMBLEA GREMIAL "JUAN ANTONIO COLOMA". Cita para esta tarde, a las 19.30 horas, en el local de Compañía N.o 1263.

ASAMBLEA DE LA TERCERA COMUNA.— Cita para mañana, a las 22 horas, en su local de Maipú 249. Se tratará la reorganización de la directiva.

Cruces



—Me gusta venir p'al centro... Me hace sentirme importante.

Academias de Carocca Laflor y de José Caracci

Por N. YAÑEZ SILVA

La Sociedad Nacional de Bellas Artes (Alhambra) tiene dos importantes academias: una de escultura regentada por el maestro José Carocca Laflor, y otra de pintura, por el maestro José Caracci. Nos referiremos primero al resultado de fines de año que ha tenido la academia de escultura, ya que ambas terminan su exhibición al público.

Sobre escultura se escribe muy poco, siendo este arte de una importancia tan grande, que aun en labores pequeñas en tamaño siempre resultan monumentales, y como decía Baudelaire, "una escultura, por defectuosa que sea vale tanto como una pintura perfecta". Está en el aire, se la mira por todos lados, es una especie de cuerpo vivo, como el de una persona que vive.

Entré ayer al salón en que se exhiben las esculturas y me detuvo, prácticamente, como si me cogiera del brazo, y me plantaran ante una estatua, y tuve ante mi vista un retrato, de una vida extraordinaria, del doctor Julio Piwonka, que firmaba una alumna de Carocca, la señorita Loreto Brugnoli. Nadie habría dicho que aquella labor llena de fineza y de carácter se exhibía en un salón de alumnas, sino en un salón anual, tanta era la calidad de ese busto, que nos miraba a través de sus anteojos y parecía que nos iba a hablar. ¡Cuánto temperamento de escultor había allí; cuánto temperamento de artista, para poder dar nervio y vida a ese hombre que nos miraba como nosotros a él! Busqué otros trabajos de la señorita Brugnoli y me encontré con otro estudio de calidad, "Meditación" una mujer en pose difícil de esculpirla, y también allí había un temperamento y un gran talento de artista.

Loreto Brugnoli será, sin duda, una gran escultora, como lo revelan tan claramente sus trabajos. Y ya lo es.

Tres esculturas firmadas por Marta Celis Riveros: un niño, un bronce de negra, muy expresivo, y una delicadísima Maternidad. Hay ya aquí una artista en vías de un franco progreso y de un cabal temperamento.

Se me escapa el nombre de un yeso que está situado en medio del salón, que creo que su título "Composición Especial", labor de un oficio muy acabado, copia de un bello modelo, y una copia ante el natural, llena de cualidades. Lamento no saber el nombre del autor, porque está fuera de catálogo; pero creo que es mujer.

Un delicado relieve de un niño, titulado "Mi hijo Rudi", bien modelado y bien concebido, que firma la señora Florencia Frantischek. Dos fuertes estudios de cabezas, de Beethoven y de Wagner, firmados por Alejandro Guajardo, y una delicada Marilyn Monroe, por Rigoberto González.

La pintura, cuyo maestro en esta academia es el laureado pintor José Caracci, está muy bien representada por un desnudo al pastel, de suelta factura, de relevante gracia, firmado por Chita de Arce. Un dibujo de Calas, muy fino, de Dissi Olga; un estudio de flores, cuyo mejor elogio sería decirle que recuerda a Gambino, de Josefina Cruz de H. Unos graciosos croquis de desnudos, de Lucía Silva de Morano. Un estudio muy cuidadoso y de mucha vida, al lápiz, de Hantar Cachathalifaud, y dos desnudos al pastel, de Andrés Lutsanko.

En suma, un resultado académico excelente.

Control electrónico del tráfico metropolitano

Por ERNEST ATKINSON

Recientemente se han cernido sobre Londres los albores de una nueva era de control electrónico del tráfico, con la demostración de una serie de dispositivos británicos que quizá ayuden a solucionar la congestión del mismo en una de las mayores capitales del mundo.

Con una serie de instrumentos de tamaño y forma aproximados a los de una máquina de escribir, los ingenieros de la Decca han mostrado las efectivas condiciones del tráfico en calles sumamente transitadas del centro de Londres y en lugares a una distancia de hasta 24 kilómetros.

Tales instrumentos se llaman "traficómetros", siendo la parte visual de un sistema electrónico para impedir el movimiento, velocidad y densidad del tráfico por carretera en cualquier punto seleccionado.

La demostración efectuada recientemente en provecho de los expertos británicos sobre tránsito, abarcó unos 6 puntos, pero el sistema puede ampliarse para cubrir autopistas o intersecciones claves de una ciudad, procurando así un despliegue general acerca del tránsito.

El conjunto de instrumentos no solamente muestra la velocidad, movimiento y concentración reales del tráfico, sino que también proporciona automáticamente un gráfico del aumento y disminución del mismo durante un período de 24 horas. La sección que abarca las 3 últimas horas está siempre visible en una ventanilla del medidor.

El propósito que se persigue con su desarrollo, para el cual los técnicos de la firma han estado trabajando durante los dos últimos años, es proporcionar estudios completos acerca del tránsito, como base para su planificación y control. El sistema puede proporcionar datos para alimentar un computador que controle las luces del tránsito sobre una zona, o determinar las rutas más rápidas entre dos puntos, sean cuales fueren las condiciones del tránsito.

Para ilustrar respecto a sus futuras posibilidades, dicha firma ha fabricado dos despliegues murales iluminados, que muestran la información de los "traficómetros". Uno de ellos, llamado "colormatic", presenta las situaciones generales del tránsito en una zona conforme se suceden, con la dirección, densidad del tráfico y velocidad indicadas por el movimiento de luces de color codificadas según un código de velocidad seleccionado. Un centelleo verde significa más de 32 kilómetros por hora; otro, ámbar, de 16 a 32 kilómetros por hora, y así sucesivamente.

Un sencillo computador análogo analiza los datos de los "traficómetros", para indicar las rutas más rápidas entre dos puntos. La Decca pronostica si se puede usar un equipo más perfeccionado para transmitir la información a los conductores de vehículos con la operación automática de tableros indicadores en puntos estratégicos.

Un vocero de la empresa ha dicho: "Lo que hemos hecho hasta ahora es producir las bases para un sistema de control de tránsito. Creemos que éste es el primero de su género en el mundo".

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Un estilo de Gobierno

La reciente visita a Linares del Subsecretario de Interior, Jaime Silva, ha puesto de relieve una de las buenas condiciones de este Gobierno: la actuación de sus altos funcionarios que, en el terreno mismo, buscan las soluciones que los problemas nacionales y el progreso del país requieren.

Los modestos pobladores de los barrios humildes de Linares tuvieron oportunidad de comprobar, personalmente, cómo sus agudas necesidades habitacionales entraban de lleno por vías de rápida solución, sin estridencias demagógicas de ningún género. El moderno edificio de Correos, en construcción, recibirá el impulso definitivo que lo pondrá en funciones a breve plazo. Los locales del Registro Civil e Identificación, Investigaciones y otros servicios públicos recibirán las reparaciones que su estado exige. La urbanización de los sectores modestos de la ciudad será completada en el curso del presente año. El Cuerpo de Bomberos podrá contar con elementos que son indispensables para el cumplimiento de su alto cometido.

Para esto y otras medidas de progreso, hacía falta en Linares esta visita del Subsecretario del Ministerio del Interior. Es frecuente que las diversas reparticiones del Estado, al emprender sus trabajos siguiendo líneas de acción paralelas, no encuentren con oportunidad la necesaria determinación de remover los obstáculos que impiden darles término en forma adecuada.

En suma, el Subsecretario del Interior demostró de manera palpable cuál es el verdadero estilo de una administración que desea resolver los problemas públicos, que emprende obras y, sobre todo, que las termina.

En cierto modo, esta visita a Linares ha venido a garantizar en muchos aspectos la posibilidad de que esta importante capital de provincia adquiera la jerarquía que le corresponde.

Sinceridad y objetividad

En las declaraciones hechas por el Presidente Alessandri a la prensa extranjera, analizando los problemas y las perspectivas del desarrollo económico y social chileno, hay dos aspectos que son dignos de ser destacados.

Uno, el de las realizaciones logradas por su Administración en el orden del desarrollo económico y social del país, y otro, el de los problemas que, para encontrar una solución adecuada, requieren de la cooperación internacional.

En el primer orden de cosas, la obra de la Administración actual podría sintetizarse en los siguientes hechos, reseñados por el señor Alessandri:

1) **En estos momentos la actividad económica nacional alcanza niveles que, en algunos rubros, jamás fueron sobrepasados anteriormente;**

2) **La desocupación ha sido reducida a términos que pueden estimarse normales dentro de una economía como la nuestra;**

3) **Se ha puesto en marcha un Plan de Desarrollo Económico y Social, para la década 1961-70, que abarca todos los sectores de la economía: la industria, minería, agricultura, pesca, energía y transportes, y que ha merecido la aprobación del Banco Mundial y de los expertos de la Alianza para el Progreso;**

4) **El plan decenal asigna una importancia extraordinaria a la agricultura nacional, actividad que, como en otros países del hemisferio, ha manifestado síntomas inequívocos de estagnamiento;**

5) **Para incrementar la producción y la productividad agrícolas y para mejorar la condición social del campesinado, se está realizando la reforma agraria, mediante la cual se impulsa una adecuada subdivisión de la tierra;**

6) **Se ha sometido al Parlamento un proyecto de Reforma Tributaria, que procura obtener una más justa distribución del ingreso y transformar el sistema tributario en un instrumento eficaz del desarrollo económico y del aumento de las inversiones reproductivas;**

7) **Se está dando importancia fundamental a la educación en todos sus niveles, y hay en proyecto una drástica reforma que permitirá adaptar plenamente las necesidades de la educación a las del país, haciendo que sus beneficios alcancen a todos los ciudadanos en estado de recibirla, y**

8) **Se ha afrontado con decisión y profundidad el problema de la escasez de habitaciones. El año último se construyeron 46.000 casas, cifra que se compara ventajosamente con las 32.000 unidades anuales que reclaman las exigencias del crecimiento demográfico, permitiendo saldar el déficit de arrastre provocado por éste.**

En cuanto a los problemas, ellos podrían sintetizarse en la siguiente forma:

1) **Nuestras fuentes de divisas están subordinadas, fundamentalmente, a las alternativas de la exportación de cobre, cuyo comercio depende de las vicisitudes de los mercados internacionales. La situación chilena, en este sentido, es más delicada que la de otros países monoproductores de América, porque mientras las exportaciones de éstos retornan casi siempre totalmente, no ocurre lo mismo con la gran industria chilena del cobre. Pese a ello, los retornos hechos por esas compañías han significado para Chile importantes disponibilidades de divisas, con las cuales no se habría contado si tales inversiones no se hubieran hecho;**

2) **Por eso Chile estima del más alto valor el concurso de las inversiones particulares extranjeras, para acelerar el desarrollo económico nacional. En tal sentido, brinda garantías suficientes de seguridad a esas inversiones, a través del Estatuto del Inversionista;**

3) **Es necesario encontrar pronto un remedio para la permanente inestabilidad de los precios de las materias primas, porque esta situación agudiza en forma notoria el hondo abismo que separa actualmente a las naciones industrializadas de aquellas que se encuentran en proceso de desarrollo;**

4) **Como sucede también en todos los países en etapa de desarrollo, los recursos financieros de que disponemos no alcanzan para dar a nuestros programas el ritmo y la velocidad que imponen las exigencias sociales y económicas de nuestros pueblos. En tal sentido, la cooperación internacional debe jugar un papel básico. La actual división del mundo en países pobres y ricos constituye un factor explosivo para la paz mundial;**

5) **En el plano interamericano, Chile ha saludado con entusiasmo la Alianza para el Progreso, porque se inspira en un auténtico sentido de solidaridad y en principios que son altamente estimados en el país, como la igualdad jurídica de los Estados, el respeto de las soberanías nacionales, el de los derechos humanos fundamentales, y, sobre todo, porque dignifica al hombre común, facilitándole el desarrollo pleno de su personalidad;**

6) **Chile favorece con entusiasmo una integración económica regional, como medio para asegurar a los latinoamericanos condiciones de vida compatibles con su dignidad y sus aspiraciones. Convencido, sin embargo, de que la ALALC es un primer paso hacia esa integración, cree que los progresos logrados han sido demasiado lentos para la urgencia de los problemas y que ha llegado el momento de una vigorosa acción política que imprima mayor velocidad a ese proceso de integración regional, y**

7) **América Latina espera que su comercio con Europa, y específicamente con el Mercado Común, se restablezca sobre bases de mutua conveniencia y que sus relaciones, en todo orden de cosas, se inspiren en una comunidad de intereses.**

La claridad conceptual que exhiben estas ideas no requiere de mayores explicaciones. Es evidente que el Presidente Alessandri está interpretando, a través de sus palabras, no sólo los problemas mismos que afectan a Chile y a América Latina, sino, sobre todo, el sentir de nuestro pueblo frente a ellos.

En todo caso, escritas y leídas esas palabras en la prensa extranjera, donde tantas inexactitudes sobre Chile se han venido repitiendo, sin el menor fundamento, es evidente que deberán producir la impresión que conviene a la sinceridad y la objetividad debidamente expresadas.

Valparaíso se transforma

¡Valparaíso se está muriendo!, es una frase que se oye decir a menudo. Y, efectivamente, hay cosas que se están desapareciendo o extinguiendo, pero, por otra parte, cabe observar que Valparaíso no es un solo cuerpo humano del cual se puede comprobar: o que se está muriendo o que sigue con vida. Es una ciudad, un enorme conglomerado de especie humana, en que así como muere, también nace la gente, y, del mismo modo, fenecen entidades, pero también se generan nuevas características.

¡Valparaíso se transforma! es la verdadera y acertada expresión.

Ya hace mucho tiempo que dejó de ser la sede de los grandes negocios salitreros; eso data del año 30. Y, paulatinamente, ha perdido la gerencia de grandes sociedades anónimas fundadas en la plaza del Puerto.

(Es oportuno, al efecto, recordar un hecho anecdótico bien reciente: en la campaña senatorial última el entonces candidato señor Tomic afirmó despectivamente, aludiendo con ello al candidato señor Pedro Ibáñez, que "Cristo no murió defendiendo a las sociedades anónimas". Ibáñez le contestó: "Cuando Valparaíso pierde la gerencia de una sociedad anónima, entonces llora esa pérdida; si usted fuera porteño, o conociera mejor los problemas de Valparaíso, hablaría de otra manera". Y, en efecto, cuando la Sociedad Cemento Melón acordó también el traslado de su gerencia a la capital, el primero que protestó de esa pérdida fue el senador Tomic.)

Con todo, ese traslado de las gerencias es un fenómeno ineluctable. También afecta a otras ciudades. Nadie negaría el progreso de Concepción, y, sin embargo, no se halla radicada allí ninguna de las gerencias de sus grandes empresas. Valdivia también ha dejado de ser sede de casas mayoristas. La intervención siempre creciente del Estado, en especial los controles de cambios y de comercio exterior, han motivado la exagerada centralización de la economía en la capital, que se ha sumado al centralismo político. Fenómeno que, como ya dijimos, se acentúa a partir de 1930, mejor dicho de la grave crisis mundial de aquel entonces, que tan dura repercusión tuvo también en Chile.

Pero basta con recordar lo desfavorable. Hay otros factores compensatorios.

Así como el centralismo político y económico es signo indeleble de estos tiempos —aquí como en casi todas las partes del mundo—, también es signo de hoy la eclosión demográfica y, casi paralela con ella, la expansión de la clase media, seguida incluso de un mayor poder consumidor de la clase obrera. Y Valparaíso ha salido beneficiada en grado sumo de esta eclosión.

Se van los titulares de cargos directivos y una parte del personal de grandes empresas, pero aumenta en general el número de los empleados particulares y públicos y el de los obreros —el traslado de las gerencias no ha significado el retiro de las industrias, las que, por el contrario, se han seguido desarrollando física y materialmente—; hay más juventud que acude a las aulas de todas las escuelas, incluso para seguir profesiones desconocidas hasta hace poco y, last but non least, se multiplican los jubilados y los rentistas. Creemos no errar, pues, en nuestra observación, de que Valparaíso se ha fortalecido, sobre todo en el sector medio de la población. Ha aumentado el poder comprador, cuando menos de los consumos de necesidad más inmediata (queremos decir con ello, un tanto más que los de primera necesidad). Con eso se desarrolla el comercio minorista. Crecen o aparecen nuevas industrias de productos alimenticios (en que Valparaíso siempre anduvo a la cabeza, v. gr.: chocolates, fideos, conservas, condimentos, etc.)

Si el aumento de un 2,5 por ciento de la población por año es un fenómeno, el más llamativo, de la América Latina, diríamos que Valparaíso es uno de los puntos en que, haciendo un análisis espectral de la población, a través de todas sus capas sociales, se hace sentir con más fuerza la explosión del aumento de la especie humana, y, paralelamente, de la evolución social deriva un mayor standard de vida que estimula los usos y consumos y, con ello, el desarrollo económico. No negamos que en términos absolutos las ciudades y zonas de Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt progresan en forma más agigantada; ese sería un progreso cuantitativo, en tanto que el progreso de Valparaíso, cuando menos su transformación que conserva su jerarquía de segunda ciudad de Chile, es cualitativo.

La proximidad a la capital, que comenzó a ser inconveniente para Valparaíso, porque la dejaba más expuesta al poder absorbente del centralismo, se ha tornado en ventaja en este sentido cualitativo. Valparaíso es capaz de atraer de nuevo, de descongestionar a la capital, de ofrecer otras ventajas. No nos referimos sólo a las residencias y departamentos de Viña del Mar que, por lo demás, la consideramos sólo un barrio del puerto, ni más ni menos que Las Condes (de lujo), Ñuñoa (clase media) y San Miguel (industrial) de las cuales tiene de todo un poco o mucho; es obvio que forman Valparaíso y Viña un todo interdependiente, que corre la misma suerte en su economía urbana y como centro de su economía rural y provincial, ejerciendo su fuerza atractiva y su poder consumidor en conjunto.

La exposición de ASIVA el año pasado reveló la pujanza y transformación. Parecía desdecirla la escasa renovación observada en el centro mismo, pero ahora el progreso urbano también es evidente. Ya se han construido grandes edificios, otros se hallan en vías de terminarse (el más representativo de éstos es el del Banco de Solidaridad Estudiantil) y otros se proyectan (el del Banco Español, por ejemplo), los que unidos a otros más modestos repartidos por todos los barrios y a las nuevas poblaciones CORVI (casi verdaderas ciudades satélites), confirman lo asegurado al comienzo: Valparaíso se transforma y progresa.

NEMROD



El lenguaje y la lógica

No es tan conveniente atropellar la Gramática, como aconsejan, con su ejemplo, los escritores de vanguardia y proclaman a voz en cuello los "coléricos". No es tan conveniente —repito—; pero tampoco es recomendable aceptar, sin protesta, las reglas estatuidas por las autoridades del lenguaje si ellas se hicieron con atropello a la lógica.

Tengo un joven amigo el cual, conversándome sobre unos originales míos dactilografiados (¡terrífica tortura, pues yo no sé escribir a máquina!), me señaló algunos errores.

—¡Gracias a Dios —díjeme callandito—, al fin encuentro a alguien capaz y con buena voluntad, para ayudarme a cargar la cruz de la fe de erratas!

Quienes hayan escrito libros saben cuán insoportable es el peso de ese leño (el de las faltas gramaticales cometidas por ignorancia o por descuido), si el hombro mayormente firme de un espontáneo Cireneo no sale a evitarle trastrabillones a ese mártir. ¡Es tan difícil no andar a tropiezos con un idioma! Según mi entrañable don Eduardo del Palacio, cuando don Juan Valera doliíase de alguna enfermedad, acostumbraba confiar sus lamentos al ilustre progenitor de mi amigo; y varias veces aquél oyóle decir:

—¡Caramba, Manuel!.. ¡cómo sentiría morirme sin haber aprendido a escribir en buen castellano!

Si eso pensabe el ilustre autor de "Pepita Jiménez", en sus conversaciones con don Manuel del Palacio, ¿qué podría balbucear un mísero mortal no ya sufriente, **in articulo mortis**, sino **in vita sua**?

Pero es el caso de que algunas de esas faltas señaladas por mi jóven amigo no eran del dactilógrafo, ni pude aceptar que le fueran imputadas, pues me pertenecían, a más de estar, muy voluntariamente hechas; esto es, no las consideraba "erratas", sino convicciones propias convertidas en palabras...

En esta nota voy a tratar uno de esos casos, que, por extensión, puede ser aplicado a varios; me refiero al superlativo "buenísimo".

Propiamente hablando, el superlativo no existe en Castellano. Las lenguas neolatinas no lo conocen. En nuestro idioma esta forma es "simple reminiscencia" arqueológica...

Pero la Gramática de la Academia nos enseña lo siguiente, resumo:

Los adjetivos que significan alguna cualidad, condición o circunstancia de los sustantivos a que se juntan, se llaman "positivos"; v. gr.: **bueno, malo, grande, pequeño.**

Aquellos que denotan comparación se llaman "comparativos"; v. gr.: **mayor, menor, mejor, peor**, y son muy escasos en nuestra lengua. Su falta se suple con los adverbios **tan, más, menos**, antepuestos al positivo; v. gr.: "No había en el pueblo hombre tan acaudalado como él, ni **más** soberbio, ni **menos** caritativo".

Los que significan la cualidad del positivo poseída en sumo grado se llaman "superlativos"; ejemplo: **grandísimo, malísimo, poquísimo, santísimo.**

Esta forma latina, mantenida por el lenguaje eclesiástico de la Edad Media, se incrustó en el Castellano en el lenguaje culto. Su procedencia se conoce a la legua; bástenos estos paralelos: **altíssimus, sanctissimus, carissimus, proximus, pessimus.**

Pues bien, refiriéndose a ellos la Academia enseña:

"El número de superlativos es en nuestra lengua tan abundante como corto el de los comparativos; **y la mayor parte de ellos se forman de sus positivos, añadiendo a éstos el sufijo "ísimo" cuando acaban en consonante, o sustituyéndolo a la última letra del positivo si terminan en vocal.**"

El subrayado de la redacción es mío; lo advierto porque debo volver a él un poco más adelante. Como ejemplo de la regla anterior se ofrecen los positivos **formal, sutil, blando, dulce**; los cuales con el añadido del sufijo "ísimo" dan superlativos **formalísimo, sutilísimo**, etc.

Ahora continúa la Academia:

"Algunos superlativos tienen las radicales en forma latina; v. gr.: **bonísimo**, de bueno; **fortísimo, de fuerte; novísimo**, de nuevo; **ternísimo**, de tierno; **fidelísimo**, de fiel; **amabilísimo**, de amable; **afabilísimo**, de afable; **nobilísimo**, de noble."

De estos ejemplos, señalados por la Gramática que compone (o debería componer), de un decenio a otro, nuestra Casa Central en España, atenderé sólo al que motivara la presente nota, urgido por el espacio, necesariamente limitado, de que dispongo en esta página.

Por regla general en Castellano se diptonga la "e" en "ie"; así como la "o" en "ue", ya sea en sílaba abierta o cerrada. Verbigracia: "pes" en **pie**; "septem" en **siete**; "corpus" en **cuerpo**; "novus" en **nuevo**; "bonum" en **bueno**...

Tenemos entonces que como el adjetivo "bueno" significa **cualidad** es, por tanto, positivo; y como éstos —de acuerdo con las enseñanzas de la Academia que subrayamos en párrafo anterior— se transforman en superlativos "añadiéndoles el sufijo **ísimo** cuando acaban en consonante, o sustituyéndolo a la última letra del positivo si terminan en vocal", de acuerdo con aquella recordada lección debería decirse "buenísimo" y no **bonísimo** como indica la excepción de la regla; porque las excepciones para que tengan verdadero valor tienen que ser lógicas, y ésta, indicada por la Academia, no es lógica.

En leonés se dice **bono ponte** en vez de "bueno" y "puente". Del mismo modo en Aragón se transformaron los vocablos latinos **nocte** (noche), **teneo** (tengo), **nervus** (nervio) en las siguientes formas dialectales: **mueche, tiengo, niervo.**

En Castellano se dijo "bona" en sentido de caudal o hacienda. Esta acepción lleva raíz gótica. En el **Fuero Juzgo** se lee: "... el iuiz mande dar la quarta parte de su b[...] aquel que enganno por [...] ro".

Hoy decimos **bienes**; [...] "bono" tomó en la vida [...] nómica acepción distinta [...] que no disconexa con la [...] terior.

Pero volvamos a lo bue[...] Todavía en el siglo XI[...] superlativo "issimus" apenas [...] emplea. En el lenguaje v[...] de esa época, en que, co[...] ro desenfado, dáse a vere[...] Gonzalo de Berceo, este [...] no lo utiliza nunca, a [...] de adelantarse a sonre[...] poco rumiando la idea de [...] su intento de hablar e[...] lenguaje corriente del [...] "bien valdrá —como él [...] un vaso de **bon** vino".

Sin embargo, años más [...] de, otro poeta —el Arcip[...] te de Hita, Juan Ruiz— [...] de los que empleaban la [...] ma "bono" en vez de bue[...] **buena**, haciendo hablar [...] fruncido" a la mujer de [...] Pitas Pajas, y al mismo [...] Pitas, a quien pone en s[...] ca esta sabrosa promesa [...] gida a la cónyuge: "Yo [...] fer en vos una **bona** fi[...]

Ambas formas —**bon** y [...]**no**— usábanse paralelas; [...] que, desde el siglo XV, [...] notable pérdida de terreno [...] ra la antigua o latinizante [...] mismo Berceo se vale de [...] bas. "Assin finó Teofilo e[...] aventurado" —escribe en [...] **lagros de Nuestra Señora** [...] en el mismo poema, habla [...] sin duda, de Fernando III [...] Santo, indica: "En el t[...] del rey de la **buena** ve[...] /Don Fernando por nom[...] sennor de Extremadura [...] etc."

Pero es el caso que e[...] décimoseptima centuria [...] Castellano se fija de ma[...] estelar, mas no definitiva, [...] los idiomas son organismos [...] vos que si se anquilosan, [...] ren. Y aunque en esta [...] ción la influencia —o "in[...] to" según el expresionismo [...] hoy en día— fue tremendo, [...] chos latinismos quedaron [...] crustados en el antiguo [...] lecto de Toledo, caricatur[...] do con lunares de senectud [...] magnífica evolución alcanza[...] da por el Siglo de Oro. [...] ta ese maravilloso altoparl[...] te del Genio del Idioma [...] fue Cervantes, no pudo [...] se de esta influencia del [...] ter de clerecía", y así [...] de aventuras "bonissimas", [...] de "bonissimas razones" y [...] níssimo entendimiento".

La Real Academia, para [...] ceptuar que el superlativo [...] "bueno" es **bonísimo**" [...] asienta en consideraciones [...] orden "diacrónico"; esto es, [...] sada en el estudio de una [...] se de la evolución de esa [...] labra en nuestra lengua, [...] en motivos de orden senti[...] tal, literario, afirmando [...] en el pretérito en lo que [...] tiene de viejo en vez de [...] lo en el vigor de los re[...] castellanos. Y el pa[...] —igual que lo dicho de [...] excepciones—, para ser re[...] tables, debe ser lógico.

En la América Hispana [...] die —excepto los cursis— [...] nuncian: **bonísimo**; lo co[...] es decir **buenísimo.**

Sígase usando, pues, nu[...] espontáneo y razonable am[...] canismo, y no se pecará [...] nialmente.

Augusto Ig[...]

Antagonismo al rojo blanco

WASHINGTON.— En un manifiesto redactado con escueta franqueza, el jefe del Partido Comunista de China, Mao Tse-tung, ha llevado su conflicto con Moscú al extremo de que, al parecer, ya no es posible el **retorno a la unidad comunista.**

El manifiesto tiene la forma de un editorial de quince mil palabras y fue publicado en la edición del 31 de diciembre del órgano principal de Mao, el "Diario del Pueblo", de Pekín. Si bien dice poco que sea esencialmente nuevo, declara que el conflicto es ya público y virtualmente irreparable. Trata por todos los medios, aunque no siempre con éxito, de hablarle al grueso de los interesados en un lenguaje libre de los rodeos de la dialéctica. Identifica por todos los medios concebibles, sin nombrarlo directamente, al adversario principal de Mao, Nikita S. Khrushchev, jefe del Partido Comunista soviético, y lo enjuicia por lo que califica de varios actos de abierta traición al verdadero marxismo-leninismo.

El editorial en cuestión contiene tan arrolladora y concreta letanía de cargos contra el "revisionista" Khrushchev, formulados por el ortodoxo Mao —quien dicho sea de paso se sitúa a sí mismo en un plano de decorosa superioridad que constituye un documento fundamental para los que aún vacilan entre Moscú y Pekín. Y éstos pueden encontrarse en todos los Partidos Comunistas del mundo.

En todo caso, es evidente que ya ninguno de los dos lados trata de persuadir al otro. Por el contrario, Moscú y Pekín se hallan en abierta competencia ideológica por la lealtad del grueso del comunismo.

Demuestran claramente su intención de no retroceder; pero aceptarían la división en el campo comunista como una realidad inevitable con la cual es necesario transigir. Hay grandes tensiones internas en el partido, tensiones que han llegado ya a su punto máximo, y se ha hablado hasta de intentonas de subversión y de infiltración que inficionan cada vez más el ambiente ideológico, de por sí viciado.

La esencia de la doctrina de Pekín consiste en que las armas nucleares no han cambiado ni pueden cambiar el dogma marxista-leninista referente a la inevitabilidad de la guerra entre los países comunistas y los no-comunistas.

Sin tener en cuenta para nada el sentido inhumano de sus propias palabras, Mao Tse-tung expresa que la guerra nuclear inevitablemente acarrearía la destrucción del mundo no-comunista y la victoria del comunista.

Para descartar el hecho real de que Khrushchev está mejor documentado y sabe más sobre este punto, Mao Tse-tung acusa al jefe máximo del pa[...] soviético de capitular [...] tratar de entrar en transa[...] nes con los países no-co[...] nistas, con lo cual se acab[...] en el hecho la campaña [...] convertir al comunismo [...] nuevos países independie[...]

Mao Tse-tung, que se [...] resueltamente a cualquier [...] terpretación que reste v[...] al axioma de Lenin: "To[...] ilusión, excepto el poder", [...] dicho que continuará de[...] ciando al capitalismo oc[...] tal como un "tigre de pa[...] haciendo caso omiso de l[...] ha dicho Khrushchev re[...] to de que ese tigre tiene [...] millos nucleares".

La teoría de Mao Tse-[...] es que la guerra nuclear [...] duciría el exterminio de [...] no-comunistas, pero que [...] acabaría la humanidad [...] completo, puesto que d[...] tantos millones de [...] siempre sobrevivirían [...] para continuar la progre[...]

Mao promete seguir de[...] ciando "todo vestigio de [...] lidad y capitulación" en[...] comunistas de todas pa[...] "combatir esa tendencia [...] sueltamente", promesa que [...] tá bien cerca de ser una [...] claración de guerra.

En cuanto a Cuba, se [...] Mao "del modo más en[...] al sacrificio de la sobe[...] de un país para llegar [...] entendimiento con los no-[...] munistas.

Acusa a Khrushchev de [...] cederse desaforadamente [...] "coexistencia pacífica", q[...] biera ser sólo un disfraz [...] la lucha constante con[...] mundo no-comunista, m[...] avenencia y coexistencia [...] les.

Sin muchos circunl[...] —porque el "sofisma no [...] ra la verdad"— acusa a [...] Khrushchev de alejarse [...] del marxismo-leninismo [...] política soviética equiv[...] sólo a traición en gran [...] sino también al abando[...] sí de lo que el comunismo [...] mente debiera ser.

Más aún, Mao ya ha [...] plido la promesa de m[...] el fuego contra Moscú [...] alta presión, con artículos [...] cionales publicados en p[...] cos que siguen la orien[...] de China comunista, en [...]

Obviamente, en todo [...] se refiere a Mao, la bata[...] tre los "fundamentalistas" chinos y Rusia soviética, [...] goslavia y otros diversos [...] visionistas", está en pleno [...] arrollo y lejos de haber [...] cluido.

...ue totalmente despachado el proyecto ...ue congela rentas de arrendamiento

...Sólo dos vetos del Ejecutivo conoció ayer la Cámara de Diputados en su sesión ordinaria. Oradores de la Hora de Incidentes

La Cámara de Diputados, en su sesión ...dinaria de ayer acordó otorgar el trámite ... suma urgencia al despacho del proyecto ...e modifica la Ley 12.856, que creó el Con... ...jo de Salud de las Fuerzas Armadas. Esto ...nifica que el proyecto debe ser despachado en el término de cinco días por la Cámara. Para el proyecto que autoriza al Presidente de la República para enajenar mediante propuestas públicas ex unidades de la Armada Nacional, se acordó el trámite de simple urgencia (30 días).

...n la sesión de ayer quedó ...lmente despachado por ...ongreso, el proyecto que ...rga la vigencia de la ley ... congeló las rentas de ...ndamiento. La Cámara ...ó el veto al artículo 4º, ...legisla sobre la renta má... legal e insistió en él. ...bién se rechazó el veto ...royecto que exime del pa... ...e contribuciones a una ...dad de la Municipali... de Rengo, destinada a un ... que era totalmente re... ...do por el Ejecutivo. La ...ra insistió en la exen...

...dó pendiente el debate ...as observaciones del Eje... ...o al proyecto que modi... la Ley 10.383, estable... ...o que las viudas de los ...ados tendrán derecho a ...bir una pensión equiva... al 50 por ciento de lo ...hubiere correspondido al ...nte en caso de invalidez ...luta.

...RA DE INCIDENTES.— ...nte la Hora de Inciden... ...hicieron uso de la pala... los siguientes diputados:

...rencio Galleguillos. Se re... a un estudio sobre des... ...ción de la población es... efectuado por el Servi... Nacional de Salud. Solici... enviara oficio al Ejecu... a fin de que se propor... almuerzo a los escolares.

...lio Sepúlveda. Pidió que ...opten todas las medidas ...arias para que este año ...ece a funcionar el Liceo ...ollipulli. Se acordó enviar ...icio correspondiente al ...terio de Educación.

Ignacio Urrutia. Analizó el artículo sobre el desarrollo de la economía nacional, publicado con la firma del Presidente de la República. El señor Urrutia analizó los problemas de agricultura y abogó por un reajuste de los precios agrícolas.

Evaldo Klein. Pidió la reanudación de los trabajos en la población que la CORVI construye en Puerto Montt para los empleados particulares.

Héctor Lehuedé. Pidió se aumente la dotación de personal del Retén de Curacaví.

Ricardo Valenzuela. Se refirió a las deficiencias sanitarias que se observan en la localidad de Las Cabras.

Pedro Stark. Pidió nuevo plazo para que los deudores morosos se acojan a los beneficios de la ley que dió facilidades para el cumplimiento de sus obligaciones.

Manuel Tagle, Rindió un homenaje a la memoria de don Sigfred Gildemeister fallecido recientemente. Se acordó enviar nota de condolencia a la familia.

Gustavo Monckeberg. Se refirió a la mortalidad infantil. En un documentado discurso señaló la gravedad de este problema y los que afectan a la maternidad, los que, a su juicio, deben ocupar la atención preferente de los legisladores y anunció un proyecto de ley, destinado a solucionarlos, para el cual pidió el apoyo de todos los parlamentarios.

Cipriano Pontigo. Habló sobre política internacional, criticando la Alianza para el Progreso y los últimos sucesos acaecidos en el Perú.

...N RADICAL ORDENO RECHAZAR RENUNCIA DE HUGO ZEPEDA

...sión de la sesión ordinaria efectuada anoche por ...organismo. Se invitó a los senadores a una sesión extraordinaria que se efectuará hoy

...siguiente es la versión ...l de la sesión ordinaria ...rada ayer por el Comité ...tivo Nacional (CEN), del ...do Radical:

...sionó ordinariamente el ...del Partido Radical, de ...a 21.15 horas, bajo la ...encia del titular don ...o Torres Cereceda, y con ...ncia de Ministros de Es... ... parlamentarios y diri... ...s nacionales.

...espués de escuchar la ...a dada por la mesa del ...do, se continuó el debate ...co iniciado en sesión an... ... especialmente sobre los ...ados de la votación habi... ...n la tarde de hoy en el ...so, participando en este ...e, entre otros, el dipu... Carlos Morales Abarzúa, ...nador Ulises Correa, don ... Carrasco, don Isidoro ...oz, don Carlos Rubio y ...aús Coronel, estos últimos dirigentes de la Juventud Radical y don Alejandro Ríos, don Juan Luis Maurás y don Jaime Tormo.

"Al término de la sesión se aprobó un voto propuesto por don Jaime Tormo para dar orden de Partido disponiendo que ningún senador radical acepte la renuncia de la Mesa del Senado, y para que, en caso de que la Mesa insista en su renuncia, se hagan gestiones para que las directivas de los 3 partidos de Gobierno le solicite el retiro de esta renuncia y la no insistencia en ella.

"Hubo acuerdo para continuar el debate político en una sesión que se efectuará hoy miércoles, de 19.30 a 21 horas, con invitación a los 7 senadores que votaron contra el criterio constitucional de la Mesa del Senado".

...Y PROSIGUE SESION DE LA ...NTA LIBERAL SUSPENDIDA AYER

...o la presidencia de don ...ino Puga Vega, y con nu... ...a asistencia de Vocales, ...mentarios y Jefes de los ...tamentos Técnicos, cele... ...noche sesión ordinaria la ... Ejecutiva del Partido ...l.

...niciarse la sesión, el se... ...ga dio cuenta de la si... ...n política relacionada ... solicitud de autoconvo... ...a formulada por algunos ...ores y explicó detallada... la actuación del Parti... ...este sentido. Luego, a ...ción del presidente en ...io de la Juventud Libe... ...señor Claudio Cerda se ...debate para estudiar la ...n que debe adoptar el ...o en lo relacionado con ...ento de gastos del Con... Nacional, aumento que ha sido vetado por el Ejecutivo. Participaron en este debate los señores Guillermo Donoso, Claudio Cerda, Ladislao Errázuriz, Gabriela Correa de Bunster, Fernando Maturana.

A las 19.45 horas, el presidente del Partido, que dirigía la sesión, fue informado de la votación producida en el Senado, sobre la autoconvocatoria y de la renuncia del Presidente de esta alta corporación, senador don Hugo Zepeda Barrios. Inmediatamente propuso suspender la sesión con el objeto de que la Junta se trasladara al Senado para entrevistarse con el señor Zepeda Barrios, y continuarla hoy, a las 11 horas, y verificar la votación sobre el problema de la dieta parlamentaria a más tardar a las 13 horas.

...PINIONES SOBRE EL ...CUERDO DEL SENADO

...aquí algunas opiniones ...el resultado de la vota... ...de ayer del Senado:

...senador Francisco Bulnes ...entes expresó: "Me que... ...esperanza de que ma... (hoy) reine la cordura ...se acepte la renuncia del ...ente del Senado. Estos ...ctos se sabe dónde em... ..., pero no se sabe dónde ...nan."

...diputado Raúl Morales ...sola manifestó: "Los ...dos radicales, y creo no ...carme al hablar a nom... ...e la mayoría de ellos, y ...putados liberales y con... ...dores, cuya opinión co... ... creemos que la auto... ...catoria es absolutamente ...stitucional, de tal ma... ...que, de persistir en esta ...d algunos senadores, provocarían no solamente un conflicto entre el Ejecutivo y el Legislativo, sino que también entre las dos ramas del Congreso. Nosotros no podríamos dar curso a los proyectos de ley que despachara el Senado, en virtud de esta autoconvocatoria, que es una cosa totalmente improcedente a juicio de la mayoría de la Cámara de Diputados."

El senador Angel Faivovich manifestó:

"En verdad, nosotros hasta el último momento tratamos de encontrar una solución amistosa dentro del propósito que todos habían estado manifestando de encontrarle una salida al impasse originado, y esto lo manifestamos a través de un proyecto de acuerdo, que propiciaba la designación de una Comisión Mixta de senadores y diputados para que conociera todas las materias que habían sido objeto del debate y que propusiera las reformas constitucionales o la dictación de las leyes interpretativas que se estimaran necesarias para establecer normas definitivas para el futuro. Deplorablemente, este propósito ha fracasado y habrá que esperar ahora los acontecimientos que se puedan producir."

El senador Jonás Gómez expresó que, en su opinión, "la renuncia puede ser rechazada". "Eso puede ocurrir perfectamente —dijo—, porque el ánimo nuestro no ha sido botar la Mesa ni crear un conflicto entre los partidos que apoyan al Gobierno. De manera que perfectamente se puede producir un arreglo de aquí a mañana (hoy). Nuestros propósitos no han sido otros que establecer el derecho que tiene el Parlamento a autoconvocarse."

...IMA COMUNA ...DICAL PROCLAMA ...JULIO DURAN

...añana, a las 21.30 horas, ...Asamblea Radical de la ...ima Comuna ofrecerá ... coctel en honor del se... ...or Julio Durán Neu... ...n.

...osteriormente habrá una ...ón extraordinaria para ...clamar la candidatura ...senador Durán a la Pre... ...ncia de la República. ... será la primera procla... ...ción de esta candidatura ...sidencial efectuada por ... asamblea radical de ...tiago.

...n este acto harán uso de ... palabra los diputados ...obo Schaulsohn y Her... ... Leigh; el regidor Ra... ...n Alarcón y el senador ...o Durán.

EN EL SENADO:

Mayoría ocasional causó renuncia de la Mesa

● Por 19 votos contra 14 desaprobó la resolución del Presidente de esa rama del Congreso, que no dio lugar a la autoconvocatoria. ● Antes de clausurarse el debate, Durán destruyó las argumentaciones de todos los que abogaban por la doble legislatura extraordinaria.

Por 19 votos contra 14, dos abstenciones y cuatro pareos, el Senado rechazó ayer la resolución de su presidente, don Hugo Zepeda Barrios, que no dio lugar a la petición de autoconvocatoria del Congreso, hecha por 15 senadores de oposición, 7 radicales y 2 liberales.

Así culminó el debate que, sobre esta materia, ocupó la atención del Senado en seis sesiones especiales, desde el viernes 4 de enero en curso.

Proclamada la votación, presentó su renuncia el presidente del Senado, señor Zepeda, liberal, y a ella adhirió de inmediato el vicepresidente, don Humberto Alvarez Suárez, radical.

Estas renuncias serán votadas, por el Senado, en su sesión ordinaria de las 16 horas de hoy, inmediatamente después de la cuenta.

LA VOTACION

El debate a que dio origen la tesis de la doble convocatoria, sostenida por 24 senadores, se clausuró a las 19.05 horas de ayer. De inmediato se pusieron en votación tres proyectos de acuerdo. Por el primero, se rechazaba la resolución de la Mesa, denegatoria de la autoconvocatoria; el segundo, que abogaba por el nombramiento de una Comisión bilateral, fue retirado por su autor, el senador Humberto Enríquez; el tercero, suscrito por los senadores Faivovich, Correa, Sepúlveda y Curti, luego de cuatro considerandos, invitaba a la Cámara de Diputados a integrar una Comisión Mixta, que debería estudiar los problemas planteados y proponer, en un caso, dentro del plazo de 60 días, un texto de reforma constitucional o de ley interpretativa.

El proyecto aprobado fue el primero. Estaba suscrito por los senadores Víctor Contreras, comunista; Radomiro Tomic, democratacristiano; Luis Quinteros Tricot, socialista, y Jonás Gómez, radical rebelde, y su texto es el siguiente: "La resolución del presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, de 3 de enero en curso, en que declara que no ha lugar a la solicitud presentada por la mayoría de los senadores para que convoque al Congreso a sesiones extraordinarias, infringe lo dispuesto en el art. 57 de la Constitución Política".

A favor votaron los siguientes senadores: Humberto Aguirre, Hermes Ahumada, Luis Bossay Humberto Enríquez, Jonás Gómez, Exequiel González y Roberto Wachholtz; y Jaime Barros, Carlos Contreras Labarca y Luis Corvalán, comunistas; Julián Echavarri, Eduardo Frei, Tomás Pablo y Radomiro Tomic, democratacristianos; Alejandro Chelén, Luis Quinteros Tricot y Aniceto Rodríguez, socialistas; Baltazar Castro, vanguardista, y Rafael Tarud, independiente. Total, 19.

En contra votaron: Eduardo y Fernando Alessandri, Gregorio Amunátegui, Edgardo Barrueto, Pedro Ibáñez, Armando Jaramillo, Sergio Sepúlveda y Julio Von Mühlenbrock, liberales; Ulises Correa, Julio Durán y Angel Faivovich, radicales; Enrique Curti y Luis Felipe Letelier, conservadores y Carlos Vial, independiente. Total, 14.

Se abstuvieron los senadores Hugo Zepeda, liberal, y Humberto Alvarez, miembro de la Mesa.

No votaron, por hallarse pareados, los senadores Hernán Videla, liberal, con Salvador Allende, socialista; Francisco Bulnes Sanfuentes, conservador, con Raúl Ampuero, socialista; Víctor Contreras, comunista, con Isauro Torres, radical; Salomón Corbalán, socialista; con Bernardo Larraín, conservador, y Galvarino Palacios, socialista, con Juan Luis Maurás, radical.

La sesión se levantó a las 19.25 horas.

DEBATE.— El debate relativo a la doble convocatoria, terminó ayer en las dos sesiones especiales del Senado, desarrolladas entre las 10.30 y las 13 horas, y entre las 16 y las 19.05 horas.

En la sesión de la mañana apoyaron la autoconvocatoria, los senadores Humberto Aguirre y Jaime Barros. Luego empezó a hablar, en favor de la resolución del presidente del Senado, el senador Julio Durán, quien quedó con la palabra para la sesión de la tarde.

En ésta, también participaron en el debate los señores Faivovich, Wachholtz, Enríquez, Pablo, Tomic, Bulnes y Quinteros.

Finalmente hablaron los señores Alessandri, don Fernando, y Sepúlveda, quienes, contestando al señor Tomic, revelaron tres precedentes de proyectos retirados de la convocatoria, después de haber sido votados por alguna rama del Congreso.

El señor Alessandri señaló el proyecto que estableció el sábado inglés, retirado por el Presidente Ibáñez, después de haber sido aprobado en general por la Cámara, y, durante el actual Gobierno, el proyecto sobre comercialización, distribución y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios.

El señor Sepúlveda agregó el proyecto que daba el nombre del ex senador Carlos Acharán Arce a la Universidad Austral, retirado por el actual Gobierno.

Estos proyectos —puntualizaron ambos senadores— fueron retirados de la legislatura extraordinaria, por el Presidente de la República, conforme a prácticas que han estado en boga, durante la Constitución de 1925 y la Constitución de 1833, sin que nadie objetara menoscabo de las atribuciones del Congreso Nacional.

TIEMPOS DE AGUIRRE CERDA.— El senador Faivovich, recordó que, con motivo del terremoto de 1939, el entonces Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, también retiró de la convocatoria todos los proyectos incluidos en ella, cuando la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados le rechazó el proyecto que creaba la Corporación de Fomento y de Reconstrucción. Luego volvió a convocar al Congreso, sin indicar específicamente los proyectos de que éste se ocuparía; pero diciendo que se estaban preparando los proyectos con que el Gobierno afrontaría las consecuencias del sismo de 1939. De ese Gobierno —agregó Faivovich— formaba parte, como Ministro de Hacienda, el actual senador Roberto Wachholtz, quien llegó por primera vez a la Cámara, en marzo de ese año, para impulsar el segundo proyecto de la CORFO, de acuerdo con las expectativas parlamentarias que, al efecto, había aquilatado el Presidente Aguirre Cerda.

El señor Wachholtz contestó que otras eran las circunstancias y que, en todo caso, él no suscribió el retiro de aquellos proyectos, porque ésto es asunto que compete al Presidente de la República y al Ministro del Interior, que entonces lo era don Pedro Enrique Alfonso.

Faivovich se extrañó de esta explicación, "porque tengo entendido —dijo— que todos los Ministros de Estado son solidarios de los actos del Gobierno a que pertenecen", y concluyó señalando que este recuerdo solo tenía por objeto reiterar que el Ejecutivo de ahora, como de entonces, ha realizado una atribución inobjetable —buena o mala, es otro asunto—, respecto al retiro de proyectos de la convocatoria y su nueva inclusión en ella. Hizo, asimismo, un llamado a la superación de la situación ahora producida, mediante el único camino constitucionalmente procedente: una reforma constitucional o una ley interpretativa.

INTERVENCION DE DURAN.— En elocuente discurso, el senador Durán fijó los verdaderos alcances del art. 57 de la Constitución, que a la luz de todos los antecedentes históricos y jurídicos, y de la razón —dijo—, no permite la autoconvocatoria del Congreso, cuando éste ya ha sido convocado por el Presidente de la República.

Dialogando con los senadores Tomic, Pablo y Quinteros, Durán puso de relieve los errores o equivocaciones en que éstos —expresó— han incurrido al sostener la tesis de la doble convocatoria.

Tomic dijo que sería una chacota, un procedimiento poco serio, que el Ejecutivo procediese a retirar proyectos incluidos en la convocatoria, o a clausurar el período extraordinario, para inmediatamente después convocar a otro.

"Excúseme Su Señoría —les contestó Durán—; cuando el Presidente Aguirre Cerda operó ese sistema, créame que no lo hizo porque fuera un chacotero". Y abundando en las consideraciones ya expresadas por Faivovich, dijo que el señor Aguirre Cerda había procedido así, para encontrar la mayoría parlamentaria —que no tenía—, con el objeto de que se aprobasen las Corporaciones de Fomento y de Reconstrucción y Auxilio.

El señor Pablo le dijo que ahora el caso era diferente.

"No tengo un criterio de pitoniso —le replicó Durán—, pues yo no suelo consultar la bola de cristal. Por eso me atrevo a asegurar que el retiro hecho por el Gobierno del proyecto de reajuste al sector privado no es para legislar. Me parece que el Gobierno lo retiró, de acuerdo con la lógica, con el objeto de buscar la fórmula que le permita concretar su aspiración contando con la mayoría de ambas ramas del Congreso."

Tomic insistió en que el Gobierno quiere impedir que el Congreso legisle sobre esa materia, en circunstancias que el art. 57 de la Constitución impone la obligación de legislar en la legislatura extraordinaria.

Bulnes, mediante una interrupción, demostró que esto era un error, en el que estaban basadas todas las argumentaciones de Tomic, favorables a la doble convocatoria. Tendría razón —dijo— si el art. 57 fuese una disposición aislada, pero ocurre que se encuentra en el párrafo de las "sesiones del Congreso", que abarca los arts. 56 a 59. El art. 56 —agregó— habla de la legislatura ordinaria, en que el Congreso puede ocuparse de todos los asuntos, pero el art. 57, que posibilita la legislatura extraordinaria, establece claramente que cuando ésta es convocada por el Presidente de la República, en ella sólo pueden considerarse los proyectos que él indique, salvo los de reforma constitucional, que también pueden discutirse y votarse. Si el constituyente —puntualizó Bulnes— hubiera querido que el Congreso sesionase todo el año, sencillamente lo habría dicho así, sin hablar, como lo hace, de legislaturas ordinarias o extraordinarias.

DEMOCRACIA EN LA LEY

En otra parte de su discurso, Durán obligó a Tomic a repetir, en alta voz, que las normas de la democracia son aquellas que arrancan de la opinión de las mayorías, pero expresadas dentro de la ley.

"Su Señoría —dijo— puso mucho énfasis en que la democracia se rige por la voluntad de las mayorías, pero, muy de paso, sin un mayor comentario, agregó lo segundo: "dentro de la ley". El señor senador me recuerda el viejo comentario del cura de Renca, que decía: "No me importa que me digan el cura de Renca; lo que me duele es el retintín con que me lo dicen"...

"Tomic debió detenerse en este asunto —añadió Durán—, porque la norma democrática tiene que manifestarse por intermedio del criterio de la mayoría, pero dentro de las disposiciones constitucionales. "En el caso presente, pueden 24 senadores estimar cualquier cosa, emitir cualquier opinión, estar de acuerdo sobre cualquier materia, pero si sus facultades no se encauzan dentro de las normas constitucionales, si éstas son un impedimento para su materialización, esos 24 senadores podrán ser la voluntad hasta mayoritaria del Senado; pero, democráticamente, por no poder expresarse en forma legal, no tendrán valía."

OBJETIVOS DESVIADOS

Durán dijo que el problema de fondo era si se había retirado bien o no, de la convocatoria, el proyecto de reajuste al sector privado, pero se ha desviado la puntería, con objetivos distintos, "matriculándose en otra fórmula que crea el problema constitucional".

¿Y si la Cámara de Diputados —preguntó— no participa de este criterio? Porque no son 24 senadores los únicos poseedores de la verdad, toda vez que en la Cámara de Diputados hay, también, distinguidos abogados y constitucionalistas. Y si la Cámara acepta, ¿quién resolverá el conflicto que tendría que producirse entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo, si no existe ningún tribunal llamado a resolverlo?

Durán concluyó haciendo votos porque se encuentre una solución a este conflicto, nacido en el Senado, y para que él "no se transforme en llamas que ahoguen toda la convivencia democrática de la cual con razón nos sentimos orgullosos".

ARQUITECTURA Y URBANISMO

CON HORMIGON PRETENSADO CONSTRUYERON UN PUENTE EN TIEMPO RECORD EN CANADA

Está ubicado sobre el río Saint-Laurent y tiene 3 mil metros de largo. La obra lleva el nombre del navegante charentes Champlain, fundador de la ciudad de Quebec. Fue concebido por una empresa francesa y construido por una filial franco-canadiense

Con 3.000 metros de desarrollo, el nuevo puente de Montreal, en la parte más ancha del Saint-Laurent, se sitúa en sexta posición entre las obras de este tipo más largas del mundo. Una empresa francesa ha concebido y vigilado la ejecución: una filial canadiense-francesa ha construido el puente con dos sociedades locales de obras públicas.

El nuevo puente ha sido bautizado con el nombre de Champlain, en memoria del célebre navegante charentés, que, después de Jacques Cartier, desembarcó en Canadá, y fundó, a comienzos del siglo XVII, la ciudad de Quebec.

¿UN PUENTE DE HIELO?

Hasta ahora, cuatro obras de fábrica poco modernas aseguraban las relaciones de carretera y ferroviarias entre las orillas de izquierda y derecha de ese verdadero brazo de mar que constituye el río Saint-Laurent.

Estos cuatro puentes habían sido agrupados, dos por dos, en cada lado de la cuenca Laprairie, inmensa superficie de agua debida a un capricho del río, que se amplía frente a Montreal. Son los puentes Jacques Cartier, Victoria, Mercier, y finalmente "C. P. R.", que sigue las vías del Canadian Pacific Railway.

En realidad, hubo en el pasado otro quinto puente en Montreal, pero éste ha dejado bastante mal recuerdo. La construcción consistía en una simple vía de ferrocarril que se colocaba, todos los años, sobre una superficie helada del río. Cuando llegaba el deshielo, se quitaban los bulones de los carriles y traviesas, que se dejaban en las orillas. Cuando el hielo llegaba al espesor juzgado suficiente (?), se restablecía el enlace ferroviario según el mismo sistema... Hasta el día, es fácil adivinarlo, en que esa frágil base se derrumbó al paso de un tren, que fue a hundirse al fondo del Saint-Laurent.

LA "VIA MARITIMA"

Ha sido a lo largo del teatro de este trágico suceso, donde se ha construido el puente Champlain. La realización de este ambicioso proyecto ha llegado en su momento oportuno, porque los tres puentes de carretera actualmente en servicio no estaban ya en condiciones de hacer frente a las exigencias de un tránsito en constante aumento. En los momentos de afluencia, los "carros" (éste es el nombre pintoresco que se da todavía a los autovehículos en ese país, que ha permanecido fiel al viejo hablar francés) se siguen parachoques con parachoques.

El nuevo puente se apoya en la orilla izquierda, o sea, del lado de Montreal, en el extremo del canal de "Lachine": este nombre recuerda un error geográfico de Champlain, que al desembarcar exclamó:

—¡Estamos en China!

Después de franquear, sobre 450 metros, un pequeño brazo del río, el puente pasa por encima de los Soeers; después, sobre tres kilómetros y medio, atraviesa la cuenca Laprairie, para llegar, en la orilla derecha, a la carretera de Estados Unidos, no sin haber pasado antes el célebre canal lateral del Saint-Laurent, que los canadienses ingleses llaman el "Sea Way", y los canadienses franceses, la "Vía Marítima".

UNA NUEVA VICTORIA DEL "PRETENSADO"

En ese país tradicionalista, desde hacía mucho tiempo estaban acostumbrados a las obras de fábrica en celosía, del tipo inglés "puente del Forth", del que el ilustre puente de Quebec (derrumbado dos veces en curso de construcción) es un ilustre ejemplo.

Ha sido necesario que se revelase a la opinión las sumas fabulosas gastadas todos los años para la conservación de las obras de fábrica metálicas, cuya pintura se deteriora, bajo un crudo clima, con una extraordinaria rapidez, para que triunfara la técnica francesa del hormigón pretensado.

Con esta técnica particular, debida al célebre ingeniero francés Fraissenet, se hace de manera que los "hierros", o armadura, dispuestos en el interior del hormigón, se encuentren sometidos a una fuerte tracción preliminar, antes de la solidificación de dicho hormigón. Resulta de ello un material de una gran ligereza, que se ha probado ya en numerosos puntos del planeta, principalmente para la construcción del viaducto de Caracas, donde el "pretensado" o "precomprimido" ha triunfado de la técnica norteamericana clásica de los puentes colgantes.

En su parte más espectacular, la obra de fábrica, cuyo ancho llega a 24 metros, tiene 40 traviesas de 53.75 metros de largo cada una. El piso soporta una autopista de seis vías; las pilastras han sido calculadas y dibujadas para resistir los más fuertes empujes de los hielos. Son estrechas y finas, y no se amplían más que en su parte superior que sostiene el piso.

Los ingenieros franceses han podido realizar así una obra de fábrica a la vez extremadamente elegante, y que reduce al mínimo el esfuerzo de presión de los hielos y disminuye el volumen de los cimientos.

La importancia de las obras y los plazos muy cortos de ejecución (las obras estaban cerradas durante los seis meses del invierno), han impuesto una gran mecanización. Las pilastras han sido cimentadas al abrigo de diques, apoyados en una armadura circular flotante, que se podía abrir en dos partes para "escapar" la pilastra una vez ésta terminada, después de encajar el emplazamiento de la pilastra siguiente.

Las grandes vigas, prefabricadas en tierra, al aire libre, pesan cada una 165 toneladas. Su transporte exigió la construcción de pórticos y de carretillas de manutención, así como un "puente de lanzamiento" gigante, provisto de los monocarriles más potentes del mundo.

Comenzado durante el verano de 1959, el "Champlain" está actualmente terminado. Se comprenderá fácilmente la cadencia extremada de las obras, al saber que durante la primavera se ha llegado hasta construir 1.000 metros de puente en sesenta días.

PIERRE DEVAUX

Ocupa el sexto lugar entre os más largos del mundo

UNA BLANCA LINEA DE HORMIGON prensado cruza sobre el río Saint-Laurent. Es el puente Champlain, de 3 mil metros de largo que se ubica en el sexto lugar entre los puentes más largos del mundo. Fue constr... una empresa francesa a través de una filial ... canadiense.



RED CAMINERA FUNCIONAL SOLICITAN VECINOS DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA

El Departamento de Petorca necesita estar unido a los dos departamentos restantes por carreteras rectas y pavimentadas

La necesidad de darle una red caminera funcional a la provincia de Aconcagua, que permita unir sus tres departamentos, Petorca, San Felipe y Los Andes, ha sido planteada por sus autoridades y organismos representativos.

Señalan las autoridades locales el hecho de que el departamento de Petorca no está unido a las dos restantes por una carretera directa.

Expresan que la promoción del desarrollo económico hace imperioso dar satisfacción a estas aspiraciones para que así la provincia pueda integrar sus comunicaciones, especialmente por el gran porvenir minero que representa para Petorca la existencia de sus yacimientos mineros, cuya explotación se encuentra en estudio.

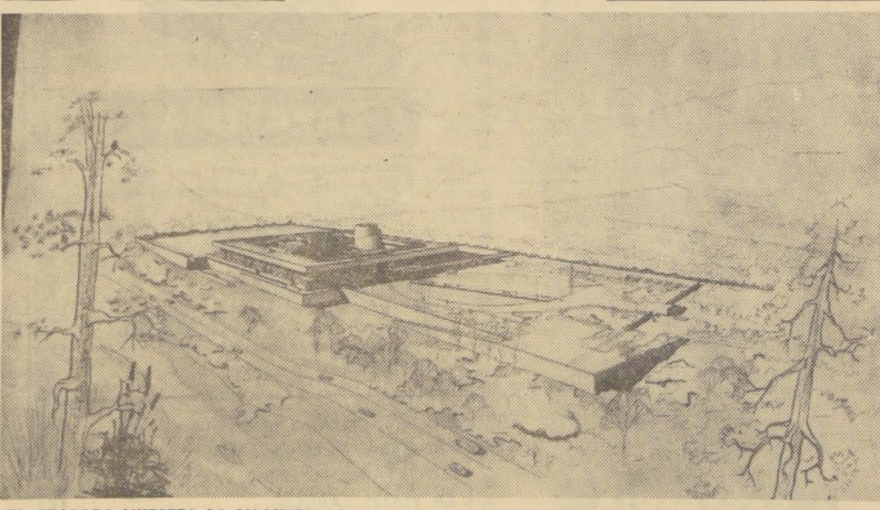
La primera iniciativa sería para considerar este problema surgió en septiembre de 1959, cuando el Seminario de Estudios Básicos Regionales organizado por la Universidad de Chile, estudió la inconexión de los tres departamentos de Aconcagua.

Se adujo en esta oportunidad, entre otros factores de importancia, uno que es muy sintomático y que se mantenía hasta hace poco: un vecino de Petorca necesita seis horas para hacer un viaje entre su ciudad y San Felipe, dado que el tren debe hacer un rodeo para unir ambas localidades.

La necesidad de contar con las rutas que unan a Petorca con las restantes localidades de la provincia ha quedado una vez más en evidencia con motivo de la última cosecha. La zona mencionada tiene una abundante producción de chacarería temprana que, por la ausencia de caminos... dos no beneficia al ... provincia.

Y tanto la producción ... torca como la fruta ... La Ligua llegan a S... y Los Andes a través ... mercados santiaguinos ... ción que encarece, ... cepto de fletes, los ... Lo mismo puede decirse ... producción ganadera.

El edificio de la NU en Las Condes



EL GRABADO MUESTRA LA MAQUETA del futuro edificio de las Naciones Unidas en Santiago, donde antes de un año y medio funcionará la Comisión Económica para América Latina —CEPAL—, cuya sede está en la capital chilena y otras oficinas regionales de la Organización Mundial. Los autores del proyecto, los arquitectos chilenos Emilio Duhart, Roberto Goycochea, Cristián de Groote y Oscar Santelices, tuvieron la satisfacción de que su trabajo fue seleccionado entre los cuarenta que fueron presentados al concurso a que llamó las Naciones Unidas. La construcción de la obra, que integrará el Parque Vitacura, prácticamente estaba detenida, pero su prosecusión fue resuelta durante la visita del Presidente Alessandri a las Naciones Unidas, donde en diciembre pasado se entrevistó con el Secretario General de la NU, U Thant. Después de esta entrevista se informó que el Consejo había destinado los recursos necesarios para que se continuara con las obras.



AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

...TAS, TRICICLOS, BICI-... Grandes y niños. Créditos ...11,50 mensuales. Alameda ...Coquimbo 1055. Z 31|4

...ICIDAD DE AUTOMOVILES, ...ones garantizadas. Atendi-... técnicos especializados. C. ...del Toro Vicuña Mackenna. Z 31|4

...UES PARA CAMIONES ...eros. Maestranza Ferroglobo. ...Rosa 2265. Z 31|41

...E DE BICICLETAS. SOLDA-... Trabajos garantidos, rapidez ...Atendido por su dueño e ...Brown Norte 800. Z. 31|4.

...CICLETA BETA - BIANCHI ...75 cc. Recibo motoneta en ...60657. Z. 31|4.

...ADO COMPRO AUTOMOVIL ...1959-1962. Fono 60657. Z. 31|4.

...S DIFERENTES H.P. 3|4, ...Arturo Prat N.o 651. Z. 31|4.

...TODA CLASE DE TRABA-... Ajustes de cigueña-...misado de cilindros, traba-...general de motor. Santa Ro-... Z. 31|4.

...NIDAD, UN EQUIPO OXI-... Boulos Voguells, 45 kls. sol-... 1 banco de fierro. Arturo ...651. Z. 31|4.

... 1960, STATION WAGON; ...tacción, poco uso, recibo ...pago. Romo. 60557. Z. 31|4.

ARRIENDOS BUSCADOS

...O DOS LOCALES COMER-...ecier 19 de Julio-San Die-... casa para habitar. Tratar, ...Julio 486. Z. 31|7.

ARRIENDOS OFRECIDOS

...DANSE DOS PIEZAS, HALL ...ocina, a personas grandes, ...bajen. Santo Domingo 4010. Z. 10|8.

...ANA N.o 2160, ESQUINA ...Varas, Ñuñoa, arriendo ...de lujo, recién pintado. ...torios, living y comedor. ...piscina, garaje y lava-... Departamento empleada ... Todo en perfecto esta-...tar oficina Gaete. Fono ...4363. Z 15|6.

...CUDOS ARRIENDO MEDIA ...independiente, 4 piezas y de-...encias, Homero 2564, San ... Fono 31113 Z. 8|15.

... ARRIENDO CASA, AMPLIAS ...dencias, apropiada para pro-... 3 dormitorios, 2 livings, ...baños, escritorio, terraza y ... Cocina y pieza de emplea-... central. Maipú 327, entre ... y Compañía. Llaves, ...331. 16-8

... ARRIENDO 2 PIEZAS Y ...en calle Madreselva, altu-... Recoleta. Tratar: Muñoz ...546. Matrimonio solo. Z. 11|8.

...NDO PIEZA GRANDE, A LA ...Huérfanos 1693. Z. 31|8.

COMPRAVENTAS VARIAS

...CLASE DE ARTICULOS DE ...materiales eléctricos vendo. ...Bolívar 3779. Fono 43874. Z. 31|9.

...O CORRAL DE PINO, BUEN ...con plataforma. Eº 10 al ...García Moreno 825. Z. 31|9.

...O FRIGIDAIRE MARCA SER-...corriente universal, 5 1|2 pies, ...estado. Eº 150 al contado. ...Moreno 825. Z. 31|9.

...DO HIELERA EN BUEN ES-... 5 pies. Arturo Prat 1032, ...2-B. Z. 31|9.

...DO UN SOMMIER CON PA-...plaza y media, buen estado. ...Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

...PRO ENVASES DE CERVEZA. ...Prat 824. Z. 31|9.

CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

...UTAMOS PINTURA LATEX. ...estuco y yeso. Llamar fono ... Z. 9|10

...RO PLANCHAS, VIGAS, EJES. ...perfiles. Se corta a la me-... Ferroglobo Ltda. Santa Rosa ... Z 31|10

...URAS, PANDERETAS. YESO. ... Ejecutan maestros espe-...dos. Seriedad y honradez. ...fono 93711. Z. 10|10.

...URAS, LATEX, GALON Eº 5,20. ...Bolívar 3779. Fono 43814. Z. 31|10.

...ERIALES DE CONSTRUCCION, ...to, yeso, cal, fitting. Simón ...3771. Fono 43814. Z. 31|10.

DEPORTES y PASATIEMPOS

...TODO PARA EL DEPORTISTA. ...Completos de fútbol a pre-... increíbles. Deportes Chile, San ...2235. Z 31|13

...CULAS 8mm. ARRIENDO, CO-... y descriptivas. Bandera 206. ...616. Z 31|13

...DO Y CAMBIO REVISTAS Y ... Entretenciones. Arturo ...824. Z. 31|13.

ESTATUTOS y LEGALES

...MER JUZGADO CIVIL, RESO-... cuatro enero presente año, ...edió posesión efectiva herencia ...tada Víctor Kukoc Ivanovic a ... Milka y Zorka Kukoc Ve-... sin perjuicio derechos cónyuge ...viviente Ana Vega Gallardo ... de Kukoc.— El Secretario. A. 19|14

...EBRA, COMUNIDAD LOPEZ ...manos. Tercer Juzgado Civil. Re-...ción 9 diciembre 1962, tuvo por ...gado inventario confeccionado ...Síndico.— Secretario. C. 9|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA, IRMA LOPEZ SPIRTO Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. C. 9|14.

QUIEBRA NARCISO TAPIA MONTENEGRO. Quinto Juzgado Civil. — Resolución 17 de diciembre de 1962, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró quiebra Narciso Tapia Montenegro, comerciante, Eyzaguirre N.o 056 de Puente Alto. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deberán verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por aviso se efectuarán en el diario "La Nación". C. 11|14

QUIEBRA JOSE LOPEZ SPIRTO. Tercer Juzgado Civil.— Resolución 29 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. C. 9|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución dieciocho diciembre 1962, concedió posesión efectiva herencia testada Fernando Romero Aguirre a José Víctor Aranda Hernández.— El Secretario. A. 19|14

EXPROPIACION: TERCER JUZ-gado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago. Causa N.o 5531-62 "Corporación de la Vivienda con Jaime F. García Montero". En conformidad Art. 33 del DFL. N.o 76, fecha 24 de febrero de 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a don Jaime F. García Montero, ubicado en esta ciudad, calle Echaurren N.o 673, superficie aproximada de 70 m2.; por Resolución N.o 08212 de 31 de octubre de 1962, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta Institución consignó a la orden de este Tribunal la suma de Eº 1.350 (Un mil trescientos cincuenta escudos), para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos tiene los siguientes deslindes: Norte, lote g, en una extensión de 16.15 metros; Sur, en la misma extensión con la Comunidad Sánchez Veglia; Oriente, calle Echaurren en una extensión de 5,50 metros, más o menos, y al Poniente, lote B, en la misma extensión, y se encuentra inscrito a fs. 091 N.o 13.271, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1962. Santiago, enero de 1963. El Secretario. C. 12|14

QUIEBRA, DAGOBERTO LOPEZ Spirto. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. C. 10|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva Carlos Núñez Reyes, a: Carlos, Zulema, Mario y Aura Núñez Guerra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Zoila Guerra López. A. 11|14

QUIEBRA BARTOLOME FERRER Salva, San Miguel.— Por resolución de fecha 6 de noviembre de 1962 se declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguientes créditos: Valistas: Pedro A. López Orellana, Eº 3.035,65; Luis Guerrero Cortez, Eº 619,25; Guillermo Ferrer Ferrer, Eº 37.457,23; Francisco Gimó Ribas, Eº 1.648,01; Orlando Pérez Pérez, Eº 6.519; Juan Legarreta Ugarte, Eº 10.480; Leandro Gimó Gomá, Eº 2.837,50; Mateo Ferrer Merlín, Eº 8.467,75; Soc. Handorf y Cía. Ltda. Eº 2.204; Soc. Sabaté Hnos., Eº 36.104,47; Soc. Ruiz Hermanos, Eº 4.457,87; César Salvatierra León, Eº 1.809,95. Preferentes: Banco Español Chile, 9.715,65 escudos, crédito preferente de Tercera Clase de acuerdo al Art. 2477 del C. C.— Eduardo Baeza Donoso, Delegado Jurisdiccional. C. 9|14

SOCIEDAD EDIMPORT LIMITA-da. Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil, quince diciembre 1962, declaróse en quiebra a la Sociedad Comercial Edificación e Importación Limitada, Edimport, Agustinas 1022, oficina 804. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes firma fallida, deben entregarlos dentro tercero día al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencia dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en LA NACION. Secretario. A. 5, 7, 8, 9, 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL SAN-tiago. Proposiciones Alfredo Messenger Arredondo. Resolución 5 enero 1963, declaróse aprobado convenio mencionado. Secretario. A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Mercedes Rosa Escanilla Reyes a Ximena, Marco Antonio y Marcela Verónica Giordano Escanilla, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Segundo Giordano Garrido. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas. Secretario. A. 9|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución siete enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Armando Labarca Donoso a Armando Mauricio y Angela Beatriz de Lourdes Labarca Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amelia Rosa Salinas Alfaro. Practicaré inventario solemne 11 enero presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342. El Secretario. A. 10|14

INVENTARIO SOLEMNE. — EL 11 enero presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes interdicto don Julio Fernández del Río O'Ryan ordenado resolución 3 enero en curso, expediente N.o 14369 del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. El Secretario. A. 10|14

SOLICITA MERCED DE AGUA

Hernán Cruz Concha, por ACEITERA CONCHA BARROS S.A., presentó solicitud a Intendencia de Talca, a fin de constituir Merced Agua Subterránea de 50 litros por segundo, de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Claro. Aguas se usarán tratamiento industrial y consumo doméstico. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbre. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto a 100 metros al oriente del Camino Longitudinal frente a la calle 5 Sur de Talca y a 73 mts. del Camino Público de entrada Sur Aceitera Concha Barros S.A. Las aguas serán restituidas al estero Piduco. La profundidad del pozo será aproximadamente de 50 mts. El agua se extraerá con bomba de características adecuadas y de acuerdo a resultados que arroje la prueba de rendimiento. Lo que se publica, en cumplimiento a disposiciones de la ley.

CICUTA..







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137 Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318 Teléfono 88387 31|12 G. P

RAQUEL KOGAN B. Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048 Teléfono 84844 Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO Huérfanos 886, Oficina 502: Todo asunto, especialmente contratos, cobranzas, particiones. GP. 18|1.o

EUGENIO PUGA Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 320, Teléfono 61070. GP. 2|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Practicante. Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W. Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DOCTOR LECLERC Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH Medicina interna. Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337. GP. 31

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP

ABDELKARIN DAVIS Señoras. Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 14|1 GP

DR. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

ANDRES HAMMERSLEY Lentes de contacto. Optico titulado en Berlín. Bandera 183, local 19 (subterráneo)

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. **CLINICA DENTAL EDWARDS** Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31-1.o.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MATRONA — Sra. BURGOS Partos — Compañía 1439. Altos. 51 G.P.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA. Enfermeras Universitarias

Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Horario de lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas.

Huérfanos 714 —Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP.-31-12

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. G.P. 31-1.o.

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

CLINICA DENTAL CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. G.P. 31-1.o.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia José Santos Leiva Herrera a Ana María Leiva Quiroga, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Quiroga Romero. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas. Secretario. A. 9|14.

QUIEBRA: HORTENSIA BOUILLET. Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 28 de diciembre 1962; del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró Quiebra Hortensia Bouillet, comerciante, Bascuñán Guerrero 1385. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deberán verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por aviso se efectuarán en el diario LA NACION. C. 4, 5, 7, 8, 9|14

PROPOSICIONES CONVENIO SAN-sur Hnos. y Cía. Tercer Juzgado Civil. Resolución 5 enero 1963, acompañóse nómina acreedores derecho voto: Graciela Milad, Eº 4.500; Pedro Andonie, 326,68; J. Obold e Hijo, 113,70; Gabriel Uaul, 240,95; Astraning Baloian, 415,20; Ind. Maluk, 553,98; Textil Monarch, 204,38; Grace y Cía., 2.466,39; Gebert y Cía., 1,67; Elías Musalem e Hijos, 1.796,19; Mohor Hnos., 320,23; Giglio y Cía., 586,36; Sedylan, 552,95; Simtex Ltda., 11,25 Tintorería Aprestos Caimi, 477,09; Sedamar, 1.003,57; Angel Alvarez, 272,40; Pedro Giacamán, 1.059,03; Farah Manzur y Cía., 809,88; Williamson Balfour, 371,53; Alejandro David, 113,40; Celia Bulos, 1.000; Alberto Jarufe, 1.000; Nuncio Chejade, 684,50; Textil Andina, 1.417,98; Claudio Jarufe, 565; Atala Nazal, 158,90; Gerard Tipermann, 506,52; Nacropería, 80. Total: Eº 21.609,73.— Secretario. A. 10|14

CHEQUE EXTRAVIADO N.o 0374400, 130 escudos, Banco del Estado, Sucursal Bandera queda nulo por haber dado aviso correspondiente. A. 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRA del valor 555,60 escudos, de Santiago Aldunate Morel, queda nulo por aviso correspondiente. A 10|14.

CHEQUES EXTRAVIADOS QUE-dan nulos los N.os 41726|41750 inclusives del Banco First National City Bank of New York, oficina Santiago. Se dio aviso al Banco por haberse extraviado el talonario. A 10|14

"QUINTO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía Santiago, concedió al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Zoila Rosa Figueroa Lazo. Inventario solemne practicará Notario Hacienda Luis Azócar Alvarez, lunes 14 del actual, a las doce horas, en su Oficina, calle Huérfanos 1044, Oficina 1 y 2". C. 11|14.

SOCIEDAD "IMPRES", IMPRESO-res Limitada.— Quiebra: Resolución Primer Juzgado Civil, veintinueve diciembre 1962, declaróse en quiebra a Sociedad comercial Impresores Limitada, Serrano 166, Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos dentro tercero día al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. A. 9, 10, 11, 12 y 14|14.

POR EXTRAVIO DE CHEQUE Banco Chile, sucursal Providencia N.o 79630, Serie BL, por 100 escudos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 11|14.

HABIENDOSE AVISADO AL Banco la pérdida del vale-vista Banco del Estado de Chile Of. Principal Eº 50 N.o 28686 de 1962 queda incobrable y anulado. A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 758504, Banco del Estado, Franklin, queda nulo por aviso correspondiente. A. 11|14.

JUZGADO DE LETRAS DE Puente Alto, por resolución de 4 septiembre del actual, expediente rol N.o 3151, concedió posesión efectiva, herencia intestada de Carlota de las Mercedes Ibarra González a Salvador del Carmen Ibarra González. Secretario. A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Banco de Chile número 5796578, Serie Q A, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 11|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución cuatro enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Erich Werner Leonhardt a Gertrudis Turke Toterbach, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente.— El secretario. A 11|14

SEGUNDO JUZGADO DE LE-tras de Menores, conformidad artículo 12 Ley 7613, cítase audiencia de parientes para el día 17 de enero, a las 11.15 horas. Motivo adopción de la menor Gloria de las Nieves Cea Ayala. Solicita don Felipe Zúñiga González y cónyuge doña María Cea Cordero. Secretaria. A. 11|14.

LETRA CALZADOS FLUXA Hnos. S. A. para Gili y Ribas Ltda. vencimiento el 31-1-63 por Eº 991,60 queda nula por haberse extraviado. A. 11|14.

PARTICION DAMIANA MARTI-nez conoce Alberto Calderón se acordó comparendo esta fecha tener como tasación bienes, los avalúos bienes raíces al fallecimiento causante, y demás bienes muebles las tasaciones hechas en expediente posesión efectiva, para los efectos determinar impuesto herencia. Santiago, ocho de enero de 1963. Fco. Pérez. Actuario. A. 9|14. A. 9|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución 8 enero presente año, ordenó rectificar auto, posesión efectiva herencia intestada María Righi Laderchi, en sentido que segundo apellido causante es Laderchi y no Laderghi.— El secretario. A 11|14

TERCER JUZGADO CIVIL SAN-tiago. Quiebra Harold Charney y Cía. Resolución seis diciembre 1962, tuvo por verificado crédito Servicio Seguro Social por Eº 1.481,37 proveniente imposiciones impagas, multa y recargo.— Fernández, secretario. A 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breto de cheques Banco de Chile Serie K A N.o 5453351 al 378 se da el aviso legal. A 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Luis Nolberto Pinto Gallardo a Eliana Margarita, Luis Nolberto, Victoria Alicia, Sonia del Carmen, Patricio Aníbal y Graciela Teresa Pinto Ferrada, sin perjuicio derechos cónyuge Magdalena Ferreda Osses. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. A 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Francisco Lorca Serrano a Lastenia Eliana y Francisco Orlando Lorca Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Lastenia Díaz Báez. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. A 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Vitalia Rodríguez Robert a heredera testamentaria Olga Rodríguez Robert.— Secretario. A 11|14

CARTEL VENTA.— POR ESCRI-tura veintiuno noviembre último, ante mi, Juana Luisa y Rosa Maulén Conche venden a María Magdalena Rojas Pizarro propiedad en Maipo, que deslinda: Norte, las vendedoras; Sur, Floridor Núñez; Oriente, Mario Muñoz Quiroga; y Poniente, calle La Paloma. Mide quince por veinticinco metros. Se avisa para inscribir. Buin, diciembre 20 de 1962.— Eduardo Preuss González, Conservador. A. 11|14

CUARTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Ismael Rodríguez Aedo a sus hijos legítimos: Clementina del Carmen, Carmen Rosa, Juana, Teresa y Diego Antonio Rodríguez Arellano.— Secretario. Z. 11|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha cuatro de enero de mil novecientos sesenta y tres, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Adriana Aliaga Pérez a sus hijos legítimos, doña Aída Leontina y don Héctor Augusto Videla Aliaga. Z. 11|14

QUIEBRA EMILIO MORALES Rodríguez.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 24 de diciembre de 1962, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró quiebra de Emilio Morales Rodríguez, comerciante, Eleuterio Ramírez 954 y Avda. Cementerio 980, Las Barrancas. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenido por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deberán verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por aviso se efectuarán en el diario "La Nación".— C. 9, 10, 11, 12, 14|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

16.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ENSEÑANZA EN MANEJO DE AU-tomóviles, carnet profesional y aficionado. Instituto San Cristóbal. Mac-Iver 728. Z 31|18

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELA NACIONAL PELUQUE-ría. Catedral 1257. Secciones independientes. Caballeros, señoras. A. 20|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Sastrería, modas, costura. Catedral 1257. A. 20|18.

CURSOS RAPIDOS VERANO: DAC-tilografía, preparación exámenes. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 20|18.

21—MAQUINAS MOTORES, ELECTRICIDAD

¿TIENE PROBLEMAS CON SU standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escanilla 315. Z 31|21

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES, atención técnica de Santiago Vrandecic. Baterías placas, correas, etc. Irarrázaval 2400. Z 31|21

BOMBAS DE INMERSION, INYEC-tores, etc. Servicio técnico. Avda. Brasil 89. Fono 87809. Z. 31|21.

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS

JUGUERAS, REFRIGERADORES, enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas, etc. Grandes facilidades. Ordina. Alameda 2981. Z 31|23

VENDO MAQUINA ENCERADORA inglesa. Eº 40. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|23.

REPARACIONES DE ENCERADO-ras, batidoras, máquinas de afeitar, etc. Trabajos garantidos. Repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|23.

OCASION UNICA: ENCERADORAS diferentes marcas, jugueras, vasos, precios de fábrica. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|23.

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINA DE COSER ALFA, TA-xímetros japoneses, máquinas registradoras, radios Philips. Facilidades. Enrique Palma. Estado 30. Z 31|25

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

BATERIA DE JAZZ COMPLETA vendo, oportunidad, y una guitarra. Radios transistor y varias sobremesa. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|31.

33.—NEGOCIOS VENDEN

BAR RESTAURANT VENDO. TEA-tinos 887. Solo interesados. Z 31|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA Y SIMILARES.

ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERS-ley, Agustinas esq. Bandera. Z 31|35

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JOVEN CON 1.o AÑO DE ELECTRI-cidad con práctica se ofrece como ayudante de electricista. Tratar El Boldo 146, Población Las Rejas. Mario Miranda. Z 9|36

DAMA DISTINGUIDA, CULTA, idónea, busca ocupación bien rentada en oficina dactilografía, buena redacción, etc. Fresia Varela. Cienfuegos 132. Z. 11|36.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA SE OFRECE PARA CUI-dar parcela o sitio. Paulina Ríos C. El Vergel 2424. Fono 497191. Z. 9|36.

SE OFRECE CHOFER MECANICO. San Gregorio, manzana 158, sitio 3614, La Granja. Manuel Carrasco. Z. 10|36.

SE OFRECE EMPLEADA CON UNA niña de cinco años, todo servicio, matrimonio solo ó 4 personas no importa fuera de Santiago. Población Simón Bolívar calle Catán 1259, Barrio Quinta Normal. Z 9|36

38.—PEINADOS, BELLEZA OFRECEN

PEINADOS, CURSOS PRACTICOS, rápidos y efectivos. Iniciando cursos de verano. Facilidades. Ida. Carmen 748. Z. 31|38.

$ 2.500 HERMOSAS PERMANENTES hechas por profesoras. $ 2.500 tinturas. Carmen 748. Z. 31|38.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

¡NO LO PIENSE MAS! VISITE la casa más surtida en batas y pijamas para niños y niñas; fabricación propia. La casa de los pijamas. Huérfanos 1165. Z. 31|42

TENIDAS ELEGANTES, ULTIMA moda para caballeros y jóvenes. Ambos, pantalones y camisas sport para la temporada. Richard's, Agustinas 825. Z 31|42

PANTALONES NIÑITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, soquetes, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Sotomayor 9. Z 31|42

PANTALONES A PRECIOS DE FA-brica. Princeton, Alameda 3045. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRA-jes camiseros listos para vestir a Eº 9,90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRA-jes camiseros listos para vestir a Eº 9,90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

TRAJES CAMISEROS AMERICA-nos a Eº 9,90. Todas las tallas, 48 diferentes colores. Julín Serra. Diagonal Cervantes 684. Z 31|42

FALDAS PLISADAS Y RECTAS, desde Eº 4. Hechuras de faldas y trajes 2 piezas para comerciantes. Precios especiales en plisados. 10 de Julio 488. Z. 31|38.

47.—RADIOS y DISCOS

GELOSO, EL MEJOR TELEVISOR, gran pantalla rectangular. Garantía, servicio técnico. Entrega inmediata. Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937. Parad. 6 1|2 Gran Avenida Z 31|47

SERVICIO TECNICO, RADIO, electricidad, bobinaje, transformaciones, instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos garantidos. Huérfanos 1676. Fono 80873. Z. 31|47.

REPARACIONES EN RADIOS A transistores de cualquier marca. Técnico colegiado. Santa Rosa 1088. Z. 31|47.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

BANCO DE CHILE

Las nóminas de los Créditos y Depósitos sujetos a la prescripción establecida en el Artículo 20 de la Ley 7.869, por haber permanecido inmovilizados o por no haber sido reclamados por sus dueños durante 5 ó más años, fueron publicados en el Diario Oficial N.o 22.149, de fecha 14 de enero de 1952; N.o 22.245, de fecha 10 de enero de 1953; N.o 22.742, de fecha 8 de enero de 1954; N.o 23.042, de fecha 8 de enero de 1955; N.o 23.346, de fecha 11 de enero de 1956; N.o 23.645, de fecha 11 de enero de 1957; N.o 23.936, de fecha 3 de enero de 1958; N.o 24.240, de fecha 1.o de enero de 1959; N.o 24.535, de fecha 6 de enero de 1960; N.o 24.834, de fecha 2 de enero de 1961; N.o 25.133, de fecha 2 de enero de 1962, y N.o 25.431, de fecha 2 de enero de 1963, y se encuentran, además, a la vista del público en el hall de la Oficina Central del Banco en esta ciudad.

SANTIAGO, 9 de enero de 1963

GERENTE

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL.— ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse, 12 enero 1963, a las nueve horas, sitio F de la calle Nueva Hannover 5731, comuna Ñuñoa, inscripción fs. 3697 N.o 4880 del año 1960 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo subasta Eº 5.703,32 pagaderos contado. Caución postores 10 por ciento mínimo dinero o boleta. Todos los gastos e impuestos serán cargo subastador. Más bases y antecedentes autos 89865. Maroto con Froimovich.— Secretario. A.11|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUA-ré el jueves 10 del presente, en calle Pedro Torres 241, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Millán Herreros, Esiática Ntijk, Carlos Leal, Carlos Antúnez, Patricio Olivos, Clemente Sichimino, Igidio Jofré, Antonio Tobar, Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 10|48

50.—SASTRERIAS y CONFECCIONES

SE HACEN TODA CLASE DE hechuras finas, desde $ 3.500. Sombreros y transformaciones, 10 de Julio 434. Z. 31|50.

CONFECCIONES, HECHURAS, VI-rados y composturas. Precios fuera de toda competencia. Trabajos garantidos por ser atendido por su propio dueño. Domínguez. 10 de Julio 488. Fono 35722. Z. 31|50.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

COMEDORES, DORMITORIOS, LI-ving, 20 o|o descuento Carnot 785. Por Santa Rosa, altura 2700. Facilidades. Z 30|31

ARREGLO CALIFONT DE CUAL-quier marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317. Z. 31|51.

HERNAN LEON G., ELECTRICIS-ta, Recoleta 233. Z-15|51

TODOS LOS PRECIOS AL COSTO. Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Gigante y Cristalerías Yáñez. Franklin y Arturo Prat. Z 31|51

HAGO TODA CLASE DE REPARA-ciones sanitarias y gasfitería. Se hacen y estañan filtros para vino. 10 de Julio 317. Z. 31|51.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

INSTALADOR SANITARIO, EJECU-to toda clase de estos trabajos. Gasfitería, hojalatería, califont. Huérfanos 1676. Z. 31|51.

PANTALLAS DE ESTILOS MODER-nos. Arreglos, transformaciones. Avenida Matta 203. Z 31|51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: MENTALISMO, CARTO-mancia, porvenir. Conozca su suerte 1963. París 849. A 14|53

RENUEVE SU CALZADO. HAGALO con las tintas y pastas Nóbel, con nuevas fórmulas y envase plástico. Z 31|53

NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA matrimonios. Precios módicos. Fono 398573. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZAS Y playa. Fábrica. Catedral 3049. Fono 93633. Z 31|53

CUADROS AL OLEO. VENDO MER-ced 753. Local 9. Galería Andes. Z 31|53

ARREGLOS DE MUEBLES Y BAR-niz. Llamar fono 93711. Maestro Zapata. Z. 10|53.

CALZADOS DE MEDIDAS Y RE-paraciones. Beltrán. Brasil 137. Z. 31|53.

REPARACIONES DE CALZADOS Y medidas. Agustinas 2015. Z. 31|53.

ZURCIDOS INVISIBLES, SE TOMAN puntos a las medias. Trabajos rápidos. Carmen 782. Z. 31|53.

TESIDOS DE CARTERAS Y ZAPA-tos. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481. Z. 31|53.

SE TOMAN PUNTOS A LAS ME-dias y banlones. Trabajos invisibles. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|53.

54.—VERANEO y TURISMO

NELBEC LE OFRECE DE TODO para su veraneo, toallas, trajes de baño, camisas sport para grandes y niños. Precios de fábricas. Nelbec. Alameda 3083. Z 31|54

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. Cuarta Compañía en formación "Bomba Uruguay". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio con uniforme de trabajo, para mañana miércoles 9 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante.

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA	VENTA:
EE. UU. de A., cheque	2.550.—	2.590.—
EE. UU. de A., billete	2.560.—	2.605.—
Argentina, billete	19.—	19,80
Brasil, billete	3,10	3,40
Alemania, billete	631.—	652.—
Perú, cheque	94,50	96,50
Uruguay, cheque	227,50	235,50
España, billete	42,50	43,50
Francia, cheque	515.—	534.—
Inglaterra, cheque	7.120.—	7.260.—
Italia, billete		4,18
Suiza, cheque	586.—	602.—
Oro chileno $ 100, moneda	56,40	57,20

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE. Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Bastante sostenido se vio el Mercado Bursátil en el día de ayer. La primera jornada, con un desarrollo tranquilo y precios de alza, fue pródiga en operaciones de importancia, especialmente en Copec, Papeles y Cartones, Elect. Industrial, Pesquera Iquique y Madeco. A segunda hora, los precios se mantuvieron firmes, sin experimentar retrocesos.

El Oro Físico, menos activo que otras oportunidades, afirmó su cotización al abrir a Eº 55,70, para cerrar a Eº 56,80, vendedores.

Los Bonos Hipotecarios, débiles, sin interés.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 558.401 acciones en Santiago, 144.341 acciones con Valparaíso, 21.540 escudos nominales en bonos y 78.400 pesos Oro Físico.

El cierre acusó 35 alzas contra 8 bajas, tendencia de alza.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco	1.226.—
Capitales Unidos	1.384.—

COTIZACIONES AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico, Eº 56,80 v

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
Banco del Estado 6 3|4, 81 n
Banco del Estado 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 60 n
Hip. Ch. 10-6, 70 1|2 t
Hip. Valp. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.179 n
Concepción, 16 n
Continental, 6 n
Crédito, 94 5|8 n
Chile, 408 t
Edwards, 35 t
Español, 145 c
Hipotecario, 88 t
Israelita, 140 n
Italiano, 15 t
Nacional del Trabajo, 10 3|4 c
Osorno, 121 c
Panamericano, 7 n
S. Americano, 32 1|2 c
Talca, 157 n

MINERAS

Aucanquilcha, 31 n
Chañaral, 7 n
Cerro Grande, 280 v
Del. Punitaqui, 11 n
Disputada, 50 t
Lota, 4 1|4 n
M. Fertilizantes, 25 c
Monserrat, 13 c
Ocurí, 90 c
Oruro, 150 v
Punta de Lobos, 5 7|8 n
Schwager, 13 n
Tamaya, 3 7|8 t
Totoral, 60 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 c
Copihue, 4 n
Gente Grande, 45 c
Laguna Blanca, 180 t
La Rosa Sofruco, 160 n
Rupanco, 63 c
Tierra del Fuego, 86 t
Viña Concha y Toro, 16 1|2 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 82 t
Iquique Port., 21 c

TEXTILES

Caupolicán, 7 1|4 c
CHITECO, 3 1|2 c
Divesa, 4 n
FIAP, 43 c
Lino, 65 c
Paños Bellavista, 46 c
Paños Concepción, 1 1|4 n
Paños de Tomé, 25 c
Rayonhil, 5 3|8 t
SEDAMAR, 2 1|2 n
SEDYLAN, 1 t
Sumar, 60 n
Tejidos El Salto, 1 3|4 n
Textil Progreso, 24 n
Textil Viña, 4 1|2 OCV
Vestex, 12 1|2 n
Yarur, 120 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 OCV
BIMA, 8 c
Carozzi, 11 1|2 c
Cervecerías U., 80 c
CINZANO, 11 1|2 c
Club de Golf, 21.000 n
Club Hípico, 185.000 n
Club de Polo, 5.000 n
Codina, 150 n
Cola, 216 t
Colorantes, 6 1|2 n
Cía. Industrial, 25 t
COPEC, 46 t
Cristalerías Ch., 16 1|2 t
CHILECTRA, 45 n
Edificio Carrera, 16 c
Electr. Industrial, 14 7|8 t
Embotelladora And., 54 t
Farmo-Química, 4 v
Fer. U. S. Vicente, 2 1|4 t
Fósforos, 39 1|2 c
Gas de Santiago, 25 v
Gas de Valpso., 12 n
Hucke Hermanos, 38 n
Industr. Bellavista, 10 n
Industrias Varias, 4 1|2 t

Inmobiliaria Hualén, 255 n
INSA, 98 t
Interamericana, 4 t
Interoceánica, 38 v
La Rural, 17 t
Loza de Penco, 14 1|2 t
Lucchetti, 4 1|2 t
Mac Kay, 48 n
Marinetti, 15 c
Melón, 130 v
Molinera El Globo, 15 c
Molinera S. Cristóbal, 3 1|4 OCV
Muelles P. Vergara, 3 c
Naviera Arauco, 10 3|4 n
Naviera Coronel, 15 n
Papeles y Cartones, 72 t
Pesquera Iquique, 3 5|8 c
Pizarreño, 53 n
Polpaico, 89 t
Refractarios Lota, 2 3|4 n
Refinería de Viña, 62 v
Renta Urbana, 28 1|4 t
Saavedra Benard, 10 t
Sanitas, 6 7|8 c
SOPROLE "A", 40 c
SOPROLE "B", 800 n
Tabacos, 56 c
Tattersall, 80 t
Teléfonos, 15 t
Universo, 10 1|4 n
Vapores, 72 1|2 c
Vidrios Planos, 16 1|2 t
Volcán, 14 1|2 t

METALURGICAS

CAP, 81 t
CIC, 15 t
Cobre Cerrillos, 11 n
Electro Metalúrgica, 44 1|2 t
FENSA, 2 3|4 t
Indac, 6 3|4 t
INDURA, 5 1|2 c
Madeco, 15 1|2 t
Mademsa, 8 1|4 c
Mecánica Ind., 7 1|4 n
Socometal, 7 1|2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Gries., 30 t

TRANSACCIONES

Oro Físico, Eº	78.400
Bonos Nominales	21.540
Transacciones en Santiago	558.401
Operaciones con Valparaíso	144.341

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE
234. 5.0 Vend.	
NO VARIO	FLUCTUACION
233. 5.0 Comp.	A 90 DIAS
233.10.0 Vend.	
0.10.0 Baja	FLUCTUACION
SOSTENIDA	TENDENCIA
950 ton. largas	VENTAS

Gran Bretaña vive etapa decisiva de su ingreso al Mercado Común

BRUSELAS, 8 (UPI).— En un ambiente casi de crisis, los diplomáticos realizan maniobras que determinarán el éxito o el fracaso de las negociaciones de Gran Bretaña para ingresar en el Mercado Común Europeo.

El Viceministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Henry Fayat, que presidirá las negociaciones que comenzarán el lunes próximo y que continuarán prácticamente sin interrupción hasta que se llegue a alguna decisión, partió hoy rumbo a París para conferenciar con funcionarios franceses.

Fuentes informadas indicaron que Fayat está resuelto a que las próximas conversaciones con Gran Bretaña sean decisivas. Insiste en que no se realicen discusiones independientes, como en las negociaciones celebradas en el mes de noviembre, cuando los representantes británicos sólo hablaron con los representantes de "los seis" apenas cuatro horas en los tres días de deliberaciones. El resto del tiempo se consagró a discusiones privadas.

El problema que crean los subsidios a los agricultores británicos fue tratado hoy por el Comité Especial de Ministros de Agricultura del Reino Unido y de los Estados miembros del Mercado Común. Los expertos tratan de encontrar la manera de integrar los precios británicos con los de Europa, que son más elevados.

Comercio entre países de América Latina tendrá un vigoroso desarrollo en 1975

NUEVA YORK, 8. (UPI).— Es posible que el intercambio comercial entre las Repúblicas de América Latina aumente de 750.000.000 de dólares por año a casi 8.000 millones de dólares en el año 1975, según un artículo de Plácido García Reynoso, de México, escrito para la revista "Saturday Review".

Se agrega que ese aumento no afectará el intercambio comercial de la región con otras partes del mundo.

Señala que si las economías de los países de América Latina crecen al ritmo previsto por la Alianza para el Progreso como mínimo absoluto, las necesidades de importación de los mismos aumentarán a 16.000 millones de dólares para 1975.

El propósito del Pacto Comercial de Montevideo —dice García Reynoso— es alentar el crecimiento económico global y no discriminar contra el mundo exterior.

Asimismo, los esfuerzos conjuntos de las Repúblicas latinoamericanas con vistas a ampliar el intercambio comercial y crear nuevo comercio regional, ejercerán un importante efecto en el desarrollo y contribuirán al bienestar mundial.

Aludiendo al desarrollo industrial de México, el articulo señala que ese país cuadruplicó la extensión de carreteras de primera clase en relación con la que tenía antes de la última Guerra Mundial. Expone que la producción petrolera aumentó tres veces y la de energía eléctrica es cuatro veces superior a la de ese período.

México, que en la década de 1930 producía casi exclusivamente bienes de consumo, ahora cuenta con industrias pesadas, incluso siderúrgicas, químicas y fábricas de máquinas. Sus relaciones económicas con el resto del mundo cambian rápidamente de carácter. En la actualidad, los productos manufacturados representan sólo la quinta parte de las exportaciones del país.

Kennedy y Kutnezov analiz[an] relaciones entre USA y R[usia]

WASHINGTON, 8 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy discutirá mañana las relaciones de Estados Unidos con la Unión Soviética después de la crisis cubana con el Viceprimer Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Vasily V. Kuznetsov, según informó hoy el Departamento de Estado.

Kuznetsov fue enviado a Nueva York por el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, para dirigir las negociaciones con Estados Unidos durante la crisis cubana causada por la presencia de cohetería rusa en Cuba. Se prevé que en breve regresará a su país. Funcionarios norteamericanos lo invitaron a celebrar conferencias en Washington antes de su partida.

El hecho de que el Gobierno haya sugerido la [...] Kuznetsov a Washin[gton ...] ca la posibilidad [...] Presidente Kenned[y ...] aprovechar la oport[unidad ...] ra advertir nueva[mente ...] Khrushchev que [...] otras aventuras mi[...] mo la del mes de oc[tubre ...] mo, cuando intentó [...] a Cuba en una base [...] de proyectiles nuclea[res de al]cance medio.

El funcionario de[l] Departamento de E[stado ...] coln White, dijo —[...] do a una pregunta [...] riodistas— que tiene [...] do que Kuznetsov [...] ta noche a Washin[gton ...] "probablemente" se [...] rá mañana con el P[residente] Kennedy y con el S[ecretario] de Estado, Dean R[usk].

Juan XXIII no muestra indicios de su mal

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI).— Su Santidad Juan XXIII no presenta, al menos en lo externo, ningún indicio de la enfermedad que lo obligó a guardar cama en el mes de noviembre último.

A pesar de sus años, el Santo Padre despliega en todas sus presentaciones públicas una notable energía y la bonachona sonrisa ilumina nuevamente su rostro.

A pesar de lo tranquilizador de las apariencias, persisten en los círculos religiosos de este país y del exterior los rumores de que el Papa tiene un cáncer al estómago. Es posible que los rumores no tengan fundamento alguno, pero no se disipan sencillamente porque no han sido desmentidos de manera concreta por ninguna autoridad del Vaticano.

Debido a la amplia propaganda que se ha hecho al cáncer en los últimos años, casi cualquier enfermedad no diagnosticada en una persona importante es motivo suficiente para lanzar el rumor de que padece de cáncer.

Pero los médicos afirman que el cáncer de estómago es difícil de diagnosticar sin cirugía.

Los rumores del cáncer del Papa fueron publicados en varios periódicos europeos. Con motivo de esas publicaciones el médico de Su Santidad, profesor Antonio Gasbarrini, manifestó: "Esa noticia alarmista carece por completo de fundamento".

Pero, al preguntársele directamente si el Papa tenía cáncer, Gasbarrini no proporcionó una respuesta directa, afirmativa o negativa. Se limitó a replicar: "el Papa está bien".

OLA SISMICA EN ISLAS DE JAPON

TOKIO, 9 (UPI).— Una serie de movimientos sísmicos conmovieron las islas japonesas de Kyushu, Shikoku y Oshima, en las últimas horas del martes y en la madrugada de hoy, según informó la Oficina Meteorológica.

Esas islas, que son muy pobladas, hasta ahora no han suministrado informaciones acerca de los daños materiales o víctimas que pudieron haber causado los sismos.

Los temblores comenzaron el martes por la noche, en Oshima y se prolongaron unos 20 minutos. Se hicieron sentir en cuatro oleadas "bastante fuertes", dijo la oficina. El de mayor intensidad fue de cuatro grados, en una escala de siete.

Oshima es una isla balneario situada a 160 kilómetros de esta capital.

En Kyushu y Shikoku se registraron dos sismos "algo débiles" a las 12.14 y 12.43 de la madrugada del miércoles.

El tercer temblor se sintió en Kyushu a las 12.47 de la madrugada del miércoles y fue de una intensidad de tres grados en escala de siete.

Se estima que el epicentro estuvo a unos 120 kilómetros de Kagoshima, en Kyushu, que es la más meridional de las tres islas principales del Japón. Shikoku es la más pequeña del grupo principal.

FANFANI TRATA DE EVITAR U[NA] CRISIS DE GOBIERNO EN ITA[LIA]

ROMA, 8.— (UPI).— El Primer Ministro, Amintore Fanfani, y dirigentes de la tambaleante coalición de centro-izquierda, se reunieron hoy en un esfuerzo para evitar una crisis de Gobierno antes de las elecciones.

A pesar de la seria fricción que existe entre los demócratacristianos del partido de Fanfani y los socialistas de izquierda, en círculos políticos se confía en que se llegará a una solución de avenencia que permitirá al Gobierno continuar en funciones hasta las próximas elecciones generales que se celebrarán entre los meses de abril y junio venideros.

La alianza de centro-izquierda fue formada hace diez meses y en esa oportunidad se la consideró una respuesta histórica al comunismo y a la injusticia social, pero desde entonces hizo frente a serias dificultades. No obstante, ni sus adversarios ofrecieron aun una alternativa concreta a la fórmula de Gobierno de Fanfani.

La coalición está integrada por demócratascristianos, demócratas sociales y republicanos, partidos todos filo-occidentales. En el Parlamento, cuenta con el apoyo [de los so]cialistas de Pietro N[enni].

Fanfani confía e[n que la] alianza hará posib[le ...] cir importantes re[formas so]ciales en inducir a [...] que acelere su [...] jamiento de los co[munistas].

En sus diez meses [...] tencia, el Gobierno [de Fan]fani hizo frente [...] ciente exigencia de [...] listas para que se [...] leyes, incluso la [...] ción de los servicios [...] Maniobras parlamen[tarias de] los demócratacristian[os de] derecha demoraron [...] miento del programa [...] tivo.

"Izvestia" renueva ataques de Moscú contra "línea" de Pekín

MOSCU, 8.— (UPI).— En un ataque indirecto al régimen de Pekín, el diario "Izvestia", órgano oficial del Gobierno soviético, acentuó hoy la controversia ideológica entre China comunista y el Kremlin al atacar a Albania por hacer peligrar "el principio más sagrado" del comunismo: la unidad.

Sin mencionar a China, pero aludiendo a los albaneses "y a quienes los apoyan", "Izvestia" dice que el eje Pekín-Tirana pone en peligro la unidad comunista con su oposición recia a la política de coexistencia con Occidente que sigue el Kremlin.

El artículo editorial aparece publicado en primera plana y sigue al editorial de 10.000 palabras publicado ayer por el diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista soviético, que indicaba la posición oficial del partido en relación con la controversia.

El editorial que publica hoy "Izvestia" va acompañado de comentarios de las capitales de Europa oriental, que exhortan la necesidad de unidad y elogian las medidas adoptadas por el Primer Ministro Nikita Khrushchev durante la crisis cubana.

La agencia oficial de noticias TASS informa hoy en un despacho procedente de Ulan-Bator, que el jefe del Partido Comunista de Mongolia, Y. Tsedenbal, apoyó abiertamente a Khrushchev en una conferencia ideológica a la que asistió el más alto teórico soviético, Leonid Ilyichev.

Tsedenbal regresó recientemente de Pekín, donde suscribió un tratado fronterizo con el régimen de China comunista.

El artículo de Izvestia dice que "Lenin estimó que la política debía ser dirigida de manera que fuera firme y dotada de principios, pero que a la vez tuviera en cuenta la correlación de fuerzas..."

Agrega que "los dogmáticos albaneses y quienes los apoyan en realidad son contrarios a la política de coexistencia pacífica como línea general de política exterior de un país socialista. Con ello revelan su falta de confianza en la victoria del socialismo en el camino de la competencia económica de los dos sistemas sociales.

"Crean una confusión perjudicial a la comprensión del problema contemporáneo vital: el problema de la paz y de la guerra."

Afirma, asimismo, que el Partido Comunista soviético está resuelto "a continuar luchando por la solidaridad y unidad del movimiento comunista internacional".

Declina el prestigio de Fidel Castro en Münich

MUNICH, 8.— (UPI). — Las máscaras de carnaval que representan al Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, son las que más se siguen vendiendo en Alemania, mientras que las del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, tienen una venta tan escasa que las superan las de Buffalo Bill y un gorila.

Oskar Ansorg, el principal vendedor alemán de disfraces de carnaval, dijo hoy que también tienen una cuantiosa venta las máscaras de la primera dama estadounidense, Jacqueline Kennedy, y probablemente desplacen del segundo puesto a las del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

La lista de máscara de otras personalidades, por orden de su venta, es la siguiente, según Ansorg: del Canciller alemán Konrad Adenauer, del Presidente de Francia, Charles de Gaulle; del Primer Ministro británico, Harold Macmillan; del actor Charles Chaplin, en una de sus caracterizaciones; del jefe comunista chino, Mao Tse-Tung; y del Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser.

De la de Castro, que figura al final de la lista, dijo Ansorg: "Castro no está haciendo mucho negocio".

Agregó que se venden más máscaras de Buffalo Bill y el gorila.

EN 1970 EE. UU. HARA VIAJE DE IDA Y VUELTA A LA LUNA

BERLIN, 8 (UPI).— El doctor Werner von Braun, jefe del Programa Norteamericano de Investigaciones del Espacio Cósmico, predijo esta noche, que Estados Unidos será primero en el vuelo de ida y vuelta a la Luna.

"Los rusos podrían enviar ahora un hombre a la Luna —dijo el científico—, pero sólo de ida. Tengo el convencimiento de que los rusos no conseguirán hacer el vuelo de ida y vuelta a la Luna antes que los norteamericanos".

Von Braun vino a Berlín para recibir el título de Doctor Honoris Causa de la Universidad Técnica de Berlín. En el discurso con que aceptó el homenaje, Von Braun expresó el convencimiento de que para 1970 Estados Unidos realizará el vuelo de ida y vuelta a la Luna.

INCAUTADAS CLINICAS EN CUBA

LA HABANA, 8. (UPI). — Sesenta y dos clínicas privadas y hospitales mutualistas de toda la isla fueron incorporados al Ministerio de Salud Pública como unidades de la empresa mutualista, al tiempo que otros 38 centros de este sector fueron cerrados y sus empleados y socios distribuidos entre los que siguen operando.

En la capital, suman 34 los hospitales y clínicas incluídos en la medida, que se tomó porque los mismos "no tenían condiciones adecuadas para operar como hospitales", según se explicó.

Entre los centros incorporados figuran la Benéfica, Hijas de Galicia, La Covadonga y otros, fundados por españoles, así como antiguas clínicas privadas cuyos propietarios y fundadores, en su mayor parte, están fuera del territorio cubano.

El Nacional de Remo no podría efectuarse

Por falta de subvención de E° 25 mil. Se hacen gestiones para solucionar el problema

Es inminente que el XIII Campeonato Nacional de Remo, programado para los días 16 y 17 de febrero en Valdivia, no pueda realizarse por falta de financiamiento. Al efecto, la subvención de 25.000 escudos solicitada por los parlamentarios de Valdivia no fue considerada en el presupuesto fiscal del presente año, no obstante que el propio Intendente de dicha ciudad fluvial la solicitó también expresamente, en forma oficial. Se trata del 75.o aniversario del Club de Remeros "Arturo Prat", de dicha localidad.

INCONFORTABLE SITUACION

A este campeonato iban a concurrir equipos españoles y peruanos, además de los de Iquique, Valparaíso y Concepción. Y éstos, sumados a los de Valdivia, indicaban que se reunirían 120 remeros en notable competencia de corte olímpico. Aún más, la Ilustre Municipalidad de Valdivia, tenía considerado este Campeonato Nacional como número cumbre de la Semana Valdiviana que se celebra anualmente y que constituye siempre un medio de notable atracción turística.

No disponiéndose, entonces, de los medios económicos para realizar la máxima competencia del remo chileno, la Federación ha notificado a sus afiliadas que deben costearse sus gastos de viaje, y, a Valdivia, que tendrá que proporcionar alojamiento y alimentación a las delegaciones. Paralelamente, se ha cancelado la concurrencia de los equipos extranjeros, lo que ha dejado en situación muy inconfortable a los organizadores.

DECISIVA GESTION

En los campeonatos nacionales de remo se disputa el trofeo "Arturo Prat", donado por Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. Las bases para conquistar este gran premio establecen que se lo adjudicará "definitivamente" la Asociación que gane más veces el Campeonato durante el mandato constitucional del Primer Mandatario. Como el trofeo empezó a ser disputado en 1959 en Iquique y después en 1961 en Valparaíso, ganándolo ambas veces Valdivia, queda solamente 1963 como año de disputa, pues estos torneos remeros se realizan cada dos años, precisamente por el alto costo que irrogan.

En consecuencia, sería penoso para este deporte verse privado de realizar, ahora, su justa máxima. De allí que la diputada por Valdivia, doña Inés Enríquez Frodden, principal patrocinante de la subvención fiscal que no tuvo éxito se entrevistará en la mañana de hoy con el Ministro de Hacienda, don Luis Mackenna, para solicitarle que se busque una solución a esta "impasse" que mantiene hondamente preocupada a la ciudad de Valdivia y demás que enviarían delegaciones.

Acompañará a la señora Enríquez en esta gestión, el Presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, don Alberto Labra Andrade, dirigente que seguramente —antes de dar por suspendido el evento— agotará todas las diligencias imaginables para salir adelante con esta otra empresa deportiva.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

SALARIO MINIMO, SUELDO VITAL Y ASIGNACION FAMILIAR VIGENTES

CONSULTAS.— Numerosas consultas, relacionadas todas con el monto del sueldo vital de Santiago, el salario mínimo industrial vigente y el monto de la asignación familiar de empleados y obreros del sector privado, hemos estado recibiendo en el último tiempo, con ocasión de los proyectos de reajustes.

Con el fin de esclarecer lo que hay al efecto, damos a nuestros lectores la siguiente

RESPUESTA.— 1.— El reajuste al sector privado está todavía pendiente. El proyecto respectivo no ha sido aún despachado y, por lo tanto, no es ley.

2.— El sueldo vital vigente, para los empleados de la industria y el comercio del departamento de Santiago, que es el de la llamada escala a), sigue siendo, por lo tanto, de E° 80,91 (80.910 p[esos]), por mes.

3.— El salario [mín]imo para los obreros de la industria y el comercio en general, vale decir para todos los obreros mayores de 18 años de la actividad privada, con la sola excepción de los trabajadores agrícolas, sigue siendo de E° 0.159 (159 pesos) la hora, lo que da un jornal de E° 1.272 (1.272 pesos) por 8 horas diarias de trabajo.

4.— La asignación familiar de los empleados particulares en general sigue siendo, hasta hoy, de E° 12,49 por carga mensual bruta, recibiendo líquido el empleado 10,56 escudos. Para los obreros, el monto diario por carga de la asignación continúa en E° 0,112 (112 pesos).

De las cifras que preceden será necesario partir para hacer efectivos los reajustes que determinen la todavía pendiente ley de mejoramiento al sector privado.

GOCE DEL FERIADO LEGAL DURANTE UNA HUELGA

CONSULTA.— El lector HYP, cédula de identidad N.o 437938, de Santiago, nos plantea el siguiente problema y nos pide una aclaración: en la industria en que trabaja como obrero se ha acordado una huelga legal, con la que no está de acuerdo. Como tiene ya los requisitos legales, desea pedir su feriado, pues no está en situación de perder sus jornales. Pregunta si puede hacerlo.

RESPUESTA.— Nos remitimos a un antiguo dictamen jurídico de la Dirección del Trabajo, ratificado últimamente. Está contenido en la nota N.o 13.321, de 29 de diciembre, de dicha repartición, y dice así: "No hay inconveniente para que, individualmente, el obrero que tiene derecho a hacer uso de feriado lo pida mientras existe una huelga legal en el respectivo establecimiento y le será otorgado por el patrón en la forma y de acuerdo con las normas que establezca el Reglamento Interno".

Como puede Ud. apreciarlo, no hay inconveniente para ello, ya que durante una huelga legal se mantienen los vínculos jurídicos emanados del contrato de trabajo entre patrón y obrero.

INFORMACIONES GREMIALES

LA CUT SE SIENTE ABANDONADA [POR] LOS TRABAJADORES Y TOMA MED[IDAS]

Ha llamado a reunión para "atraer" a nuevos sectores de gre[mios]

El fracaso de su Conferencia Sindical Latinoamericana, primero, y el Paro Nacional del 19 de noviembre de 1962, después, han hecho meditar a los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, CUT, en manos de socialistas y comunistas y han decidido llamar a reuniones directivas para ampliar la que llaman Plataforma de Lucha y otra reunión para aumentar los organismos de base de la organización de Trabajadores.

Con este objeto, hoy efectuarán una reunión con el fin de estudiar la forma de atraer hacia sus filas a nuevos sectores de trabajadores y darles mayor participación en el manejo de la CUT, aunque esto sea solamente aparente.

En esta forma los propios dirigentes de la CUT están demostrando que ésta está siendo abandonada por importantes sectores de trabajadores que no ven en ella traducidos sus verdaderos intereses y que sólo están sirviendo para luchas y plataformas políticas de izquierda.

Es así como recientemente, sindicatos adheridos a la COMACH de Valparaíso, ante las maniobras para elegir el Consejo Provincial de esa zona, en igual forma que lo hicieron con el Nacional durante el Congreso realizado en Santiago, acordaron marginarse de la CUT y "no seguir prestándose para ser utilizados en este tipo de maniobras". En la elección de Valparaíso, socialistas y comunistas, mediante hábil maniobra, elevaron a 16 los cargos del Consejo que era de 11, logrando de esta manera rebajar la cifra repartidora y [ha]cer triunfar a 14 c[an]didatos. De ahí que [han] apresurado a progr[amar] reuniones con el fi[n de forta]lecer sus disminuid[os] afiliados.

EN CONVERSACIONES DIRECT[AS] BUSCA SOLUCION A PLIEGO Y[ARUR]

La industria tiene interés en trabajar sin pr[oblemas] con sus obreros

Los dirigentes sindicales de la Industria Yarur S. A., ante el fracaso de poder declarar una nueva huelga, esta vez en apoyo de un pliego de peticiones, han buscado las conversaciones directas con los representantes de la industria para darle una solución a su petitorio y no quedar mal ante los trabajadores.

Con este fin, designaron a Bernardo Araya, Isidoro Godoy, por la CUT, y a Oscar Ibáñez, por la Federación Textil, para que tomen contacto con la representación patronal para discutir el pliego por el cual solicitan aumentos del 60 por ciento de sus remuneraciones. La Industria Yarur, por su parte, designó a su abogado, Oscar Zahri, para que los represente en estas conversaciones.

La industria tie[ne] interés en dar un[a solución] a este problema, [...] do los intereses de [...] tes, ya que sus des[...] la fábrica textil [...] forma tranquila y [...] mas, sin mirar qu[e ...] dan o no present[en] peticiones.

Las reuniones co[n ...] do señor Zahri, se [están rea]lizando en forma [...] se estudian las bas[es del peti]torio para darle u[na] solución.

CIRCULO SOCIA[L ...] JUBILADOS DE P[...] CITA A REUNIO[N]

Esta tarde a las [...] celebrará Junta G[eneral de] socios el Círculo So[cial de Ju]bilados de la Prensa [en el lo]cal de calle Huérfa[nos ...] la que se dará cu[enta a los] dirigentes acerca d[el ...] del 15 por ciento.

Además figuran otras materias de [...] como son: donac[ión ...] pra de bien raíz, re[...] rano periódico y [...] tesorería.

Dada la importa[ncia de esta] reunión se ha enc[arecido la] asistencia de soci[os ...] mente porque con[currirá el] Consejero de la Ca[ja de Em]pleados Públicos y [...] Gustavo Bustos, [quien dará] cuenta sobre las [...] ra el financiamie[nto del De]partamento de Pe[...].

VACANTES OFRECE A PATRONES Y TRABAJADORES OFICINA EMPLEO

En la Oficina del Empleo dependiente del Departamento del Empleo y Mano de Obra de la Dirección General del Trabajo, ubicada en Borgoño 1380, se ofrecen trabajadores para los patrones y vacantes para los que buscan ocupación, para lo cual deben dirigirse los interesados a la dirección indicada.

En esta semana los Registros de las Oficinas del Empleo ofrecen las siguientes vacantes:

A PATRONES Y EMPLEADORES: Asalariados seleccionados y con su historia ocupacional en todas las especialidades. Hoy nos permitimos ofrecer los servicios de 1 administrador de restaurante, 1 administrador cajero, 1 jefe de bodega, 1 chef de cocina, y 1 ayudante adelantado. Basta llamar a los teléfonos 374152, 372822 ó 373282, de lunes a viernes, de 13.30 a 20 horas, y sábado de 8,30 a 12,30 horas.

PARA EMPLEADOS PARTICULARES.— 1 chofer para máquina Ford 46, con sus documentos al día, muy responsable.

OBRERAS: 1 niña para atender confitería, 1 niña para venta de ropa, 2 costureras singeristas para blue-jeans, 4 mesoneras para panadería, 1 niña para atender pastelería, 4 costureras diversas especialidades, 1 pantalonera, 2 embolsilladoras, 2 embolsilladoras de vestón, 3 overlistas para chalecos de lana, 1 singerista.

OBREROS: 1 urdidor a mano, 1 vestonero, 2 ayudantes, 2 pantaloneros, 1 tejedor de punto máquina circular, 1 hilandero, 1 cardista, 4 bomberos de bencina, 1 matrimonio para trabajos agrícolas, ella para la cocina, 1 maestro cerrajero y 1 ayudante adelantado, 4 peonetas para reparto de bebidas de 18 y 30 años, 1 calderero trazador, 1 cerrajero que sepa trazar, 1 mecánico textil para mantención máquina, 3 ayudantes sección máquinas en mueblería, 1 hojalatero para canales, 1 cerrajero, 2 mecánicos de autos, 1 pintor al duco para artefactos, 1 ayudante de cerrajero adelantado, 2 lavadores y 2 engrasadores de autos, 1 secador de autos, 1 pintor al duco que sepa filetear a mano, 3 cerrajeros o ayudantes adelantados para cortinas, 1 ayudante desabollador de autos, 1 ayudante pintor de autos, 4 operarios que sepan trabajos en máquinas y torno de madera, 2 carpinteros de terminación, 1 mueblista normando, 1 mueblista para muebles lisos.

PARA EL PERSONAL DEL SERVICIO DOMESTICO: Numerosas vacantes para empleadas todo servicio, puertas adentro y afuera, excelentes sueldos.

LA ATENCION ES GRATUITA: Los desempleados que se interesen por los cargos ofrecidos, deben presentar a esta Oficina del Empleo, con su carnet de identidad, certificados de estudios y recomendaciones que acrediten trabajos anteriores.

Sociedad de Artesanos "La Un[ión]" inicia mañana los actos aniversa[rios]

Conmemoran 101 años de vida de la inst[itución]

Con una sesión solemne que se realizará mañana a las 21.30 horas en el Salón de Honor de la Sociedad de Artesanos "La Unión", esta institución iniciará el programa elaborado para la conmemoración del 101.o aniversario de su fundación por el impulsor del mutualismo nacional y sudamericano, Fermín Vivaceta.

En este acto, el Primer Vicepresidente de la institución, Armando Martínez Rojas, hará una reseña histórica de la trayectoria de la Sociedad desde su fundación y se rendirá un homenaje a los representantes de sociedades amigas y representantes de la prensa y radio de la capital, finalizando el acto con un coctel ofrecido a los asistentes por el Directorio.

PROGRAMA

El resto del programa contempla la realización de una jornada deportiva para el viernes y la inauguración del Casino Oficial del Mutualismo, con campeonato de brisca, dominó, pimpón, cacho, billar chino y otros juegos de salón.

Para el sábado 12 del presente, día del aniversario, el programa consulta, a las 11 horas, una ofrenda floral al pie del monumento a Fermín Vivaceta Rupie, levantado por suscripción popular y con aporte municipal en la intersección de la Carretera Panamericana y la Avenida que lleva su nombre.

En la noche, en la sede de Riquelme 851, se efectuará, a las 21 horas, el desfile de modelos; inauguración del monumento a Fermín Vivaceta en el 1er. piso; graduación de alumnas, entrega de certificados y diplomas y licenciaturas de las alumnas de la Universidad Popular "Fermín Vivaceta"; entrega de premios a los alumnos de la Escuela Nocturna, para finalizar con un festival artístico y baile de despedida del año escolar 1962.

Para el domingo [...] sente, el progra[ma ...] una junta general [...] las 10 horas, con l[a lectura de] la Memoria de 1962 [...] sidente, Salvador [...] Fernández; balance [...] sorero, Elías Kra[...] del nuevo Directo[rio ...] ga de diplomas a [...] activos, jubilados [...] rios.

Al mediodía se [...] descubrir la placa [...] conada por la Pr[...] tualista de Valpa[raíso ...] que seguirá un [...] honor a las 13 ho[ras ...] menaje a las dele[gaciones na]cionales y extranj[eras e invi]tados especiales.

Terminarán los [actos de ce]lebración del 101.o [aniversario] de la Sociedad c[on una ve]lada de gala en [el Salón de] Actos, a las 21.30 [horas, en] que actuará la [...] tística de Arte L[...] y la entrega de [...] oro, en el grado [...] tesano, a Armand[o ...] Rojas y Elías Kra[...] de una réplica de[l ...] to a Fermín Vi[vaceta ...] sidente honorario, [...] Madrid, para fina[lizar con un] gran baile social.

LA MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA DISTINGUIO MEJORES MAESTROS

Acto se realizó en la Casa de la Cultura

En reciente ceremonia efectuada en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, el Alcalde de la I. Municipalidad, Sr. José María Narbona, y regidores de esa Corporación, hicieron entrega de los premios municipales a los Mejores Maestros de la Comuna de Ñuñoa.

Se hizo entrega del premio de 1962 a la Subdirectora de la Escuela N.o 227, República de Francia, Sra. Aurora Morales Merino.

Fueron premiados además los siguientes maestros:

Don Enrique Núñez Navia, Director de la Escuela 48, República del Salvador.

Señora Ofelia Bahamondes Bahamondes, Subdirectora de la Escuela 48, ya mencionada.

Señora Rebeca Lavín Silva, Directora de la Escuela 99, Talca.

Señor Joaquín Seguel Fuentes, Director de la Escuela 193; y

Señor Luis Jarpa Matamala, Director de la Escuela 248.

El acto, al que asistieron autoridades, maestros y numeroso público, contó con números artísticos y la actuación del Cuarteto Santiago, en música de cámara ejecutado en el escenario al aire libre del plantel.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

AYER REANUDARON FAENAS EN MINAS DE CARBON DE "PLEGARIAS"

Con la intervención de una Comisión Especial designada por el Gobierno para que informe sobre la situación de la Compañía de Minas "Plegarias" de Curanilahue, ayer se reanudaron las faenas en esta industria que estaba paralizada desde el 30 de diciembre.

El anuncio del cierre de esta mina de carbón ponía en difícil situación a 32 empleados y 653 obreros, por lo cual se designó una Comisión para que estudie el problema económico que afronta y en un plazo de 15 días rinda un informe a los organismos estatales.

De acuerdo con el resultado de este informe se adoptarán las medidas correspondientes, ya sea para que la Compañía continúe con la explotación del mineral de "Plegarias", o pase a manos de la CORFO. Además, se dispuso que Ferrocarriles del Estado cancelara la suma de 20 mil escudos que adeuda, con el objeto de poder pagar los salarios y sueldos insolutos al personal.

El sábado habrá fallo en el problema del personal de la Braden

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibió ayer a los jefes de la Braden Copper y dirigentes sindicales de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del Mineral El Teniente, para conocer los antecedentes del problema suscitado por el pago de gratificación y participación de utilidades al personal.

Con los datos proporcionados por las partes, más los informes solicitados a Impuestos Internos y al Departamento del Cobre, el Ministro Mackenna, quedó en estudiar los antecedentes y dar un fallo sobre el particular el próximo sábado.

Federación Hot[elera] inaugura sede [...] J. Toribio Medi[na]

Hoy a las 19 ho[ras, la Fe]deración Nacional [de Trabajadores de Hoteles, Restauran]tos de Trabajad[ores ...] les y Ramos Si[milares ...] side Miguel Bus[tos ...] hará la inaugura[ción] del nue]vo local social d[e la Federa]ción, ubicado en [J. Toribio] Medina N.o 57.

Con motivo de [...] Directorio de la [...] ofrecerá un Vino [de honor a] las autoridades [...] dicales y represen[tantes de la] prensa y la radio [...] tal.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
TULIO LAGOS ESPARZA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo (Traslaviña 1895), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora
FIDELINA ESPINOZA DE CORNEJO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de Maipú, partiendo el cortejo desde el Hospital San Borja (por Marcoleta), a las 11 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
JUAN S. GONZALEZ FAUNDEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio Alonso de Ojeda 4792 (Población Madeco), a las 16.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, yerno y cuñado, señor
HERNAN ROJAS ALARCON
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Tacna N.o 3529 c/A., a las 17 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida deudo, señorita
JOSEFINA TASSARA GIUDICE
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 11 horas, desde la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Plaza Ñuñoa N.o 140).
La familia.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 9 DE ENERO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LANDA RENOVO POR Eº 10 MIL AL CONTADO CON U. ESPAÑOLA

Lo dijo el crack en breve charla con LA NACION
De Zaragoza no sabe nada

Acerca de la forma y monto del nuevo contrato que Honorino Landa —centro delantero de la Selección Chilena— firmó con su club, Unión Española, y del interés que tendría en sus servicios Zaragoza, de España, se han dicho muchas cosas. Para aclarar conceptos y puntualizar hechos, LA NACION conversó personalmente con Landa, preguntándole sobre el particular:

¿Por cuánto renovó contrato con Unión?

—¿Por cuánto tiempo? (A Nino le gusta la broma.)

¿No, por cuánta plata?

—Por 10 mil escudos.

¿Contrato corriente de dos años de duración?

—Exactamente.

¿Pagadera la prima al contado?

—Por supuestamente. Chin chin... Nada de cheques a fecha ni letras a 90 días.

¿Así es que recibió de golpe los 10 mil escudos?

—Tal como se lo digo.

¿Y qué sueldo mensual?

—Setecientos cincuenta escudos.

¿Arregló su renovación en la forma que usted lo solicitó?

—Sí, más o menos igual.

¿Tuvo que hacer su rebajita?

—Sí, pero poca cosa.

¿Quedó conforme entonces en las condiciones de la renovación?

—Muy conforme.

¿Qué hay de que se lo quiere llevar Zaragoza?

—De eso no sé absolutamente nada.

¿Y se iría?

—Si me conviene, claro. Esta noche iré por el club a ver si por allá saben algo.

¿Puede ser el mismo instituto que se interesó por usted antes y después del Mundial?

—A lo mejor. En aquella oportunidad todo no pasó más allá de puros bla bla.

¿Quién dice que ahora el asunto no se pueda concretar?

—Puede ser. Ya le digo que si es cierto, y me conviene, pues, arreglo las maletas y parto.

Gracias, Nino, por sus informaciones.

—Estoy, como siempre, a sus órdenes.

"AL CONTADO recibí Eº 10 mil por la renovación de mi contrato", nos dijo Honorino Landa.



RATIFICADO POR LA FEDERACION PROGRAMA INAUGURAL DEL DIA 18

Godfrey Stevens, Domingo Rubio y Elías Vargas, actuarán frente a rivales argentinos en una velada a beneficio de las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos. Los pupilos de Raúl Villalón están entrenando por la mañana en el gimnasio del club Cía. de Gas. El 15 entra en receso la dirigente nacional hasta el 15 de marzo. Luis Silva comenzó a entrenar. Recuperado Eddie Machen de su esquizofrenia

■ Les fueron remitidos ayer, por el promotor Diógenes de la Fuente, los pasajes a los pugilistas argentinos que intervendrán en la reunión inaugural de la temporada de boxeo profesional, el 18 del presente, en el Estadio Caupolicán. Los peleadores son Luis Díaz, José Garro y Manuel Ríos, quienes llegarán el sábado acompañados de su manager Manuel Rivera. Con ellos viene también Narciso Páez, que el 25, en el mismo escenario cruzará guantes con el titular chileno de peso medio mediano Manuel Hernández.

■ La Federación ratificó ayer la realización del programa del 18 expresando su vicepresidente, Rafael Nahmias, que la entidad ofrecía todo su concurso para el éxito total de la velada que tendrá el carácter de beneficio para las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. Igual pronunciamiento tuvieron el promotor De la Fuente y el empresario Enrique Venturino, propietario del Caupolicán.

■ A partir de hoy los profesionales que dirige Raúl Villalón entrenarán en horas de la mañana en el gimnasio del Club Cía. de Gas. El prestigioso técnico tiene mucha gente en su corral y sólo repartiendo los horarios en la mañana y en la tarde puede llevar a cabo sus planes de entrenamiento. Hoy trabajarán de manera especial Domingo Rubio y Manuel Hernández. El primero actuará el 18 frente al mendocino Ríos en tanto que, ya está dicho, el campeón welter peleará el 25 con Páez. Se incorporó a estos entrenamientos Luis Silva luego de su regreso desde Italia donde actuó por más de seis meses. Otra de las figuras que está bajo las órdenes de Villalón es el joven peso pluma amateur Mario Molina.

■ Elías Vargas y Godfrey Stevens, prosiguen su preparación todas las tardes en el gimnasio de la Federación. Los dos peleadores concurrirán para darle prestigio a la reunión del 18 enfrentando a Luis Díaz y José Garro, respectivamente.

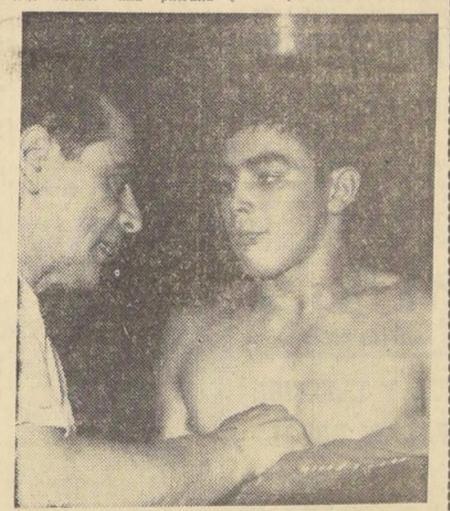
■ El 15 del presente se iniciará el receso de la Federación que se prolongará hasta el 15 de marzo. Entretanto actuará un Comité integrado por el titular Alejandro Rivera, Rafael Nahmias, Renato Court y Hernán Mujica. Este comité deberá abocarse a designar una comisión técnica que trabajará con vistas a la preparación del equipo que concurrirá a los Juegos Panamericanos de Sao Paulo.

■ SAN FRANCISCO, 8 (UPI).— Un amigo del púgil Eddie Machen dijo hoy que el ex retador de los pesos pesados espera ser dado de alta esta semana en el hospital donde se le tiene sometido a tratamiento para curarle su dolencia mental.

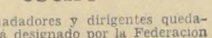
Vince Correnti, el amigo de Machen, expresó que el estado del púgil es muy bueno y que se le ha permitido hacer salidas con pases.

El médico de Machen no pudo ser localizado para confirmar las palabras de Correnti que es manager de boxeo. Según éste, Eddie abandonaría probablemente el viernes el hospital.

Machen fue hospitalizado el 16 de diciembre último tras hallarlo una patrulla policial en un auto aparcado con una pistola cargada en la mano. Las autoridades del hospital estatal Napa dijeron a la sazón que Machen padecía de esquizofrenia aguda, peligrosa para él y otras personas.



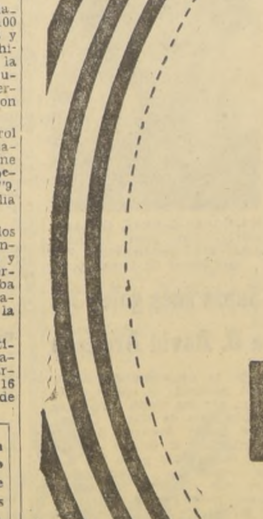
DOMINGO RUBIO y su manager Raúl Villalón. El joven welter debutará en este peso ante el público de la capital, peleando con el argentino Manuel Ríos.



Record de Rosita Guzmán en 100 metros estilo libre



MEJOR MARCA de la prueba de selección acuática llevada a efecto ayer, en la pileta de Los Leones, la estableció, como de costumbre, Rosita Guzmán: batió su propio record nacional infantil y juvenil en 100 metros libres, con 1'14"8.



Como de costumbre, Rosita Guzmán fue la figura de mayor relieve de la prueba de selección tomada ayer por la Federación Chilena de Natación en la piscina de Los Leones a algunas nadadoras, para ir a competir con la Selección cordobesa la próxima semana.

La pequeña y notable nadadora de la U. corrió los 100 metros estilo libre en 1'14"8 y estableció un doble record chileno para la especialidad y la distancia: el infantil y el juvenil. La marca anterior pertenecía a ella misma, con 1'15"1.

Las otras pruebas de control tuvieron el siguiente resultado: **100 metros espalda:** Dafne Tassara, 1'23"2. **100 metros pecho:** Helga Auerbach 1'35"9. **100 metros mariposa:** Cecilia Ruffat, 1'48"4.

No pudo intervenir en los 100 metros mariposa, por inconvenientes de última hora y por tener un familiar enfermo, Ruby Bonder. La prueba a esta nadadora le será tomada hoy, a las 19.30 horas, en la piscina temperada.

La delegación chilena partirá el lunes 14 a Córdoba, para actuar en dicha capital argentina durante los días 15, 16 y 17. El plantel completo de nadadores y dirigentes quedará designado por la Federación mañana jueves.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.



LA SERENA DISPUESTA A PAGAR UN MILLON DE NACIONALES POR CARRIZO

El delegado del club nortino Carlos Novoa, viajará en los próximos días a Buenos Aires, para lograr la transferencia del famoso arquero de River Plate. Audax Italiano tiene adelantadas las gestiones para contratar al foward de U. Católica, Trigilli, que es italiano y no argentino. Wanderers comprará casas a sus jugadores. La Selección Nacional entrena hoy con la Selección Cadetes. Botafogo vendrá después de Santos a enfrentar a Colo Colo. La Federación se reúne hoy para tratar sobre la organización de un Campeonato Sudamericano Amateur



SERGIO NAVARRO, capitán de la Selección Nacional, que reinicia hoy sus entrenamientos.

■ A Amadeo Carrizo, arquero de categoría internacional, que defiende la valla de River Plate de Argentina, irá a buscar el delegado de La Serena, Carlos Novoa. El club nortino ya tuvo contactos con dirigentes de River Plate —con ocasión de la venida del equipo millonario argentino a Santiago— para la operación en cuestión. Y cablegrafió a Carrizo, quien contestó que no tenía inconveniente en enrolarse a La Serena. Ahora es cuestión de pesos. El instituto serenense está dispuesto a desembolsar hasta un millón de nacionales con el objeto de conseguir la firma de Carrizo. Novoa será pues el encargado de activar esta gestión en su viaje próximo a Buenos Aires. Pero los puntos de vista de La Serena para formar un don cuadro para la próxima temporada no paran en Carrizo. También tratará de contratar el delegado nortino un delantero argentino del mismo cartel de Carrizo.

■ Colo Colo espera formar un gran cuadro para el próximo campeonato. Y para ello está efectuando las gestiones de posibles contrataciones. Pero para poder tener mayor amplitud de conquistas pedirá reformas reglamentarias al Consejo de la Asociación Central.

■ Wanderers llevará a cabo una feliz iniciativa del entrenador Cruzat. La de comprar 24 casas para sus jugadores, en una población porteña. Las citadas casas las cancelarían los jugadores en cómodas cuotas mensuales.

■ Audax Italiano tiene casi lista la contratación para la próxima temporada, de Héctor Trigilli, delantero de Universidad Católica, que queda libre. Y a propósito de Trigilli, resulta que el citado forward no es argentino, como todos piensan, si no que italiano de nacimiento.

■ En los entrenamientos de la Selección Nacional irán tomando contacto arqueros jóvenes como Ojeda de Magallanes, Storch de San Luis y Fuentealba de O'Higgins.

■ Ricardo Díaz vuelve a los entrenamientos de Wanderers. Berly esperará el resultado de una radiografía que le fue tomada, para saber de su estado.

■ Una caravana de microbuses acompañará a Santiago Morning en su viaje a La Serena. A propósito de Santiago, es muy probable que a su crack Fuenzalida lo mande a la Bolsa, en 25 mil escudos.

■ Colo Colo contará para el match del 23 con Santos, con los jugadores Godoy, Lepe, Echeverría, Cruz, Fuenzalida y Rodríguez, de Santiago Morning. Los albos están tomando todas las providencias del caso para su importante confrontación con el equipo del famoso Pelé.

■ Dirigentes argentinos y de otros países han sido invitados por la Federación, para intercambiar opiniones para la organización del Campeonato Sudamericano Amateur. El viernes 18 del mes en curso se efectuaría en Santiago una reunión con los citados directivos extranjeros.

■ Fernando Wirth, quien fuera destacado zaguero, formará el conjunto de Promesas de Santiago Morning. Wirth ya está trabajando con más de un centenar de jóvenes elementos que desean vestir la camiseta de la V negra.

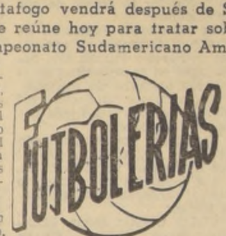
RICARDO DIAZ, delantero de Wanderers, vuelve a entrenar después de su lesión.

■ Al parecer toda la conmoción que se produjo con la información cablegráfica que hablaba de la contratación de Nino Landa y Eladio Rojas, por parte de Zaragoza, se produjo a raíz de una información —o consejo— dada por el ex presidente de Unión Española, Dionisio Cruz, ahora radicado en la Madre Patria. Al efecto, Cruz habría dicho que las contrataciones de Rojas y Landa serían muy oportunas y factibles, ya que ellos desearían jugar en España. E incluso, insinuó cantidades: 80 mil escudos por el pase de cada uno. Esto fue publicado por una revista de Zaragoza y reproducido por diarios de Francia, lo que dio origen al cable de marras que habló de una operación ya hecha.

No extrañe, entonces, que clubes y jugadores chilenos nada sepan sobre el particular.

■ En Valparaíso y Viña del Mar, la noticia de la contratación de Eladio Rojas también produjo profunda conmoción. Los reporteros se movilizaron a consultar a las partes. Y el propio presidente de Everton, Dr. Oscar Marín, dijo que "no sabía nada del asunto".

■ José Pastene, estudioso entrenador, seguirá entrenando a Valparaíso Ferroviario. El citado club de ascenso espera contar para la próxima temporada con su estadio ubicado en El Sauce.




■ Moratoria a sus deudas pedirá el club Ñublense de Chillán. Estas ascienden a 33 mil escudos, y de no conseguir facilidades para pagarlas, el instituto chillanejo no podría seguir subsistiendo.

■ Braulio Musso, delantero de Universidad de Chile y funcionario del Banco del Estado, nos manifestó que no le convenía su traslado a Curicó. Por lo tanto, las posibilidades de Luis Cruz, de enrolarlo en sus filas, ya no tienen asidero.

■ El 6 de febrero Colo Colo enfrentará a Botafogo, otro de los grandes del fútbol brasileño. En carpeta siguen en el instituto albo las ofertas de Alianza, de Perú; Peñarol, de Uruguay, y River Plate, de Argentina.

■ Hodge, de U. de Chile, y Avendaño, de U. Española, no podrán integrar la Selección de Cadetes —pese a que están en edad para hacerlo—, debido a que tienen contratos de profesionales con sus clubes. Se perderán, pues, el viaje a Arica.

■ La Federación está muy interesada en auspiciar la organización del Campeonato Sudamericano Amateur. Para el efecto, esta noche celebrará una importante reunión, en la que se contemplan los siguientes puntos: 1) Sudamericano Amateur; 2) Participación en los Juegos Panamericanos, y 3) Asistencia a la Olimpíada, en Tokio.

■ Unión San Felipe está muy interesado en el mediozaguero de Rangers, Vicente Cantattore. El citado player es argentino; pero nacionalizado chileno, por lo que facilita su contratación.

■ Dirigentes del club Ferroviario, de Ovalle —aspirante a la división de ascenso—, fueron muy bien recibidos por el directorio de la Asociación Central. Pusieron en manos del timonel del fútbol profesional, los antecedentes de esta institución, para ser considerados en el momento en que se elija a los nuevos clubes militantes en dicha división.

■ El directorio de Santiago Morning, recientemente elegido, quedó constituido así: presidente, Rafael Blanco; vicepresidente, Félix Pedrero; secreatrio, Raúl Pavez; prosecretario, Raúl Ferrada; tesorero, Albino Riveros; protesorero, Hipólito Contreras; directores, Julio Subercaseaux, Boris Blanco, Luis Reinoso, Dr. Carlos Tapia, Carlos Bufadel, Rafael Avila, Adalberto Klein, Raimundo Valenzuela, José Arancibia, Orlando Cáceres, Walter Klaber, Octavio Valenzuela, Leopoldo Salvo, Jorge Ibarra, Eduardo González, Aladar Kaldi, Roberto Dell'Orto y Orlando Climenti.



HUGO LEPE, back-centro de Santiago, reforzará a Colo Colo en el match con Santos.



AMADEO CARRIZO, conquista millonaria de La Serena.

■ La Selección Nacional reiniciará sus entrenamientos en la mañana de hoy, en la Escuela "Juan Pinto". La práctica comenzará a las 8.30. Y a las 7.30, los seleccionados que no tienen movilización propia, pueden tomar en la Plaza Bulnes el bus de la Asociación que los llevará hasta Macul. "Sparring" del representativo nacional será la Selección Cadetes, que se apresta a defender en Arica su título de campeón nacional juvenil.

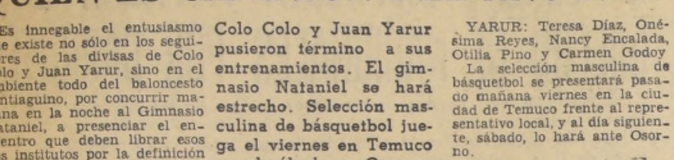
■ Uruguay debe contestar de un momento a otro acerca de las fechas del 16 y 23 de marzo propuestas por la Asociación Central, para los encuentros por la Copa Juan Pinto.

■ Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer hoy, a partir de las 19.30, los siguientes jugadores: Cruz, Vasquez, Gálvez y Mirenda (San Felipe); Méndez y Valentini (Wanderers); Rodenack, Porcel de Peralta, Roblá, Matus y Cantattore (Rangers); Giarrizzo, Martínez, Betta y Molina (Everton); Coll, Cortés, García y Giambartolomei (Palestino); Contreras, Hurtado, Rojas y Villanueva (U. de Chile); Ojeda (Magallanes); Trigilli (U. Católica); Ramírez (Ferrobádminton); González, Valdés, Apud y Barra (Colo Colo); Gentillini (Audax); Echeverría, Fuenzalida y Rodríguez (Santiago), y los entrenadores Baldovinos (San Felipe) y Cruzat (Wanderers).

■ Las buenas actuaciones que ha venido cumpliendo el back wing de San Antonio Unido, A. Cornejo, ha atraído las miradas de varios clubes grandes. El domingo, en el cotejo de los porteños con Santiago Morning, lo estuvieron observando algunos dirigentes bohemios y uno de Colo Colo, quien, se dijo, ya lo tiene "hablado".

■ Miguel Reveco se ha hecho presente en las últimas prácticas de Unión Española. Desea estar en condiciones, para poder actuar en cualquier momento por la entidad que obtenga sus servicios.

TITULO CESTERO FEMENINO:



MAÑANA EN LA NOCHE SABREMOS QUIEN ES CAMPEON DEL AÑO 1962

Es innegable el entusiasmo que existe no sólo en los seguidores de las divisas de Colo Colo y Juan Yarur, sino en el ambiente todo del baloncesto santiaguino, por concurrir mañana en la noche al Gimnasio Nataniel, a presenciar el encuentro que deben librar esos dos institutos por la definición del campeonato femenino de Santiago 1962.

En el día de ayer, los directores técnicos "Caluga" Valenzuela, de las estrellas albas, y Juan Arredondo, de Yarur, pusieron término a la preparación física de sus dirigidas, con una suave práctica de lanzamientos al cesto.

En el día de hoy las rivales tendrán descanso y se reunirán con los entrenadores respectivos para conversar sobre los planes tácticos con que esperan afrontar el difícil compromiso.

Según logramos informarnos en las últimas horas de ayer, ambos quintetos alinearán con sus mejores valores, los que lucen un estado físico óptimo, situación que les permitirá

Colo Colo y Juan Yarur pusieron término a sus entrenamientos. El gimnasio Nataniel se hará estrecho. Selección masculina de básquetbol juega el viernes en Temuco y el sábado en Osorno

afrontar las contingencias de la lucha en la mejor de sus condiciones.

La Asociación Femenina de Santiago designó a los conjuntos de Favee y Puente Alto para jugar en el preliminar de la reunión nocturna de mañana.

La hora de iniciación del match aperitivo está fijada para las 21.15 horas.

El partido por la definición del título cestero de la capital fue fijado para las 22.15 horas.

Los quintetos del encuentro básico, alinearán en la siguiente forma:

COLO COLO: Silvia Echagüe, Sonia Pizarro, Aurora Echagüe, Ismenia Pauchard y Julia Romero.

YARUR: Teresa Díaz, Onésima Reyes, Nancy Encalada, Otilia Pino y Carmen Godoy.

La selección masculina de básquetbol se presentará pasado mañana viernes en la ciudad de Temuco frente al representativo local, y al día siguiente, sábado, lo hará ante Osorno.

El encuentro frente a Concepción fue desechado por ser inconveniente para el físico de los jugadores nacionales que se hallan en un plan estricto de preparación metódica y científica con miras al Panamericano y al Sudamericano cestero.

La asistencia a los entrenamientos ha sido ciento por ciento positiva y esta actitud disciplinada de los jugadores tiene muy contento a los dirigentes y, por supuesto, al entrenador Ortlieb.



VALOR ALBO. — Ismenia Pauchard la eficiente y goleadora defensora del Cacique ha constituirse mañana en un serio problema para la defensa de Juan Yarur. Ismenia es jugadora de 28 puntos por partido y eso lo sabe muy bien el entrenador Juan Arredondo.



EQUITADORES.— Por avión de Air France se dirigieron ayer a Caracas, Venezuela, los representantes chilenos al Tercer Campeonato Sudamericano Ecuestre. En el grabado, de izquierda a derecha, Capitán Gastón Zúñiga, amazona Clemencia Sánchez, Hernán Vigil, presidente de la Federación Ecuestre de Chile, y el Capitán Manuel Rodríguez.

TENIS DE LLO-LLEO:

A. SOBOSKY ELIMINO A HELEN JACOBS EN 3 SETS

En el singles masculino, M. Zerené ganó a E. Mac Donald y a Harseim. Resultados de la primera etapa y programa de la jornada del sábado 12

En las jornadas iniciales del campeonato de tenis de Llolleo, que controla el club de ese balneario, se registraron los siguientes resultados:

Singles Escalafón-Honor, Damas: Y. del Solar a M. T. Hernández, 6|4 y 6|4; H. Jacobs a I. de Nemes, 6|3 y 7|5; R. Narbona a D. Gildemeister, 5|7, 6|2 y 6|3; V. Zaror a Y. de Prajoux, 7|5, 3|6 y 6|1; A. Sobosky a H. Jacobs, 6|8, 10|8 y 6|4.

Singles, Varones, Honor: M. Zerené a E. Mac Donald, 6|4, 2|6 y 8|6; S. Chomali a J. Nathan, W. O.; I. Bauzá a M. Zaror, 6|4 y 8|6; J. Fillol a G. Rodríguez, 6|0 y 6|2; Zerené a Harseim, 6|1, 4|6 y 6|2.

Singles, Varones, Primera Categoría: E. Achondo a R. Cuchacovic, 6|3 y 6|4; F. Gil a C. Boloña, 6|4 y 7|5; R. Monsalves a J. Camus, 6|3 y 6|0; J. Achondo a E. Rojo, 6|4 y 6|2; R. Barrera a E. Brogle, 1|6, 6|2 y 6|4; E. Silva a C. Silva, 6|2 y 6|4; R. Neger a J. Reineri, 6|4 y 6|1; J. Poulangeon, a J. Crignola, 5|7, 6|4 y 8|6; J. Esguep a E. Neira, W. O.; M. Ahlers a J. Morales, 6|4, 3|6 y 6|2; J. Vila a E. Fillol, 6|1 y 6|1; R. Salvo a B. Prajoux, 7|5 y 8|6; P. Ruiz a F. Wolff, 4|6, 6|4 y 6|4; B. Gildemeister a A. Hartmann, 4|6, 6|4 y 7|5; A. Cornejos a O. Bustos, 6|3, 4|6 y 6|1; E. Achondo a A. Malkonian, 7|5 y 6|1; F. Gildemeister a M. Ahlers, 6|1 y 9|7; J. Apey a A. Domínguez, 6|3, 3|6 y 6|1; J. Girón a H. Silva, 6|1 y 6|3; Achondo a Barrera, 6|1, 6|8 y 8|6; Salvo a Vila, 6|2, 2|6 y 6|2; H. Rivera a R. Yunis, 6|3, 3|6 y 6|1; J. Brogle a A. Pascual, 6|4 y 6|3.

Dobles, Varones, Primera Categoría: Wolff-Neger a Brogle-Brogle, 6|3 y 6|3. Gildemeister-Rojo a Morales Gil, W. O.; Esguep-Esguep a Domínguez-Lipari, 6|2 y 6|0; Raineri-Rivera a Achondo-Cuchacovic, W. O.; Boloña-Prajoux a Silva-Ahlers, 6|2 y 8|6; Cornejos-Ruiz a Pascual-Bustos;, 8.6, 6|8 y 7|5; Camus-Griffith a Castro-Molina, 6|8, 6|4 y 6|1; Crignola-Girón a Vila-Hartmann, 6|3 y 6|2; Fillol-Achondo a Salvo-Barrera, 6|1 y 7|5.

El programa de la reunión del sábado próximo agrupa los siguientes encuentros:

14 horas: E. Silva con R. Neger, J. Poulangeon con J. Esguep y A. Cornejos con E. Achondo.

15 horas: H. Rivera con J. Brogle, J. Girón con H. Peña y F. Gildemeister con J. Apey.

16 horas: R. Monsalves con J. Achondo, P. Ruiz con B. Gildemeister, ganador Silva-Neger con ganador Poulangeon-Esguep e I. Bauzá con M. Zerené.

17 horas: Yunis-Peña con Cornejos-Ruiz, Reineri-Rivera con Boloña-Prajoux y Chomali con Fillol.

18 horas: Poulangeon-Apey con Wolff-Neger, Gildemeister-Rojo con Esguep-Esguep; Crignola-Girón con Fillol-Achondo y Salvo con ganador Ruiz-Gildemeister.

Los partidos para el día domingo se fijarán en la sede del club organizador.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

TORNEO COPA GRIEGA Y ELECCION DE REINA EN EL "PALAIS ROYAL"

Cuatro candidatas postulan al trono de soberanas deportivas de Conchalí

Han seguido desarrollándose con todo éxito, por parte del Club Deportivo Palais Royal de Conchalí, las festividades para la elección de Reina de la institución, en la temporada de verano.

Tras prolija selección, cuatro candidatas han quedado nominadas para optar a la corona este año. Ellas son las socias María Parra, en representación del directorio del Palais Royal; María Luz Díaz, por el primer equipo; Lilian Cifuentes por el segundo equipo y Luisa Díaz, por el tercer equipo.

En los escrutinios realizados hasta el momento, la lucha es muy pareja entre las cuatro, llevando eso sí una ligera ventaja sobre el resto, las señoritas María Luz Díaz G., candidata del primer equipo, y María Parra, abanderada del directorio.

El acto eleccionario cerrará la penúltima semana de enero en curso, a fin de proclamar a la Reina de la institución el domingo 27.

Paralelo a esto, el Deportivo Palais Royal está preparando el Gran Campeonato de la Copa Griega, torneo que esta vez tendrá importantes premios para los ganadores. La escala es: E° 200 al ganador; E° 100 al segundo y E° 50 al tercero.



MARIA LUZ DIAZ G.: candidata, con gran opción a Reina del Club Deportivo Palais Royal de Conchalí.

FORMULAN DESAFIOS

■ Deportivo Industria Rocatec y Deportivo Julio Gajardo Osses, de la Agrupación Deportiva Independiente de San Miguel, con canchas en Club Hípico 3895, desafían para jugar los días sábado en la tarde, con tres equipos.

■ **Deportivos San Joaquín, Esfuerzo Junior y Arsenal, de La Cisterna, también con canchas, desean jugar partidos amistosos de fútbol los días domingo en la mañana.**

■ Atlético Defensor Los Naranjos y Huracán de Santiago F. C., con tres equipos adultos, canchas en Club Hípico 3895, desafían igualmente a instituciones congéneres de la capital, para los días domingos en la mañana.

■ **Los interesados en concertar partidos con estas siete instituciones de San Miguel podrán llamar al fono 54932, o dirigirse a Club Hípico 3895, para los efectos del caso. En el fono 54932 serán atendidos por Misael Meza.**

Santa Inés goleó 7-2 a D. David Arellano

En la confrontación amistosa sostenida el domingo último por los clubes Deportivo Santa Inés de Nos y Deportivo David Arellano de San Bernardo, el primer elenco del Santa Inés goleó 7 a 2 a su oponente, adjudicándose con ello el balón que estaba como premio en disputa.

En segunda división Santa Inés empató a un tanto con Deportivo David Arellano y en tercera división este último se tomó el desquite, al ganar por la cuenta 2 a 1.

AUTOMOVILISMO:

Julio Devoto, "Ampacama", en el Circuito Carozzi

Aceptó venir a correr el sábado en Viña, junto con sus compatriotas Jorge Penna y Joaquín Perrotta. Carácter internacional tendrá esta primera prueba de velocidad del año

Tocan a su término los preparativos que ha estado haciendo la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar para la organización, el sábado próximo, del Circuito Internacional Carozzi, primera prueba automovilística de velocidad del año.

Esta competencia, según el reglamento ya aprobado por la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, se definirá en tres series: la "Carrozados-Standard", la "Sport" y la "Turismo en Carretera", Fórmula Chilena Limitada y número base del programa. Los de la Serie Carrozados-Standard competirán a 6 vueltas al circuito de 15 kilómetros 200 metros, escenario de la reunión; los de la Serie Sport, a 6 vueltas los varones y a 3 vueltas las damas, y la Serie Turismo en Carretera, a 10 vueltas.

Además de la segura participación de los volantes santiaguinos Raúl Jaras, Germán Mayo, José D. Moreno, Pedro Bailac, Eugenio Velasco, Hugo Tagle, Juan Gac y Mario Queirolo, entre otros; de los porteños Eduardo Alarcón y Manuel Podestá y del sanfernandino Carlos Niemayer, en la serie superior, se da también por descontada la intervención de los corredores argentinos Jorge Penna y Joaquín Perrotta, a los que, según últimas informaciones, se agregaría el del notable "driver" bonaerense Julio Devoto, más conocido en nuestro medio automovilístico, por el pseudónimo de "Ampacama".

En efecto, según una conversación sostenida ayer con el presidente de la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar, Eduardo Kovacs, Devoto aceptó complacido la invitación que éste le formulara para actuar en el Circuito Internacional Carozzi, dependiendo todo, eso sí, de que pueda trasladar a tiempo su máquina a Chile, a fin de entrenar previamente en el circuito.

Por su parte, en la Serie Carrozados-Standard se anuncia, asimismo, la reaparición de Boris Garafulic, brillante ganador —en su categoría— del último Gran Premio Internacional Standard de Argentina, y del copiapino Peter Kube.

Equipo ecuestre al S. de Caracas viajó ay

Dirigentes y familiares los despidieron en Los Cerrillos. Declaraciones sivas para LA NACION de los capitan es Zúñiga, Rodríguez y de la am Clemencia Sánchez

En la mañana de ayer partieron a Caracas, Venezuela, por vía aérea, los integrantes del equipo ecuestre que representará a nuestro país en el Tercer Campeonato Sudamericano de ese deporte, los capitanes de Ejército Gastón Zúñiga, Manuel Rodríguez y la amazona Clemencia Sánchez.

LA NACION conversó en el aeropuerto Los Cerrillos con los representantes nacionales y les deseó buen viaje y éxito en la misión deportiva a cumplir lejos del suelo patrio.

El primero en hablar fue el doble Campeón Sudamericano de Saltos, capitán Zúñiga.

—Creo que con un poco de fortuna, como en todos los órdenes de la vida, puedo clasificarme en la serie de selección y aspirar luego, entre los cuatro finalistas, a revalidar para Chile, el título de mejor jinete del continente.

Dirigentes de la Federación de Deportes Ecuestres, jefes y oficiales de caballería rodeaban a los viajeros, más los familiares, de manera que hay que aprovechar los vacíos en las charlas para saber las impresiones.

Ahora habla el capitán Rodríguez: "Este será mi primer torneo sudamericano; estoy muy bien y espero ser un eficiente compañero de Zúñiga para dejar bien puesto el nombre de Chile. La modalidad del certamen (alude a que los jinetes sortean caballos) requiere un poco de suerte. Esperamos que nos vaya bien, en especial a Zúñiga y siga la racha de títulos continentales".

El primer campeonato sudamericano se verificó en la ciudad de Cali, Colombia, el año 1959, obteniendo el lugar de privilegio el capitán Gastón Zúñiga. Al año siguiente —1960— el certamen se volvió a realizar en Colombia, esta vez en la capital Bogotá. De nuevo Gastón Zúñiga logró el cetro continental de saltos. El año pasado debió realizarse la tercera versión, que se realiza ahora en la capital de Venezuela, Caracas. La postergación tuvo origen en los sucesos políticos acaecidos allí, desde mediados del año pasado.

Clemencia Sánchez era la más atareada en esto de las despedidas. Sin embargo, logramos charlar brevemente con ella. He aquí sus palabras. "Estoy feliz de representar a la equitación chilena en el extranjero. No importa que yo no obtenga figuración, aun cuando es natural que aspire a un triunfo; pero, es que anhelo que Gastón Zúñiga y Manuel Rodríguez, que harán equipo en las pruebas, ganen laureles para Chile. El o los triunfos de ellos serán una felicidad, igual que si fuera yo ra'.

Los buenos deseos y éxito en sus actua renovaron de parte cuando los parlantes del aeropuerto llama equitadores nacionales mar su ubicación en la nave.

BUENA ACTUACION DEL CLUB BRITANIA EN EL AÑO

■ El Club Britania desarrolló una gran actividad durante el año 1962. Participó con gran éxito en el Campeonato Monumental de los Barrios, auspiciado por Cerveza Chilena. Habiendo sido designado cabeza de serie del sector Quinta Normal, fue ésta una de las mejores organizadas, clasificándose vicecampeón.

■ Grandes triunfos obtuvo con su cuadro de honor, destacándose el obtenido frente a Bata 1a. B, 5—2. Para culminar tan brillante campaña, venció a la Cuarta Especial de Audax Italiano, 2—0, en un partido que ha qued recuerdo del público por su corrección e deportivas, así lo rec los dirigentes del Club Italiano, felicitando a dores y dirigentes de nia.

■ RAMA INFANTIL especial preferencia a ma, en donde hay un ro semillero de jugad dentro de poco estarán diendo la camiseta del Cuadro de Honor de nia. Destacó la actuació la. Infantil, que a trav partidos perdió solamen

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: San Julián.
MAÑANA: San Gonzalo.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 DE ENERO Y EL 12 DE ENERO DE 1963.

KLEIN, Ahumada 1002; MIRAFLORES, Avenida Bernardo O'Higgins 488; REX, 10 de Julio 335; CAUPOLICAN, Avenida Matta 998; AMERICA, Sierra Bella 1801; ARAUCO, Arauco 1077; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; ANGLO HUNGARA, Enrique Matte 1551; ASTURIAS, Gran Avenida 4364; SOLARI, Lucila Godoy (Población Clara Estr.) 2615; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; SAN RAMON, Blas Vial 8494; SANITARIA, Bascuñán 688; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; JACOBSEN, Mapocho 5704; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; ANDRACA, J. J. Pérez 4223; FOSTER, San Pablo 2808; SANTA ANA, San Martín 226; EL LEON, San Pablo 2196; MONTERREY, Paraguay (Quinta Normal) 4876; STARI, Avenida Bernardo O'Higgins 2477; EL CARMEN, Pedro fontova 5102; UNIVERSITARIA, Avenida Universitaria 787; GONZALEZ, Pinto 1700; CASTILLO, Loreto 162; VALDIVIESO, Avenida Valdivieso 6123; CENTENARIO, Avenida Recoleta 2298; MODERNA, Los Conquistadores 2242; KENT, O'Brien (Plaza Lo Castillo) 2235; P. DE VALDIVIA, Avenida Pedro de Valdivia 925; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; CENTRO DE ÑUÑOA, Avenida Irarrázaval 2521; MERELLO, Pucara 4251; y LA REINA, Avenida A. Lynch, 202.

BOMBERO

Comandancia en Santo Domingo 978 (Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770 .. .. (Cuerpo de Ñuñoa); Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .. ..

INVESTIGACION

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. ..

ITINERARIO DE AV

LAN

MIERCOLE

Vuelo 101, sale de Sa destino a Mendoza a la

Vuelo 100, llega a Santia 10.55 horas, procedente d doza.

Vuelo 151, llega a Santia 7.55 horas, procedente d Panamá y Lima, para co las 8.40 con destino a Bu res y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santia 18 horas, procedente de y Buenos Aires, para co las 18.45 horas con desti ma, Panamá y Miami.

SALIDAS:

9.00 horas: Vuelo 330, tino a Copiapó y escala nar.

9.15 horas: Vuelo 640, tino a Puerto Montt y Concepción, Temuco, Osorno y Castro.

9.20 horas: Vuelo 920, tino a Arica y escalas rena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, Calama e

11.00 horas: Vuelo destino a Arica y escala tofagasta e Iquique.

15.30 horas: Vuelo 20 Concepción.

16.00 horas: Vuelo 6 a Puerto Montt.

18.00 horas: Vuelo 9 a Arica.

LLEGADAS:

14.40 horas: Vuelo dente de Copiapó y Va

15.10 horas: Vuelo dente de Arica, Iquiqu fagasta.

16.25 horas: Vuelo dente de Puerto Mont Valdivia, Temuco y Co

16.55 horas: Vuelo dente de Arica, Iquiqu Antofagasta, Taltal, Co llenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo de Concepción.

21.20 horas: Vuelo de Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC teramericano". Vuelo a las 13.20 horas, pro Nueva York, con escala mi, Panamá, Lima y A Sale a Buenos Aires, a horas.

Vuelo 80: Sale de Sa las 20.30 hrs., con Nueva York, con esca tofagasta, Lima, Panamá

LLEGADAS Y SALIDAS AVIONES DE AEROLI GENTINAS AL AEROPU LOS CERRILLOS (571056), SANTIAGO

MIERCOLES

CARAVELLE JET. vuelo AR-290, desde las 12.10 horas, con desde Buenos Aires y

Salida del vuelo AR- doza, a las 13.30 hora binación a Córdoba y Aires.

COMET IV JET. vuelo AR-200, de Bu a las 15 horas, con de Londres, París, Dak y Río de Janeiro. va York y Trinidad.

Salida del vuelo AR- nos Aires, a las 16 combinación a Río d Recife, Dakar, Madrid Londres.

K L M

(Cía. Real Holandesa (398001-57125)

MIERCOLES

DC-8, vuelo KL 791 7.30 horas, con destino dam y escalas en Bue Montevideo, Río de Ja y Zurich.



Kopa jugará de alero derecho ante España

La selección peninsular no incluirá a los consagrados en el cotejo amistoso de hoy, en Barcelona. Continuará con jugadores nuevos. Siguen las suspensiones, por el mal estado de las canchas, de los encuentros oficiales, en Inglaterra



El extraordinario delantero de Reims, Raymond Koppa, actuará hoy de alero derecho de la selección de Francia, en el partido con España, en el Estadio de Barcelona.

■ En cancha del "Neu Camp", de Barcelona, se medirán hoy, en un cotejo amistoso, las selecciones de España y Francia, que lo harán a beneficio de los damnificados de las inundaciones de la provincia catalana.

En este encuentro, como en los últimos sostenidos por el cuadro peninsular, el "coach" José Villalonga insistirá con jugadores nuevos, todos españoles, a quienes viene fogueando desde hace tres compromisos. El primero fue contra Rumania, en Madrid, venciendo por 6-3. El segundo, frente a su mismo rival cayendo vencido por 3-1, y el tercero, ante Bélgica, en Bruselas, empatando a 1 gol.

Por su parte, la selección francesa que dirige el técnico Georges Verriest, anunció la siguiente alineación: Bernard; Wendling, Lerond y Rodzik; Maryan y Ferrier, Kopa, Bonnel, Masnaghetti, Douis y Savage.

■ LONDRES, 8 (UPI).— La intensa ola de frío que se registró en Gran Bretaña obligó a suspender nueve de los diez partidos de fútbol de la tercera vuelta, que se habían señalado para esta noche. De los otros veinte encuentros fijados para mañana sólo seis siguen en la cartelera.

El secretario de la Asociación de Fútbol, Denis Follows, dijo que la helada, tras semanas de nevadas, hielo y niebla, era fuerte.

El único partido por la copa que se disputará esta noche es el que escenificarán Grimsby y Leicester. Durante dos días se trabajó para retirar el hielo que cubría el campo y esta mañana la labor recibió la ayuda de una descongelación parcial.

Los otros encuentros fueron suspendidos al ser inspeccionadas las canchas por los árbitros.

La tercera vuelta había sido señalada para el sábado último, pero sólo tres partidos pudieron llevarse adelante en lo que fue la peor jornada de la historia del fútbol británico.

■ RIO DE JANEIRO, 8 (UPI).— Terminadas las vacaciones de Navidad y Año Nuevo, los jugadores de fútbol reanudaron sus actividades en todo Brasil.

En Fortaleza, la selección de fútbol del estado de Ceara venció a la de Pernambuco por tres goles a dos. Por haber ganado Pernambuco el primer partido por dos a uno, se hace necesario un encuentro, que se celebrará esta semana.

FUTBOL EN EL Mundo

En Salvador, la selección de Paraná venció a la de Bahía por uno a cero. Paraná se clasificó así para los cuartos de final, por haber empatado en su primer encuentro con Bahía.

■ MEXICO, 8 (UPI).— El equipo de fútbol Vasco da Gama, de Río de Janeiro, inició hoy sus prácticas para el encuentro del jueves contra el América, de México, en el Cuarto Campeonato Pentagonal.

Los brasileños llegaron aquí a última hora de anoche, en su cuarta visita a este país. Estuvieron aquí en 1949, 1954 y 1958.

El coach, Jorge Silva Vieira, dijo que después de jugar en México, su equipo irá a Costa Rica y El Salvador.

MEXICO, 8 (UPI).— El equipo de fútbol Vassas, campeón de Hungría, llegó aquí anoche por vía aérea procedente de América del Sur, y salió por tren hacia Guadalajara, donde participará en el torneo pentagonal anual que se inauguró el domingo último.

El grupo de Budapest estaba integrado por 21 personas, entre ellas su Director, Gyozo Rozner, el coach Rudolf Illovsky, el doctor Nandor Arky y el entrenador Istvan Martin.

■ RIO DE JANEIRO, 8 (UPI).— El club de fútbol Ferroviario, de la ciudad de Araraquara, que disputa el campeonato de la primera división de Sao Paulo, viajará mañana a Colombia, para debutar el domingo próximo en la ciudad de Bucaramanga.

Torneo de natación en Piscina Militar

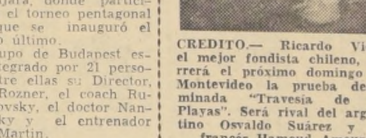
Y última selección para ir a Córdoba, el próximo domingo en la mañana

El próximo domingo se efectuará en la Piscina Militar un torneo de natación organizado por la Federación en el que participarán los mejores valores de la zona, y en el que culminará la selección para designar a los representantes chilenos al campeonato internacional que se efectuará en Córdoba (Argentina), durante los días 15, 16 y 17 del mes en curso.

El programa de pruebas que se cumplirá, es el siguiente:

metros:

100	espalda varones, infantiles.
100	pecho, damas, juveniles y T/C.
100	crawl, damas, juveniles y T/C.
50	mariposas, varones, infantiles.
100	espalda, varones, juveniles y T/C.
100	mariposas, varones, juveniles y T/C.
100	pecho, varones, juveniles e infantiles.
100	espalda, damas, juveniles y T/C.
50	crawl, varones infantiles.
100	crawl, varones, juveniles e infantiles.
100	mariposa, damas T/C.
50	crawl, damas, infantiles.
100	crawl, varones T/C.



CREDITO.— Ricardo Vidal, el mejor fondista chileno, correrá el próximo domingo en Montevideo la prueba denominada "Travesía de las Playas". Será rival del argentino Osvaldo Suárez y del francés Hamoud Ameur.

ARICA SUPERO A TACNA 55-48 EN BASQUETBOL

ARICA 7.— Con el triunfo del equipo masculino de honor del Club Atenas, campeón de Arica, sobre el de igual categoría del club Yoyeros Unidos, campeón de Tacna, por la cuenta de 55 puntos contra 48, se resolvió el encuentro internacional amistoso que sostuvieron ayer en básquetbol estos dos calificados conjuntos, en la ciudad peruana de Tacna.

El equipo chileno triunfador fue muy felicitado a su regreso, por esta performance. HUMBERTO CROSSA, corresponsal.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

ATLETISMO:

SUAREZ Y AMEUR, FAVORITOS EN LA "TRAVESIA DE LAS PLAYAS"

El domingo 13 se corre en Montevideo esta carrera internacional. Equipo chileno podría ser la sorpresa. Torneos atléticos de verano, en Santiago y Viña del Mar. Fijada la fecha de los IV Juegos Panamericanos. Círculo Royal celebra Bodas de Oro

Dos torneos atléticos ha programado la Asociación Santiago para la temporada de verano. Uno a desarrollarse en esta capital en 4 etapas (16, 18, 25 y 30 de enero), en la pista del Estadio Nacional, nocturno, y el otro en el mes de febrero, en la Ciudad-Jardín, Viña del Mar.

En ambos certámenes, para todo competidor, las pruebas consultan actuaciones de damas y varones, e incluso, en una de las etapas de la ciudad balneario, existe una para elementos juveniles.

La directiva metropolitana del atletismo ha organizado para el domingo 20 de enero, la tradicional prueba "Carrera del Roto Chileno", en homenaje a la histórica fecha.

Dicha prueba está destinada exclusivamente a los atletas novicios y su recorrido es sobre 5 kilómetros.

Las inscripciones para la carrera del 20, se recibirán en la secretaría de la Asociación, San Francisco 259, hasta el día viernes 18, diariamente, de 20 a 21 horas.

Esta vez la prueba contará con la participación de novicios venidos de Valparaíso, Quilpué, Los Andes, Rancagua, San Fernando, Talca y San Antonio, los que pueden inscribirse en sus respectivas asociaciones.

La partida y la meta de esta prueba pedestre estarán ubicada en la Plaza Yungay.

Los IV Juegos Panamericanos, que esta vez tendrán como sede la ciudad de Sao Paulo, Brasil, se efectuarán del día 22 de abril al 5 de mayo, ambas fechas inclusive.

El Consejo Nacional de Deportes está vivamente preocupado de obtener los fondos necesarios, con el propósito de que los deportes con más opción se hagan presente con los colores chilenos en esa justa continental.

El próximo domingo 13 se correrá en Montevideo, Uruguay, la carrera internacional denominada "Travesía de las Playas", y que esta vez contará con una cifra record de inscritos los que llegarán a más de 200, estando representadas 21 naciones extranjeras, incluyendo a Chile.

El recorrido ha sufrido una modificación, al acortar la distancia primitiva de 17 a solamente 10 kilómetros.

La largada será en Playa Verde y la meta estará situada en el parque Rodó.

Los favoritos de la prueba son el argentino Osvaldo Suárez y el francés Hamoud Ameur, éste último vencedor de la Corrida de San Silvestre de Sao Paulo, Brasil, la noche del 31 de diciembre recién pasado. En esa misma carrera, el argentino Suárez obtuvo la tercera clasificación, pero tres días después, en una prueba de pista corrida en el estadio de Pacaembú —Sao Paulo— el fondista argentino se desquitó venciendo al francés Ameur.

La "Travesía de las Playas" será, en consecuencia, una verdadera revancha entre estos dos astros del fondismo mundial.

Chile estará presente en la prueba con un equipo que forman Ricardo Vidal, Miguel González, Francisco Allen y José Aceituno. Los dos primeros corredores nacionales bien podrían brindar una sonada sorpresa.

El Círculo Atlético Royal que se encuentra celebrando sus Bodas de Oro, efectuará el próximo domingo, a las 9 horas, en el estadio Municipal de Quinta Normal (Nueva Imperial 4716, un desfile de todos sus atletas, damas y varones.

Como un homenaje a los 50 años de vida de esta prestigiosa entidad, participarán delegaciones de los demás clubes santiaguinos.

Previo al desfile se izarán los pabellones patrio y del Royal.

Acto seguido se efectuará una prueba de postas de 5 x 1.500, varones y de 5 x 100, damas.

Al mediodía, luego de una sesión solemne con entrega de premios, se ofrecerá un banquete a las autoridades comunales, deportivas y prensa.

De enero a junio pedalearán los ciclistas santiaguinos

Asociación Metropolitana fijó su calendario oficial en pista para la presente temporada

Ha quedado ratificado por el Consejo Superior de Delegados de la Asociación Ciclista de Santiago, el calendario oficial de pruebas en pista a cumplirse en la presente temporada.

Dicho programa es el siguiente:

ENERO: Domingo 13. Match Omnium del Club Ciclista Chile. Domingo 20. Torneo en pista de Unión Española. Domingo 27. Torneo en pista del Club Mademsa.

FEBRERO. Domingo 17: Torneo Mixto del Club Ciclista Conchalí. Domingo 24: Torneo en Pista del Club Ciclista CIC.

MARZO. Domingo 3: Torneo del Club Green Cross. Domingo 10: Torneo en pista del Club Ciclista Chacabuco. Domingo 17: Torneo del Club Thomas Bata, de Peñaflor. Domingo 31: Torneo en pista del Club Ciclista Walter Müller.

ABRIL. Viernes 12, sábado 13 y domingo 14: Los "Tres Días", del Club Ciclista Chile, de Viña del Mar. Sábado 20 y domingo 21: Doble Santiago-Quillota del Club Ciclista Quinta Normal.

MAYO. Días 1.o, 2, 3, 4 y 6: "Primera Vuelta al Centro de la República", de la Asociación Ciclista Santiago, auspicio de la Ilustre Municipalidad de Santiago. Domingo 12: Torneo en pista del Club Ciclista Cehtenario. Domingo 19: Torneo del Club Ciclista FACH. Domingo 26: Torneo Mixto del Club Ciclista Livetti, de Santiago.

JUNIO. Sábado 1.o y domingo 2: II Campeonato de Santiago en Pista y última prueba oficial de la temporada. Cumplido este torneo, el ciclismo santiaguino entrará en receso hasta el mes de agosto de 1963.

Aparte de este calendario en pista de la Asociación Santiago, el Club Ciclista Maestranza Central de San Bernardo, efectuará el domingo 10 de febrero, bajo su control, la carrera en ruta "Doble Rengo".









HIPODROMO CHILE. - Domingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 14a. serie.— A las 7.30 horas.

J. Barrios	1	Silente	54	3	2163	4.o de Cri de Guerre en 1.200 con 50, 12a. serie. 1.14 3/5
N. N.	2	Terco	54	11	2163	10.o de Cri de Guerre en 1.200 con 51, 12a. serie. 1.14 3/5
N. N.	3	Pircano	53	1	2219	10.o de Lucero en 1.300 mts., 12a. serie. 1.21 3/5. Hip. Ch.
M. Araneda G.	4	Caddie	53	12	1826	6.o de Brown Top en 1.600 mts. con 51, 1.32 2/5. Sporting
S. Véliz	5	Morenilla	53	9	1	2a. de Big Moon en 1.200 mts., 10a. serie, 51. 1.15. Hip.
R. Pávez	6	Obscurito	53	15	1	7.o de Big Moon en 1.200 con 54 kls., 10a. serie. 1.15. Hip.
N. Gonzáles	7	Trotil	53	4	1765	17.o de Dionisio en 1.500, 10a. serie, 51 kls. 1.33. H. Ch.
V. Bravo	8	Dogmático	52	14	1388	14.o (Ult.) de Toffana en 1.500, 9a. serie, 54 kls. 1.34
S. Meneses	9	Quenequén	51	6	2219	6.o de Lucero en 1.300 mts., 12a. serie, 52. 1.21 3/5. Hip.
R. Jaque	10	Billete	50	2	2160	8.o de Kon Kon en 1.200, 13a. serie, 52 kls. 1.17. Hip. Ch.
O. Cerua	11	Milsán	50	8	2219	4.o de Lucero en 1.300 mts., 12a. serie, 50 kls. 1.21 3/5.
L. Muñoz	12	Barriguita	48	5	2219	11.o de Lucero en 1.300 mts., 12a. serie, 49.5. 1.21 3/5
L. Gutiérrez	13	Galega	48	7	2219	12.o (Ult.) de Lucero en 1.300 mts., 12a. serie, 49. 1.21 3/5.
E. González	14	Vanagloria	47	13	1	4a. de Big Moon en 1.200 mts., 10a. serie, 47.5. 1.15. Hip.
J. Amestelly	15	Policasta	46	10	1	5a. de Big Moon en 1.200 mts., 10a. serie, 47,6. 1.15. Hip.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 8 horas.

J. Adasme	1	Ardentera	54	7	3	7.o de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 54,1. 1.13 1/5. Hip.
J. Gómez	2	Comedia	54	14	2210	15a. de Pitagua en 1.300, condicional, 52 kls. 1.20. Hip.
R. Pávez	3	Ch. Hermosa	54	15	3	3.o de Blackamoor en 1.200, 9a. serie, 52 kls. 1.13 1/5. Hip.
H. G. Arancib.	4	Estorbo	54	2	1728	14.o de Abd El Kebir en 1.200, condicional, 52. 1.14 2/5. Hip.
C. Sepúlveda	5	Pastorcita	53	11	3	2a. de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 48. 1.13 1/5. Hip.
O. Hermosilla	6	Antiparra	53	1	3	9a. de Blackamoor en 1.200, 9a. serie, 51 kls. 1.13 1/5. Hip.
J. M. Aravena	7	Ignorado	52	8	3	5.o de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 50,5. 1.13 1/5. Hip.
L. Muñoz	8	A. Mundos	52	4	2222	9.o de Cri de Guerre, 11a. serie, 51 kls. 1.300. 1.21 2/5
J. Latorre	9	Big Moon	52	12	1	Ganó a Morenilla en 1.200, 10a. serie, 54 kls. 1.15. Hip.
L. Cifuentes	10	Calpe	52	13	2222	7.o de Cri de Guerre en 1.300, 11a. serie, 50.9. 1.21 3/5
L. A. García	11	Discretita	52	9	3	6.o de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 50. 1.13 1/5. Hip.
J. Barrios	12	Pamelito	52	6	2219	3.o de Lucero en 1.300 mts., 55. 12a. serie. 1.21 3/5. Hip.
S. Pradenas	13	Temucana	51	5	2219	2a. de Lucero en 1.300 mts., 53,3, 12a. serie. 1.21 3/5. Hip.
E. González	14	Cucharón	50	10	2222	5.o de Cri de Guerre en 1.500, 11a. serie, 49.3. 1.21 3/5
V. Espinoza	15	Airada	49	3	2093	14a. de Calpe en 1.300, 11a. serie, 54,5 kls. 1.21 2/5. Hip.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 8.30 horas.

L. Camus	1	Alocado	54	12	1801	16.o de On Benja en 1.400, condicional, 58. 1.27. Hip. Ch.
G. Jorquera	1a	Andén	53	4	3	4.o de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 52. 1.13 1/5. H.
J. Martínez	2	Arcachón	54	15	2221	5.o de Vociferante en 1.500 mts., Cond., 52,2. 1.33 2/5
A. Jaque	3	Clentarú	54	13	43	11.o de Argos en 1.100 mts., 6a. serie, 53 kls. 1,07. C. H.
L. Gutiérrez	4	Livorno	54	7	2248	6.o de Alada en 1.400 con 47,2 kls. Hand. Sporting C.
S. Véliz	5	Mona R.	54	5	2220	8a. de Okhrana en 1.300, condicional, 53 kls. 1.21 2/5. Hip.
F. Toro	6	Noy	54	10	1423	14.o de Cosmopolitan en 1.500 mts., 52, Cond. 1.34. Hip.
L. Cifuentes	7	Aplicación	53	3	2220	13.o de Okhrana en 1.300 mts., Cond., 51. 1.21 2/5. Hip.
F. Guzmán	8	Don Pelé	53	2	1957	11.o de G. Lindo en 1.300, condicional, 55 kls. 1.20. Hip.
L. Muñoz	9	Gotera	53	1	3	10.o de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 53. 1.13 1/5
Hugo Pilar	10	Nibalda	53	6	1764	Ult. (rodó) de Titánium en 1.400, condicional, 51. 1.27 3/5
N. N.	11	P. Nueva	53	9	2220	12.o de Okhrana en 1.300, condicional, 52 kls. 1.21 2/5. Hip.
J. Latorre	12	Ragunda	53	14	2199	9a. de Venturita en 1.500, condicional, 52,1 kls. 1.35. Hip.
C. Pezoa	13	Tempestuoso	53	11	3	8.o de Blackamoor en 1.200 mts., 9a. serie, 53. 1.13 1/5
N. N.	14	Monocle	52	8	2094	15.o de Alexis en 1.400 mts., condicional, 54,1 kls. 1.26 1/5

CUARTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 9 horas.

R. Madariaga	1	Anayanina	53	4	—	Debutante, hija de Fauborg y Framea. Prep. por E. Cáceres
L. A. García	2	Boulería	53	8	—	Debutante, hija de Sosiego y Buenaboya. Prep. por R. Villa
N. N.	3	Canta Rana	53	5	—	Debuta la hija de Nipigón y Some Boodle. Prep. L. A. Bernal
J. Amestelly	4	Cosita Rara	53	3	—	Debut. hija de Castiglione en Canastica. Prep. A. Gutiérrez
J. Latorre	5	Esquila	53	15	—	Hace sus primeras armas, hija de Ll. Bar en Elcira; R. Quiroz
M. Díaz	6	Fantasista	53	10	2	4a. de Ghana en 950 con 53,1 kilos; Condicional. 59.3/5
O. Hermosilla	7	F. Blanche	53	13	—	Debuta la hija de Prince en Honfleur. Prep. G. Mancilla I.
B. García	8	La Cibeles	53	6	2	3a. de Ghana en 950 con 52,1 kilos; Condicional. 0.59 3/5
J. Caro	9	Melinda	53	11	—	Deb. hijo de Ambassador's Court en Mosfeia. Prep. J. Suárez
N. N.	10	Monina	53	12	—	Debuta la hija de Neópolis, nacida en el Haras "Renaico"
L. Camus	10a	Real Dama	53	14	—	Debut. hija de Shearwater en Recatada. Prep. A. Valenzuela
J. Martínez	11	Real Jalea	53	1	—	Hace sus primeras armas la hija de R. Stream en Miel Rosa
S. Alcaide	12	Rinalda	53	7	—	Su debut hace la hija de Country Life en Rica. Prep. De la C.
H. Pilar	13	Standard	53	2	—	Debutante, hija de Florete y Vice Versa; Prep. J. R. Quinteros
J. Barrios	14	Trila	53	9	—	Hace debut, hija de Forest Roe en Zulamita. Prep. H. Gazm.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 11a. serie.

J. Aravena	1	Citación	54	6	—	Debutante, por Step Brother y Alantic City, por Hipo
M. Díaz	2	Inapar	54	15	—	Debut. por Arenales y Flojera, por Trelawny, Herm. de Siña
N. N.	3	Celaje	53	7	3	3.o de Blackamoor, 1.200 mts. 9a. Ser. 52,5 Kg. Tpo.: 1.13 1/5
J. Barrios	3a	Dark Astro	52	11	1947	7.o de Selinita, 1.300 mts. 11a. S.; 51,5 Kg.; 1.20 3/5. Hip.
L. Cifuentes	4	Fonda	53	9	2220	14a. de Okharana, 1.300 mts. Cond. 51 Kg.; 1.20 3/5; Hip.
B. García	5	La Sarita	53	4	2220	4a. de Okharana en 1.300 con 1,52 K.; Cond. Tpo.: 1.21 2/5
C. Ojeda	6	Law	53	5	2128	8.o de Iodame en 1.300 con 53; Cond.; Tpo.: 1.21 4/5; Hip.
R. Jaque	7	Pherrer	53	3	2174	5.o de Colérico en 1.100 con 51; Cond.; Tpo.: 1.07; Hipód.
S. Meneses	8	Ranco	53	8	1874	10.o de Vorobey en 1.100 con 53; Cond. Tpo.: 1.07; C. H.
J. Martínez	9	Pretty	52	2	2164	3a. de Jalousie en 1.200 con 50,7 Kg.; 11a. S.; T.: 1.14; Hip.
J. Amestelly	10	Antique	52	12	3	13.o de Blackamoor en 1.200 con 57; 9a. S.; Tpo.: 1.13 1/5
L. A. García	11	Calivorano	52	4	4	5.o de Longa en 1.200 con 50,1 Kg.; 8a. S.; T.: 1.13 3/5; Hip.
L. Camus	12	Gran Patria	52	14	2222	3a. de Cri de Guerre en 1.300 con 53 Kg.; 11a. S.; T.: 1.21 2/5
N. N.	13	Kon Kon	52	13	2160	Ganó a Pamelito en 1.200 con 53,5 Kg.; 13a. S.; T.: 1.17; Hip.
L. Muñoz	14	Lardaco	52	10	2161	7.o de P. Negro en 1.300 con 55; Cond.; Tpo.: 1.20 4/5; H.p.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas. 10a. Serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

C. Paredes	1	Tres Marías	53	14	1838	12.o de Chams en 1.300 con 51,2 Kg.; Cond. T.: 1.20 4/5; Hip.
F. Toro	2	Uriburu	53	4	1718	14.o de Almendral en 1.200 con 51 Kg.; Cond. Tpo.: 1.12; Hip.
P. Muñoz	3	Lucero	52	13	2219	Ganó a Temucana en 1.300 con 53; 12a. S. T.: 1.21 3/5; Hip.
O. Hermosilla	4	Hastings	52	1	1729	10.o de Parche Poroso en 1.200 con 54; Cond. T.: 1.14 1/5
R. Madariaga	5	S. de Agua	52	3	2233	8.o de Lucrecio en 1.300 con 55; Cond. Tpo.: 1.20 2/5; Hip.
S. Pradenas	6	Teche	52	11	2223	3a. de Pericles en 1.300 con 49; 10a. S.; Tpo.: 1.20 2/5; Hip.
C. Sepúlveda	7	Guacho	51	9	7	5.o de Dionisio en 1.200 con 49,3; 7a. S. T.: 1.12 4/5; Hip.
J. Barrios	8	Nereidita	51	7	2222	2a. de Cri de Guerre en 1.300 con 54; 11a. S. T.: 1.21 2/5
J. Martínez	9	Birlocha	51	6	4	9.o de Longa en 1.200 con 52,1 Kg.; 8a. S.; Tpo.: 1.13 3/5
L. Camus	10	D. Grey	51	2	2221	6.o de Vociferante en 1.500 con 56; Cond. Tpo.: 1.33 2/5
G. Ayub	11	Foulard	51	5	2165	14.o de Kurimapú en 1.200 con 51; 10a. S.; T.: 1.13 4/5; Hip.
F. Toro	12	Hill Fox	51	15	2161	5.o de P. Negro en 1.300 con 52; Cond. Tpo.: 1.20 4/5; Hip.
G. Meneses	13	Nicasio	51	12	2174	8.o de Colérico en 1.100 con 53,2; Cond.; Tpo.: 1.07; C. H.
E. Guajardo	14	Peñarolina	51	10	1256	13.o de Rebuena en 1.400mts. Condicional. Hip. T. N. S. T.
L. A. García	15	T. Rubio	51	8	4	7.o de Longa en 1.200 con 52; 8a. Ser.; Tpo.: 1.13 3/5; Hip.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

O. Hermosilla	1	Toffana	54	12	1602	Rodó en la G. por Cuto, 1.500, 6a. serie, 50,1 kilos, 1.33 2/5.
J. González	2	Allegada	53	8	2039	8a. de Mr. Magoo, 1.200, 10a. serie, 53,5 kilos, 1.13 2/5, Hip.
S. Pradenas	3	Corsi	53	1	2096	6.o de Chaqueta en 1.300, 9a. serie, 53,4 kilos, 1.20, Hipódromo.
L. A. García	4	Spartana	53	11	2224	6a. de Don Alfonso, 1.300, 9a. serie, 51,5 kilos, 1.19 3/5, Hip.
A. Díaz	5	Arabesque	53	13	2223	5.o de Pericles en 1.300, 10a. serie, con 55 kilos en 1.20 2/5, Hip
H. Salas	6	Roi d'Amour	53	3	2129	14.o de Torrentoso, 1.500, 9a. serie, 54 kilos, 1.33 2/5, H. Ch.
C. Pezoa	7	Aquarium	52	9	2165	5.o de Kurimapú, 1.200, 10a. serie, 53 kilos, 1.13 4/5, Hip.
H. Pilar	8	Balumba	52	14	47	9a. de Belarmina en 1.100, 6a. serie, 46 kilos, 1.07 2/5, Club.
G. Jorquera	9	Berenice	52	4	2220	5a. de Okhrana, 1.300, condicional, 53,1 kilos en 1.21 2/5, Hip.
J. Barrios	10	Cacique	52	7	2221	4.o de Vociferante, 1.500, condic., 55 kilos, en 1.33 2/5, H.
R. Valenzuela	11	Cumberland	52	2	1958	11.o de Lagartijo, 1.300, condicional, 55,2 kilos, 1.19, Club.
F. Toro	12	Aura	51	5	2222	8a. de Cri de Guerre, 1.300, 11a. serie, 58,5 kilos, 1.21 2/5.
A. Farías	13	Lightkeeper	51	10	4	3.o de Longa, 1.200, 8a. serie, 53 kilos, 1.13 3/5, Hip.
C. Sepúlveda	14	Liguay	51	15	2223	2.o de Pericles, 1.300, 10a. serie, 49,5 kilos, 1.20 2/5, Hip.
L. Camus	15	Romántico	51	6	2039	10.o de Mr. Magoo, 1.200, 10a. serie, 51 kilos, 1.13 2/5.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11 horas.

C. Ojeda	1	Alteza Imp.	54	10	1490	17a. de Belle Princess en 1.100 condic. con 53,8 kilos en 1.04
G. Jorquera	2	Tarsiana	54	11	7	2a. de Dionisio en 1.200, 7a. serie, 54 kilos en 1.12 4/5, Hip.
F. Guzmán	3	Night Hill	53	1	7	3a. de Dionisio, 1.200, 7a. serie en 55,5 kilos en 1.12 4/5, H.
L. Cifuentes	4	La Mora	53	13	2198	Ganó a Itala en 1.500 condic., 51 kilos en 1.34, Hip. Chile.
J. Adasme	5	La Unica	53	4	2200	Ganó a Tremal Naik, 1.400, 9a. serie, 56 kilos en 1.26 3/5.
J. Barrios	6	Patrulla	52	12	2224	3a. de Don Alfonso en 1.300, 9a. serie con 52,5 kilos en 1.19 3/5.
N. Vásquez	7	Ernesto	52	6	2215	6.o de Emiliano en 1.000, 6a. serie con 50, kilos, 1.0 2/5.
G. Meneses	8	Gagarin	52	7	2225	6.o de Dollar Oro, 1.300, 8a. serie, 50,1 kilos en 1.19 /5.
J. García	9	Hasta Luego	52	2	1805	14.o de Errata, 1.300, 7a. serie con 51 kilos en 1.20, H. Chile.
Fdo. Toro	10	Salinita	52	5	2224	3a. de Don Alfonso, 1.300, 9a. serie, 53 kilos, 1.19 3/5.
L. Camus	11	Stock	52	8	2074	15.o de Intuición, 1.400, 9a. serie, 53 kilos, 1.26 1/5.
R. Madariaga	12	Trivia	52	14	7	4a. de Dionisio en 1.200, 7a. serie, 55 kilos, 1.12 4/5, Hip.
H. Salas	13	Recidiva	51	9	2127	Ganó a Venturita, 1.300 condicional, 53,1 kilos, 1.21 3/5.
J. Martínez	14	Tetraciclina	50	15	1948	6a. de Atila en 1.300, 10a. serie, 53,5 kilos, 1.20 2/5.
C. Sepúlveda	15	Jalousie	50	3	2164	Ganó a Aura, 1.200, 11a. serie, 53,6 kilos, 1.14, Hipódromo.

CARRERA "A".— Premio Arturo Muñoz Gamboa.— Carrera Especial.— Sin Apuestas.— Se correrá después de timbrada la 9a. carrera.

Fdo. Toro	1	Taboleo	56	1
Juan Toro	2	Remusat	48	2

SIN APUESTAS

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

M. Díaz	1	Vera Cruz	59	9	1709	11.o de Ahora Sí, 1.200, 2a. serie, 52 kilos 1.12 2/5, Chile.
H. Olguín	2	Triunfador	56	7	2226	7.o de Balandro, 1.400, 2a. serie, 55,5 kilos en 1.24 4/5, H.
J. Martínez	3	Dollinco	54	11	6	5.o de Cerbatana, 1.200, 3a. serie, 58,5, 1.12, Hipódromo.
J. Barrios	4	Dominado	54	6	2202	5.o de Dollinco en 1.200, 3a. serie con 55,5 kilos en 1.12, Hip.
G. Jorquera	5	Apóstol	54	5	2150	10.o de Bramante, 1.100 con 4a. serie, 58 kilos, 1.04 3/5, C. H.
R. Madariaga	6	Mequetrefe	53	1	6	3.o de Cerbatana, 1.200, 3a. serie, 55,5 kilos, 1.12 Hip.
L. A. García	7	Garnir	53	4	2226	6.o de Balandro en 1.400 con 52,1 kilos, 2a. serie, 1.24 4/5, Hip.
L. Cifuentes	8	Positivo	52	2	1843	9.o de Alerón, 1.200, 3a. serie con 58 kilos, 1.13 3/5, Hip.
C. Paredes	9	Chalons	51	15	2226	5.o de Balandro, 1.400, 2a. serie, 50 kilos en 1.24 4/5.
J. M. Aravena	10	Samovar	50	13	2168	6.o de Payada, 1.400, 2a. serie, 49,5 kilos en 1.25, Hipódromo.
L. Muñoz	11	Windsor Land	50	8	2202	2.o de Dollinco en 1.200, 3a. serie, 49,1 kilos, 1.12. Hip. Ch.
C. Sepúlveda	12	Centauro	49	3	6	2.o de Cerbatana, 1.200, 3a. serie, 48 kilos, 1.12, Hip. Chile.
H. Salas	13	Castañar	48	10	9	Ganó a Castañar en 1.200, 4a. serie, 50.6 kilos, 1.11 3/5, H. Ch.
G. Meneses	14	Alouet	47	12	6	11.o de Cerbatana en 1.200, 51 kilos, 3a. serie, 1.12, Hip. Chile.
S. Alcaide	15	Marcianita	47	14	2226	8a. de Balandro en 1.400, 2a. serie, 47 kilos, 1.24 4/5, Hip. Chile.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 12.10 horas.

M. Díaz	1	As de Trébol	54	12	1770	6.o de Riña en 1.300 mts. 3a. serie; 55 Kg.; T.: 1.18 3/5 Hip.
J. Caro	2	Dadivoso	54	4	2043	8.o de Tiempazo en 2.200 con 56 Kg.; Clásico; Tpo.: 2.17; Hip.
J. Martínez	3	Erebus	53	2	1598	7.o de Balandro en 1.400 con 54,5; 3a. S.; T.: 1.25; Hip.
R. Madariaga	3a	Arc de Tr.	52	7	2202	6.o de Dollinco en 1.200 con 46,6; 3a. Serie; T.: 1.12; Hip.
L. Camus	4	Jasodito	53	8	2042	12.o de Samovar en 1.400 con 50; 3a. serie; Tpo.: 1.24 4/5
L. A. García	5	Portalito	53	9	2166	7.o de Cerbatana en 1.200 con 56,2; 4a. serie; T.: 1.12 3/5
J. Barrios	6	Orgulloso	52	5	2207	8.o de Cencerro en 1.400 con 53; 4a. serie; Tpo.: 1.24; Hip
G. Jorquera	7	Alerón	51	15	6	10.o de Cerbatana en 1.200 con 46,6; 3a. serie; Tpo.: 1.12; Hip.
F. Meneses	8	Llahué	51	1	16	6.o de Proust en 1.000 con 49; 4a. serie; Tpo.: 0,59; C. Hip.
H. Salas	9	Llamativo	51	6	10	Ganó a Gran Visir en 1.200 con 55,7; 5a. S.; T.: 1.12 3/5
N. Vásquez	10	Jabugo	49	10	2228	5.o de Cesario en 1.300 con 50,6; 4a. serie; Tpo.: 1.18 2/5
H. Olguín	11	El Cuyano	9	11	34	9.o de Corcoveador en 1.500 con 48; 3a. serie; Tpo.: 1.31 4/5
C. Sepúlveda	12	Bombardón	48	14	9	2.o de Castañar en 1.200 con 52; 4a. serie; Tpo.: 1.11 3/5; H.
J. Amestelly	13	Contumelia	46	3	2166	8.o de Cerbatana en 1.200 con 49; 4a. serie; Tpo.: 1.12 3/5
S. Alcaide	14	Rapa	46	15	2228	10a. de Cesario en 1.300 con 47; 4a. serie; T.: 1.18 2/5

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple)

N. Vásquez	1	Cotería	53	3	2205	11a. de Mr. Magoo en 1.400 con 52,6; 7a. Ser. Tpo.: 1.26; Hip.
J. González	2	Acorde	53	11	1905	Reaparece el pupilo de Rafael Quiroz, de un descanso
C. Sepúlveda	3	Atila	53	2	2229	5.o de Querétaro en 1.300 con 51; 7a. S.; T.: 1.19 3/5; Hip.
S. Véliz	4	Cortijero	53	14	2229	12.o (Ult.) de Querétaro en 1.300 con 51; 7a. S.; T.: 1.19 3/5
N. González	5	Róbinson	53	13	2224	4.o de Don Alfonso en 1.200 con 55; 9a. S.; T.: 1.19 3/5; Hip.
C. Paredes	6	Alaraco	52	4	2229	6.o de Querétaro en 1.300 con 50,7; 7a. S.; T.: 1.19 3/5; Hip.
H. Olguín	7	Jalapa	52	15	2229	9a. de Querétaro en 1.300 con 50.5; 7a. S. Tpo.: 1.19 3/5; Hip.
H. Pilar	8	Intuición	52	9	2241	11.o de Smile en 1.600 con 54; 6a. S. Tpo.: 1.40; C. Hípico
R. Jaque	9	Aries	52	6	2205	12.o de Mr. Magoo en 1.400 con 51; 7a. S.; T.: 1.26; Hip.
S. Alcaide	10	Iodamé	52	10	2225	10a. de Dollar Oro en 1.300 con 52,1; 8a. S.; Tpo.: 1.19 2/5
J. Martínez	11	La Chunga	52	7	17	12.o de Ivonette en 1.000 con 53; 6a. S.; Tpo.: 1; C. Hípico
R. Madariaga	12	Momentito	52	5	2170	14.o de Sirena en 1.200 con 53; 8a. S.; Tpo.: 1.13 2/5; Hip.
L. Muñoz	13	Isabel	51	1	17	6a. de Ivonette en 1.000 con 49,6; 6a. S.; Tpo.: 1; C. Hípico
J. Barrios	14	Proeza	51	8	8	5a. de Salima en 1.200 con 52,5; 6a. S.; T.: 1.12 3/5; Hip.
L. Camus	15	Magdalena	51	12	8	7a. de Salima en 1.200 con 52; 6a. S.; T.: 1.12 3/5; H. Chile

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.25 horas

M. Díaz	1	Leviathan	55	7	2046	12.o de Cesario en 1.200 con 53; 6a. S.; T.: 1.12 4/5; H. Ch.
C. Sepúlveda	2	Alazán	54	11	10	5.o de Llamativo en 1.200 con 53,5; 5a. S.; T.: 1.12 3/5; H. Ch.
R. Jaque	3	Chams	54	9	8	4a. de Salima en 1.200 con 56,5; 6a. S. Tpo.: 1.12 3/5; H. Ch.
R. Madariaga	4	Chorombo	54	4	2000	14.o de Big Winner en 1.400 con 53; 7a. S. T.: 1.25; H. Ch.
L. Muñoz	5	Big Money	53	5	2230	7.o de Puerto Nuevo en 1.300 con 51,5; 6a. S. T.: 1.20; Hip.
L. Camus	6	Conspicuo	53	10	2171	4.o de Menorca en 1.200 con 53,6; 7a. S.; T.: 1.13 4/5; Hip.
J. Aravena	7	Lázaro	53	8	2230	8.o de Puerto Nuevo en 1.300 con 51,5; 6a. S. T.: 1.20; Chile
S. Véliz	8	Errata	53	13	10	6a. de Llamativo 1.200 con 52; 5a. S.; Tpo.: 1.12 3/5; Hip.
F. Meneses	9	Joe's Love	53	15	2229	3.o de Querétaro en 1.300 con 52; 7a. S.; T.: 1.19 3/5; Hip.
J. Latorre	10	Pullover	52	3	10	4.o de Llamativo en 1.200 con 50,1; 5a. S.; T.: 1.12 3/5; Hip.
A. Díaz	11	Camaguina	51	1	2229	8a. de Querétaro en 1.300 con 52,7; 7a. S.; T.: 1.19 3/5
J. Martínez	12	Kurimapú	51	6	2165	Ganó a Chambeco en 1.200 con 53,5; 10a. S.; T.: 1.13 4/5
J. Amestelly	13	Sirena	51	12	2225	4.o de Dollar Oro en 1.300 con 54; Tpo.: 1.19 2/5; Hip.
S. Escudero	14	Diestro	51	2	2229	7.o de Querétaro en 1.300 con 52,5; 7a. S.; Tpo.: 1.19 3/5
H. Olguín	15	Off Set	51	14	1775	13.o de A. El Kebir en 1.500 con 51; 6a. S.; T.: 1.32 3/5; Hip.

(PASA A LA PAGINA 13)



HECTOR SALAS, excelente jockey, puede seguir sus triunfos. Es uno de los jockeys más solicitados por su regularidad.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20-31.— A las 13.15 horas.

3—3—0—0	1	Interino	56	4	M. Carrasco	H. Navarro
6	2	Magyar	56	5	P. Muñoz	D. Bernal
0—0—0—0	3	Senechal	56	7	E. Frías	R. Saavedra
0—3—0—0	4	Chañal	55	9	H. Alfaro	D. Sandoval
0—2—6—1	5	Brown Top	54	12	S. Benavides	L. Valle
0—0—0—4	6	Cucurucu	53	11	E. Rodríguez	F. Parisi
0—0—0—5	7	Farma	53	2	F. Arancibia	E. Spirea
0—3—2—1	8	Sarakosta	53	15	A. Hughes	A. Martínez
0—0—0	9	Isetta	52	16	N. N.	J. González
0—3—4—0	10	Zampano	52	14	D. Basoalto	D. Alvarez
0—0—0—0	11	Rey Claro	51	13	V. Lobos	O. Urbina
5—4—4—5	12	Lumba	50	8	N. N.	E. González
6—0—0—0	13	Eterolf	50	6	L. Morales	O. Leiva
0—4—6—2	14	Margoso	48	10	J. Gálvez	M. Maira
0—5—0—5	15	Frederica	47	1	R. Quiroz	U. Bravo
Reaparece	16	Flechador	45	3	L. Arquero	J. Arenas

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.50 horas.

0—0—0—0	1	Ancud	54	2	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—6—0—2	2	Nácar	52	3	J. Frías	L. E. Vásquez
4—2—5—3	3	Marquesito	50	9	H. Obregón	A. Breque V.
— — — —	4	Emir	48	4	H. Pilar	A. Breque V.
0—4—6—2	5	Al Rodeo	48	6	L. Vásquez	S. Miceli
2—5—2—2	6	Cobrillo	48	12	S. Azócar	J. González H.
0—0—5	7	Diablo Rojo	48	1	Miranda	F. Parisi
0—0—2—5	8	Indomable	48	15	Duque	U. Bravo
2—2—2—0	9	Llano Blanco	48	11	A. Orellana	E. González
0—0—0—0	10	Nativo	48	14	G. Núñez	G. Avila
0—0—0—0	11	Pehuenchita	48	7	L. Arquero	D. Bernal
0—3—3—0	12	Piccolino	48	13	H. Quijada	L. A. Bernal
0—0—0—0	13	Tolomiro	48	10	J. Gálvez	N. Ramírez
0—0—6—0	14	Picadilly	47	8	A. Parra	R. Saavedra
— — — —	15	La Polin	45	5	R. Durán	J. Melero
6—0—0—0	16	Ofelita	45	16	R. Quiroz	G. Pérez

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 30-38.— A las 14.25 horas.

6—1—0—1	1	C. Gloria	54	11	O. Saavedra	R. Saavedra
1—0—2—0	2	Calimba	48	4	R. Quiroz	R. Saavedra
0—0—0—0	3	Valeroso	54	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—0—0	4	Flor Nativa	53	5	E. Muñoz	H. Garretón
0—0—0—0	5	L. Llinqui	53	14	E. Frías	G. Sarmiento
0—0—0—4	6	Royal Flush	53	10	G. Saavedra	J. González H.
0—6—0—1	7	Farolero	52	16	N. N.	J. González H.
0—0—0—0	8	Big News	51	3	V. Lobos	H. Navarro
5—0—0—6	9	Cobertizo	51	9	A. Orellana	O. Silva
6—0—0—6	10	Guerlain	49	13	E. Wastavino	O. Silva
1—2—0—4	11	Señorial	50	2	R. Durán	D. Araya
2—1—2—5	12	Ambar	48	15	H. Pilar	A. Martínez
4—4—1—0	13	Winchester	48	7	J. Gálvez	F. Galleguillos
0—2—2—1	14	Oslo	47	6	L. Vásquez	L. E. Vásquez
0—2—0—0	15	Belalcázar	46	1	J. Miranda	D. Sandoval
0—2—1—0	16	Hulico	45	8	G. Núñez	I. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros. — Indice: 77-88.— A las 15 horas (Apuesta a ganador y dupla.)

0—4—3—0	1	Jubiloso	56	5	P. Ulloa	D. Sandoval
— — — —	2	G. Bravo	53	4	O. Saavedra	R. Saavedra
— — — —	3	Mi Rey	52	1	H. Pilar	L. Alvarez B.
0—6—0—4	4	El Andaluz	50	2	N. Bravo	U. Bravo
Reaparece	5	Rotary	49	6	H. Obregón	E. Spirea
Reaparece	6	Acreedor	45	3	J. Miranda	O. Castillo

QUINTA CARRERA.— 800 metros.— Carrera Especial.— A las 15.35 horas.

— — — —	1	Arlington	54	1	R. Arredondo	A. Martínez
— — — —	2	Blanqueado	54	9	A. Naranjo	E. Spirea
— — — —	3	El Sol	54	8	G. Saavedra	J. González H
— — — —	4	Curiñanco	54	13	C. Astorga	J. González H
— — — —	5	Premiado	54	7	M. Carrasco	G. Mancilla
— — — —	6	Sapphire	51	2	S. Arellano	G. Sarmiento
— — — —	7	P. Escocés	54	5	E. Romero	G. Mancilla
— — — —	8	Rafael	54	11	O. 2.o Manríq.	S. Fuentes
— — — —	9	Sta. Claus	54	15	E. Muñoz	O. Silva
— — — —	10	Contulmana	51	3	R. Durán	D. Araya
— — — —	11	Curupayty	51	4	H. Quijada	D. Bernal
— — — —	12	Kindesita	51	10	H. Pilar	D. Sandoval
— — — —	13	Labradora	51	16	J. Farías	O. Aliaga
— — — —	14	Mantova	51	17	S. Azócar	J. Melero
— — — —	15	Monadita	51	12	H. Obregón	R. Saavedra
— — — —	16	Parola	51	6	G. Núñez	I. Saavedra
— — — —	17	P. Amarilla	51	14	A. Orellana	I. Saavedra

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 38-46.— A las 16.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

5—1—5—6	1	Futurete	54	10	E. Muñoz	D. Bernal
4—3—0—5	2	Brentano	53	3	E. Araya	G. Sarmiento
4—5—4—4	3	P. Mía	53	12	C. Astorga	J. González H
1—0—6—1	4	Mache	49	5	S. Azócar	J. González H
1—3—2—2	5	Landeau	52	11	H. Pilar	R. Bernal
6—6—0—0	6	Machuco	51	6	H. Quijada	R. Bernal
4—1—6—3	7	Quelle Nuit	52	1	S. Arellano	L. Alvarez B.
4—2—1—0	8	Jalma	51	9	J. Pacheco	C. Muñoz E.
0—0—1—4	9	Fortachín	50	7	H. Obregón	H. Garretón
	10	Palpitación	50	13	N. N.	J. Suárez
0—3—0—0	11	Arroyo	49	2	R. Durán	D. Araya
0—0—0—0	12	Doria	48	4	N. N.	A. Martínez
0—5—0—0	13	Foxy	48	14	N. N.	O. Leiva
—0—0—4	14	Yam	48	8	V. Lobos	A. Padovani
— — —0	15	Castaña	47	15	L. Vásquez	S. Fuentes
6—6—5—0	16	Lujosa	46	16	L. Arquero	H. Jara

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros Carrera Especial.— A las 16.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

Reaparece	1	Harpal	60	7	G. Saavedra	J. González H
2—0—1—3	2	Caleuche	57	6	E. Romero	O. Silva
— — — —	3	Atropello	52	10	A. Orellana	J. Melero
— — —2	4	Condecorado	51	8	C. Astorga	J. Inda
2—1—0—1	5	Fleuret	51	2	J. Pacheco	O. Urbina
— — —6	6	Golorito	51	9	H. Pilar	A. Breque
— — — —	7	Rústico	50	4	S. Azócar	J. Melero
— — — —	8	N. and Day	46	1	J. Parra	G. Urquidi
— — — —	9	Alex	45	5	R. Durán	R. Allen
3—1—2—2	10	Griselda	45	3	J. Miranda	D. Bernal

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las 17.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Countryman	60	5	O. Manríquez	H. Garretón
———	2	Respetable	60	1	G. Saavedra	S. Miceli
3—3—0—5	3	Dark Blue	57	10	O. Saavedra	O. Aliaga
3—3—2—0	4	Lesseps	57	12	E. Romero	A. Padovani
1—5—1—4	5	Incaico	53	8	C. Astorga	E. González
0—2—4—3	6	Argel	52	9	J. Miranda	N. Ramírez
0	7	Flamme	52	4	L. Vásquez	S. Fuentes
1—0—0—6	8	Llanero	52	2	N. N.	J. González H.
4—1—6—0	9	Mardito	52	11	N. Bravo	U. Bravo
3—3—3—0	10	Serafín	48	6	A. Orellana	A. Martínez
5—4—1—0	11	Plácida	47	13	S. Azócar	O. Silva
2—1—0—4	12	C. Raro	45	3	R. Quiroz	R. Saavedra
2—3—6—2	13	Sunfall	45	7	R. Durán	D. Alvarez

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 48-58.— A las 18.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Aunty	56	8	O. Saavedra	I. Saavedra
Reaparece	2	B. Brummel	56	7	M. Carrasco	E. Spirea
Reaparece	3	Fantasma	56	12	E. Romero	A. Breque
6—0—0—0	4	Asturia	54	10	R. Arredondo	G. Pérez
———	5	Doreen	52	9	N. Bravo	R. Allen
0—2—0—1	6	Tabalí	52	1	S. Azócar	J. González H.
0—0—0—0	7	Ganadero	51	11	C. Astorga	J. González H.
———	8	O'Brien	51	4	V. Lobos	A. Padovani
2—3—3—4	9	Tamboreo	50	6	H. Obregón	H. Garretón
———	10	Shamaless	48	13	A. Orellana	G. Urquidi
———	11	Blackamoor	47	3	N. N.	J. Muñoz
2—2—2—2	12	Pamplemousse	46	2	J. Miranda	G. Sarmiento
0—0—6—0	13	Villita	46	5	H. Pilar	A. Martínez

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 60-73.— A las 18.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

4—1—1—1	1	Manifiesto	58	4	O. Saavedra	I. Saavedra
2—0—2—2	2	El Bombo	57	8	M. Carrasco	G. Mancilla
6—1—3—5	3	Melania	56	15	N. Bravo	H. Alcántara
0—0	4	Stravinsky	56	9	P. Muñoz	J. Romero
0—0—0—0	5	Belgrado	54	14	G. Saavedra	H. Garretón
0—0—3	6	Don Villa	54	7	H. Pilar	A. Martínez
———	7	Orlando	54	16	J. Manríquez	G. Urquidi
4—6—6—4	8	Bull Finch	53	6	E. Araya	G. Urquidi
2—3—3—2	9	Póker	53	10	A. Naranjo	L. E. Vásquez
0—0—6—0	10	Retruque	53	5	C. Astorga	J. González H.
6	11	Moreno	46	2	S. Azócar	J. González H.
5—5—0—6	12	Jordania	51	12	J. Pacheco	O. Urbina
6	13	Esquire	50	3	J. Farías	O. Aliaga
Reaparece	14	Bengasi	47	1	R. Quiroz	H. Jara
Reaparece	15	New Sun	46	13	J. Miranda	G. Sarmiento
———	16	Maestro P.	45	11	R. Durán	J. Inda

UNDECIMA CARRERA.— RELACION TELEFONICA. LA ULTIMA DEL CLUB HIPICO.

CLUB HIPICO. - Domingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas.— Condicional. (En esta carrera hab... nador y DUPLA.)

R. Parodi	1	Aclamado	56	4	2003	Ultimo de Beligerante en 1.400 con 54 kls. 4a. ser. ...
S. Vera	2	Cañamal	56	1	2244	6.o de Sabotaje en 1.600 con 52 kls. 4a. ser. en ...
F. Toro	3	Logro	52	2	49	3.o de Cañón de Oro en 1.600 con 54 kls. 4a. ser. ...
C. Sepúlveda	4	Paidahue	52	3	37	10.o de Cargosa 1.500 con 5 5kls. 5a ser. T. 1.31 ...

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.55 horas.— Condicional.

G. Meneses	1	Arcaya	52	4	2198	7a. de La Mora 1.500 con 53 kls. T. 1.34; condic...
C. Galdames	2	Arnasa	52	2	12	10a. de Ganosa 1.100 con 48 kls. T. 1.07; condic...
L. Marchant	3	Becuadros	52	12	12	2a. de Ganosa 1.100 con 50 kls. T. 1.07; condic...
S. Vera	4	Big Crysalis	52	8	2210	6a. de Pitagua 1.300 con 52 kls. T. 1.20; condic...
D. Reyes	5	B. Crown	52	1	2210	12a. de Pitagua en 1.300 con 52 kls. T. 1.20; condic...
L. A. Paredes	6	Clarinda	52	11	2199	6a. de Clarinda 1.500 con 53 kls. T. 1.35; condic...
P. Muñoz	7	Clavelina	52	7	30	5a. de Estela 1.500 con 2 kls. 10a. ser. T. ...
C. Pezoa	8	D. Vita	52	16	12	5a. de Ganosa 1.100 con 52 kls. T. 1.07; condic...
R. Valenzuela	9	Doris Day	52	6	2199	5a. de Clarinda 1.500 con 53 kls. 1.35; condic...
G. Jorquera	10	Espaciosa	52	14	2212	3a. de Ciudadela 1.300 con 52 kls. T. 1.20; condic...
H. Salas	11	Itala	52	19	2198	2a. de La Mora en 1.500 con 53 kls. T. 1.34; cond...
J. M. Aravena	12	Juvénica	52	5	12	6a. de Ganosa 1.100 con 52 kls. T. 1.07; condic...
J. Aliaga	13	Minajou	52	18	2240	7a. de Tamar 1.000 con 49 kls. 6a. ser. T. 1.0...
J. Toro	14	Mocosa	52	15	2220	3a. de Okhrana 1.300 con 52 kls. T. 1.21 2/5; cond...
S. Alcaide	15	Orbea	52	13	2237	9a. de Pachamanca 1.000 con 50 kls. 6a. ser. ...
E. Guajardo	15a	Sábanas	52	17	12	9a. de Ganosa 1.100 con 50 kls. T. 1.07; ...
R. Medel	16	Patrullera	52	3	12	4a. de Ganosa 1.100 con 52 kls. T. 1.07; condic...
J. Castro	17	P. Chica	52	19	2220	10a. de Okhrana 1.300 con 52 kls. T. 1.21 2/5; cond...
J. Chamorro	18	Ventisca	52	9	42	12a. de Ciudadela 1.600 con 45 kls. 6a. ser. T. 1...

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional. — A las 14.20 horas.

G. Jorquera	1	Cafrenal	55	8	—	Debutante. Hijo de Blue Boy en Poulette, por Orégano...
E. Guajardo	2	Caracal	54	4	13	9.o de Celedón en 1.000 con 55 kilos en 1.02 2/5, condic...
O. Muñoz	3	Mané	55	3	13	2.o de Celedón en 1.000 con 55 kilos, en 1.02 2/5, condic...
S. Vera	4	Marcotón	55	7	—	Debutante. Hijo de Treble Crown en Espontánea, por ...
E. Saavedra	5	Pelarco	55	9	13	Penúltimo de Celedón en 1.000 con 54 kilos en 1.02 2/5 ...
L. Espinoza	6	Riel	55	6	—	Debutante. Hijo de Sun Flamme en Mitsubishi, por ...
H. Salas	6a	Betana	52	10	—	Debutante. Hija de Scottish Meridian en Betsabé, ...
F. Toro	7	Snow Man	55	1	13	3.o de Celedón en 1.000 con 55 kilos en 1.02 2/5, condic...
P. Muñoz	8	Carnavalada	52	5	13	5a. de Celedón en 1.000 con 50; Condicional. T.: ...
J. M. Aravena	9	Cucharita	52	11	—	Debutante. Hija de Bayard III en Chala, por Hardenne...
M. Yáñez	10	Gran Pelea	52	2	13	6a. de Celedón en 1.000 con 52 kilos, 1.02 2/5, condic...

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 14.50 horas.— (Primera válida para la ... Triple, cierre, a las 14.37 horas.)

J. Pérez	1	Raco	56	6	30	Penúltimo de Estela en 1.500 con 52 kilos, 10a. serie, 1...
N. N.	2	Afanosa	55	1	43	2a. de Argos en 1.100 con 51 kilos, 6a. serie, 1.07.
O. Olivares	3	Apenado	55	16	2182	7.o de Palumbario en 1.200 con 49 kilos en 1.13, cond...
R. Parodi	4	Astor	55	10	39	6.o de Damur en 1.100 con 55 kilos, 1.07, condicional.
R. Montoya	4a	Lady Madara	50	2	12	11a. de Ganosa en 1.100, 51 kilos en 1.07, condicional.
R. Medel	5	Borsalino	55	5	2241	Ultimo de Smile en 1.600, 46 kilos, 6a. serie, 1.40.
O. Cerda	6	El Campero	54	15	31	9.o de Sardabad en 1.500 con 52 kilos, 9a. serie, 1.34 ...
G. Jorquera	7	Chan Chan	53	9	39	9.o de Damur en 1.100 con 55 kilos, 1.07, condicional.
O. Castillo	8	Final Just	53	4	39	Penúltimo de Damur en 1.100 con 55 kilos, 1.07, cond...
V. Bravo	9	Colmao	52	8	43	14.o de Argos en 1.100 con 54 kilos, 6a. serie, 1.07.
J. Chamorro	9a	Malvácea	51	7	12	3a. de Ganosa en 1.100 con 52 kilos en 1.07, condic...
J. M. Aravena	10	Pourquoi Pas	52	14	1546	Penúltimo de Bachicha en 1.400 con 56 kilos en 1.27 ...
E. Contreras	11	Tirzo	52	3	2209	5.o de Encantado en 1.800 con 56 kilos en 1.54, cond...
C. Pezoa	12	Big Romance	51	20	2222	Penúltima de C. de Guerre en 1.300 con 5 kilos, 11a. ...
H. Salas	13	Cuchilla	50	17	2139	5a. de Tetrarquía en 1.100 con 52 kilos en 1.06 3/5, ...
F. Suárez	14	El Darico	50	13	1524	Penúltimo de G. Crown en 1.300 con 58 kilos en 1.1...
D. Reyes	15	Parloteo	49	19	43	Ultimo de Argos en 1.10 0con 50 kilos, 6a. serie, 1.07.
G. Meneses	16	Precisamente	48	11	43	5a. de Argos en 1.100 con 48 kilos en 6a. serie 1.07
F. Venegas	17	Tenorio	48	18	43	8.o de Argos en 1.100 con 48 kilos, 6a. serie en 1.07
L. A. Marchant	18	Pathy	46	12	2237	4a. de Pachamanca en 1.000 con 45 kilos, 6a. serie en ...

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 15.15 horas.— 6a. serie.

S. Véliz	1	Galo	57	4	37	7.o de Cargosa en 1.500 con 52 kilos; 5a. S.; 1.31 ...
C. Pezoa	2	Smile	55	7	2241	Ganó a Pebetero en 1.600 con 52 kilos; 6a. S.; Tpo ...
R. Madariaga	3	Toronto	55	11	2236	5.o de Encantado en 1.800 con 48 kilos; 5a. S.; Tpo. ...
E. Saavedra	4	Beaumarchais	53	2	42	3.o de Ciudadela en 1.600 con 56 kilos; 6a. S.; Tpo ...
N. N.	5	Lucanor	53	6	38	Penúlt. de Don Alfonso en 1.500 con 51; 6a. S.; 1...
R. Toro	6	Sansón	52	10	2182	2.o de Palumbario en 1.200 con 55; Tpo.: 1.13; ...
C. Sepúlveda	7	Souvenir	52	1	38	5.o de Don Alfonso en 1.500 con 52; 6a. S.; Tpo.: 1...
J. M. Aravena	8	El Pirata	50	9	2241	8.o de Smile en 1.600 con 53 kilos; 6a. serie; Tiempo ...
S. Vera	9	Marañento	50	12	33	3.o de Trotinette en 1.500 con 52 kilos; 7a. serie; 1.3...
R. Valenzuela	10	Pandión	50	8	38	6.o de Don Alfonso en 1.500 con 51; 6a. serie; en 1...
H. Salas	11	Fregado	49	3	33	6.o de Trotinette en 1.500 con 52; 7a. serie; 1.3...
G. Meneses	12	Gitano	45	5	28	2.o de Abanderado en 1.500 con 56; 11a. serie; 1.3...

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.40 horas.— 6a. serie. (Segunda válida para la ... Triple. Cierre. a las 15.30 horas.

B. García	1	Maranguapé	56	1	8	2.o de Salima en 1.200 con 53 kilos; 6a. serie; en ...
C. Pezoa	2	Bonacet	55	9	10	3a. de Llamativo en 1.200 con 52 kilos; 5a. serie; ...
J. Castro	3	Teterbero	55	5	2182	2.o de Palumbario en 1.200 con 55 kilos; Tiempo: 1...
L. Cifuentes	4	Bercy	54	8	47	6.o de Belarmina en 1.100 con 54 kilos; 6a. serie; ...
M. Yáñez	5	Romaña	54	12	47	12a. de Belarmina en 1.100 con 54 kilos; 6a. serie; ...
E. Guajardo	6	Amambay	53	4	1959	4a. de Weidem en 1.500 con 54 kilos; 6a. serie; Tpo ...
F. Meneses	7	Belarmina	53	7	47	Ganó a Nixe en 1.100 con 46 kilos; 6a. serie; Tpo. ...
J. M. Aravena	8	M. Rosalinda	53	11	2180	11a. de Q. of Clubs en 1.200 con 53; 6a. serie; Tpo ...
F. Toro	9	Metal Rojo	53	3	2242	7.o de Parisette en 1.100 con 47 kilos; 5a. serie; ...
R. Madariaga	10	Indulto	51	13	17	9.o de Ivonette en 1.000 con 49 kilos; 6a. serie; Tpo ...
G. Jorquera	11	Rectángulo	50	6	2213	7.o de Indulto en 1.000 con 55 kilos; 6a. serie; Tiempo ...
L. Marchant	12	Isolda	48	10	2182	6a. de Palumbario en 1.200 con 51 kilos; Tiempo: 1...
O. Castillo	13	Happy Boy	47	2	2237	2.o de Pacgamanca en 1.000 con 52 kilos; 6a serie; en ...

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.700 metros.— 3a. serie.— (Tercera válida para la ...ta Triple. Cierre a las 15.55 horas.)

O. Olivares	1	Idéntico	56	9	2090	9.o de Burlanoff en 1.500 metros con 50 k. 2a. serie ...
O. Muñoz	2	Sabotaje	56	4	2244	Ganó a Sabotaje en 1.600 m. con 54 k. 4a. serie ...
J. Caro	3	Prejuicio	55	8	2178	Ultimo de Cielo Azul en 1.500 m. con 50 k. 2a serie ...
F. Toro	4	Azorella	54	3	14	4a. de Xochil en 1.500 m. con 57 kilos, 4a. serie ...
R. Valenzuela	5	Rigor	54	11	2090	Penultimo de Burlanoff en 1.500 m. con 50 k. 2a. ...
R. Parodi	6	Lucas	53	10	2175	Penúlt. de Montufar en 2.400 metros con 50 k. T.: ...
C. Sepúlveda	7	Masorah	52	7	2234	3.o de Sun Valley en 1.800 m. con 54 k. T.: 1.52 ...
R. Madariaga	8	Palumbario	52	2	49	2.o de Cañón de Oro en 1.600 m. con 51 k. 4a ...
R. Montoya	9	Port Said	51	5	2183	6.o de Pileque en 1.600 m. con 55 k. 4a. serie. T.: ...
G. Jorquera	10	Placentero	49	6	2236	7.o de Encantado en 1.800 m. con 58 k. 5a. serie ...
S. Vera	11	Señora	49	1	2234	2a. de Sun Valley en 1.800 m. 49 k. en 1.52 ...

OCTAVA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

F. Venegas	1	Femicio	55	3	2185	7.o de Conspiradora en 1.200 m. con 49 k. 3a. serie ...
L. A. Paredes	2	Tronio	55	9	45	5.o de Bataclán en 1.100 m. con 49 k. 3a. serie ...
O. Muñoz	3	Orgía	54	2	16	Penultima de Proust en 1.000 m. con 55 k. 4a. ...
S. Vera	4	Pletórica	54	8	2113	2a. de Lipipán en 1.000 m. con 55 k. 4a. serie, Tpo ...
D. Cerda	5	Rectory Girl	54	1	16	5a. de Proust en 1.000 m. con 55 k. 4a. serie. Tpo ...
H. Salas	6	Bayao	53	12	2089	Ult. de Tonadilla en 1.200 m. con 55 k. 4a. ser. ...
M. Yáñez	7	Promotor	53	7	2207	9.o de Cencerro en 1.400 m. con 57 k. 4a. serie ...
C. Pezoa	8	Foggia	51	10	2150	4a. de Bramante en 1.100 m. co n52 k. 4a. serie ...
R. Madariaga	9	Río Apure	51	5	1918	6.o de Imperioso en 1.100 m. con 51 k. 4a serie ...
J. M. Aravena	10	Angola	50	11	16	3a. de Proust en 1.000 m. con 47 k. 4a. serie, Tiempo ...
C. Sepúlveda	11	Doraya	50	4	2239	Ganó a Charivari en 1.100 m. con 52 k. 5a serie ...
R. Gatica	12	V. Esperanza	50	6	14	Penúltima de Xochil en 1.500 m. con 51 k. 4a. ser. ...

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.000 metros.— Carrera Especial.— Premio JOR... MUDIO.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.55 horas.)

J. Escobar	1	Fru Frú	58	2	2214	4a. de G. Puyehuito en 1.400 m. con 55 k. Tiempo ...
F. Toro	2	Ghiggia	54	6	2146	Penúlt. de Fru Frú en 1.000 m. con 53 k. Tiempo ...
R. Parodi	3	Rosa Gil	54	12	2203	Penúltima de Taguapire en 1.200 m. con 53 k. 1a. serie ...
R. Madariaga	4	Imperioso	53	10	45	Ultimo de Bataclán en 1.100 m. con 58 k. 3a. serie ...
R. Valenzuela	5	Nortina	53	4	15	3a. de Tonadilla en 1.200 m. con 50 k. Tiempo: 1...
S. Vera	6	Hamurabi	51	7	45	2.o de Bataclán en 1.100 m. con 55 kilos. 3a. serie ...
G. Jorquera	7	Proust	51	9	16	Ganó a Hípica en 1.000 metros con 54 k. 4a. serie ...
N. N.	8	Bramante	50	14	15	2.o de Tonadilla en 1.200 m. co n45 k. T.: 1...
J. Amestelly	9	Bataclán	49	1	45	Ganó a Hamurabi en 1.100 m. con 55 k. 3a. s. ...
A. González	10	Boxeadora	49	11	35	Penúltima de Riesgo en 1.200 m. con 46 k. T.: 1...
R. Jaque	11	Ring	49	13	15	5.o de Tonadilla en 1.200 m. con 47 k. Tiempo: 1...
J. Caro	12	Sioux	48	3	45	6.o de Bataclán en 1.100 m. con 54 k. 3a. serie. ...
J. M. Aravena	13	Baribal	46	8	2226	3.o de Balandro en 1.400 m. con 53 k. 2a. serie. 1...
C. Paredes	14	Arnaga	45	5	18	Ganó a Tetrarquía en 1.000 m. con 54 k. 5a. serie ...

DECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.900 metros.— 5a. serie.

O. Olivares	1	Mazatlán	56	9	14	2.o de Xochil en 1.500 m. con 48 k. 4a. serie. Tiempo ...
J. Escobar	2	Puconamah.	56	11	—	Debuta en Santiago este buen ejemplar penquista. Hip. ...
L. Cifuentes	3	Confucio	54	7	2244	9.o de Sabotaje en 1.600 m. con 48 k. 4a. serie ...
R. Silva	4	El Jerarca	54	3	2231	11.o de Maktub en 1.300 m. con 56 k. 5a. serie ...
G. Jorquera	5	Angelina	53	12	2245	2a. de Palumbario en 1.600 m. con 53 k. 5a. serie ...
H. Salas	6	Miss Locura	53	2	46	Ganó a Grimpola en 1.600 m. con 52 k. 5a. serie ...
S. Vera	7	Tomyris	53	6	2236	4.o de Encantado en 1.800 m. con 55 k. 5a. serie ...
C. Pezoa	8	Dn. Eustaquio	52	10	46	3.o de M. Locura en 1.600 m. con 54 k. 5a. serie ...
F. Toro	9	Agresor	51	4	2142	2.o de Montufar en 2.000 m. con 53 k. 5a. serie ...
G. Guajardo	10	Lord	50	8	2243	7.o de Palumbario en 1.600 m. con 54 k. 5a. serie ...
C. Sepúlveda	11	Grimpola	49	1	46	2a. de M. Locura en 1.600 m. con 51 k. 5a. serie ...
J. M. Aravena	12	Ganchera	47	5	2103	5a. de Agresor en 1.800 m. con 55 kilos. 5a. s. ...

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros — A las 18.10 horas — Sexta Serie (Segunda válida ...la Apuesta Triple cierre a las 17.57 horas).

S. Véliz	1	Kalibek	57	3	2232	Ganó a Rugendas en 1.300 con 55 kls. T. 1.20 ...
J. Escobar	2	Argos	56	10	43	Ganó a Afanosa en 1.100 con 58 kls. 6a. ser. ...
O. Muñoz	3	Damur	55	17	39	Ganó a Amicel 1.100 con 55 kls. T. 1.07; condic...
R. Valenzuela	3a	Messager	50	14	1726	15a. de V. Esperanza en 1.100 con 52 kls. 5a. ser. ...
E. Contreras	4	Tamar	55	9	2240	Ganó a Piñacha 1.000 con 57 kls. en 6a. ser. T. ...
G. Jorquera	5	Lucrecio	54	2	2233	Ganó a B. Peter 1.300 con 55 kls. T. 1.2; 2/5; ...
P. Muñoz	6	Talito	54	8	18	2a. de Arnaga 1.000 con 50 kls. 5a. ser. T. ...
C. Sepúlveda	7	Nixe	53	13	47	2a. de Belarmina en 1.100 con 56 kls. 6a. ser. ...
J. Castro	8	Tía Claudina	53	7	48	Penúlt. Deuxieme 1.100 con 49 kls. 5a. ser. T. ...
J. Chamorro	9	Busca	52	4	2242	6a. de Parisette 1.100 con 52 kls. 5a. ser. T. ...
J. M. Aravena	10	El Cuco	52	12	17	11.o de Ivonette 1.000 con 53 kls. 6a. ser. T. ...
J. Latorre	11	Lombardero	52	16	2241	6.o de Smile 1.600 con 55 kls. 6a. ser. T. ...
S. Vera	12	Ganosa	51	1	12	Ganó a Becuadro en 1.100 con 48 kls. T. 1.07; cond...
F. Meneses	13	L. Estampa	51	18	1750	2a. de Takamatsú en 1.600 con 49 kls. 5a. ser. ...
C. Pezoa	14	Malvinas	51	11	2143	4a. de Trentón en 1.5000 con 47 kls. 5a. ser. ...
E. Guajardo	15	Amazona	50	19	17	8a. de Ivonette 1.000 con 51 kls. 6a. ser. T. ...
J. Aliaga	16	Carmelina	50	5	2086	10a. de Excel en 1.200 con 52 kls. 6a. ser. T. ...
L. A. Paredes	17	R. Marine	49	15	2035	5a. de Dollar Oro 1.500 con 53 kls. 8a. ser. 1...
J. Amestelly	18	M. Nevado	16	6	47	10.o de Belarmina en 1.100 con 52 kls. 6a. ser. ...

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.40 horas.— Quinta Serie.

O. Muñoz	1	Murmurio	55	5	2217	8.o de Angola 1.000 con 56 kls. en 5a. ser. T. ...
R. Parodi	2	Cachuco	54	12	18	3.o de Arnaga 1.000 con 51 kls. en 5a. ser. T. ...
H. Salas	3	Cuyapo	54	7	2171	Rodo en la. de Monarca 1.200 con 53 kls. 7a. ser ...
F. Toro	4	Tetrarquía	54	11	18	2a. de Aranaga 1.000 con 50 kls. 5a. ser. T. ...
L. Cifuentes	5	Dupont	52	1	2229	Ult. de Queretaro 1.300 con 54 kls. 7a. ser. H. ...
L. A. Paredes	6	Encino	52	10	2136	9.o de Cencerro 1.500 con 53 kls. 6a. ser. ...
J. Barrios	7	Pto. Aisén	52	6	2206	10.o de Nipororo en 1.400 54 kls. en 6a. ser. ...
M. Yáñez	8	P. Verde	51	2	2172	10.o de Centauro 1.200 con 50 kls. 5a. ser. H. ...
D. Cerda	9	Tolondrón	51	15	2231	Ult. de Maktub 1.300 con 50 kls. 5a. ser. H. ...
G. Jorquera	10	Somalía	50	8	48	9a. de Deuxieme en 1.100 con 50 kls. 5a. ser. ...
J. M. Aravena	11	La Tucana	49	13	2217	11a. de Angola 1.000 con 50 kls. 5a. ser. T. ...
G. Meneses	12	Cataviento	48	17	2242	10a. de Parisette en 1.100 con 52 kls. en 5a. ...
C. Sepúlveda	13	Pasión	48	3	17	2a. de Ivonette en 1.000 con 51 kls. en 6a. ...
S. Vera	14	Queen Air	48	3	2242	10a. de Paristete en 1.100 co n49 kls. T. 1...
J. Aliaga	15	Campanilla	47	16	2136	6a. de R. Tajo en 1.200 con 49 kls. 5a. ser. ...
S. Escudero	16	Monday	47	14	17	4a. de Ivonette en 1.000 con 51 kls. 6a. ser. T. ...
J. Caro	17	Q. of Clubs	47	4	2216	6.o de Polignac 1.000 con 54 kls. 6a. ser. ...

DECIMOTERCERA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 19.20 horas.— Quinta Serie "A"— ...cap.— Premio URCA.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 19.10 horas ...

D. Reyes	1	Terad	56	6	2008	3.o de Burlanoff en 1.200 con 55 kls. condic...
L. Espinoza	2	Titi	56	8	2079	Penúlt. de Mi Loca 1.300 con 52 kls. ser C. ...
O. Muñoz	3	Abombillada	54	17	1942	5a. de Bayao 1.300 con 49 kls. 4a. ser. ...
L. A. Paredes	4	Mascareña	54	5	2137	Ult. de El Cuyano 1.500 con 54 kls. 5a. ser. ...
R. Valenzuela	5	Big Ben	53	7	2172	Ult. de Centauro 1.200 con 52 kls. en una ...
J. Barrios	5a	Platino	51	14	16	6.o de Proust 1.000 con 46 kls. en 5a. ser. ...
R. Parodi	6	Congo	53	11	2218	8.o de Proust 1.000 con 54 kls. 5a. ser. T. ...
L. Cifuentes	7	Impávido	53	11	2239	7a. de Doraya 1.100 con 57 kls. 5a. ser. T. ...
R. Gatica	7a	Emiliano	48	4	18	8.o de Arnaga en 1.000 con 52 kls. 5a. ser. ...
E. Contreras	8	Lagartijo	53	1	2236	3.o de Encanatado 1.800 con 53 kls. 5a. ser. H. ...
R. Madariaga	9	Legendario	52	20	2208	13.o de Cavour 1.400 con 54 kls. 5a. T. 1 ...
O. Pezoa	10	Ray	52	10	18	7a. de Arnaga 1.000 con 56 kls. 5a. ser. ...
S. Vera	11	Bienestar	51	15	46	4.o de Deuxieme 1.100 con 55 kls. T. 1.08 ...
F. Toro	12	Comet	51	19	2242	2.o de Parisette 1.100 con 56 kls. 5a. ser. ...
J. M. Aravena	13	Contrabando	51	19	[illegible]	[illegible]
[illegible]	14	[illegible]				
[illegible]	15	[illegible]				
[illegible]	16	[illegible]				
[illegible]	17	[illegible]				
C. Sepúlveda	18	Río Tajo				

Aprontó ayer Curiche; 800 en 50" 3/5

Fue el primer trabajo del ganador de "El Ensayo" después de su enfermedad. Ulises Gaete y Patricio Correa abandonaron el Instituto Traumatológico. Noctámbulo a Viña del Mar.— Otras noticias

A VIÑA DEL MAR viajó el pupilo de Jacinto Fuentes, GRINGO BRAVO.

JORGE INDA será el entrenador de MULTIMILLONARIO. El pupilo del stud "Los Luchos" actuaría en los 2.400 metros de "El Derby".

MAÑANA VIAJA a Viña del Mar el hijo de Calificado, SERIO. Juan Cavieres, llevará hasta Viña del Mar, también a la yegua TRES FLORES.

SU PRIMER APRONTE, después de su enfermedad, realizó en la mañana de ayer el tres años CURICHE. El ganador de "El Ensayo", montado por Luis Espinoza, anotó 50 segundos 3/5 para los 800 metros.

CURICHE, al no poder presentarse en el premio "El Derby", por el poco tiempo que ha tenido para prepararse, es candidato fijo para el "Saint Leger".

FUE ELIMINADA, para el Hipódromo de Peñuelas, la yegua La Coupole.

BUEN AMIGO, pupilo de Juan Chamorro, reaparecerá el 20 de este mes.

SERGIO PRADENAS, uno de los buenos jinetes llegados de Concepción, cuenta con varias montas de opción para el próximo domingo. Después de verle ganar con Abanderado, indudablemente puede dar más de un buen dividendo el domingo.

A PROPOSITO de la falta de número en la prueba central de La Palma, donde incluso se habla de la actuación individual de Taboleo, hay que recordar que hace casi 25 años que en el Hipódromo Chile no se da el caso de un caballo corriendo solo. Desde Marinero, un pupilo que entrenó L. A. Orellana, y que hiciera "walk over" en 1938, aproximadamente, todos los clásicos y Especiales han contado con más de un participante.

OTRO DATO CURIOSO: la carrera lleva el nombre de "Arturo Muñoz Gamboa", que fuera entrenador palmeño, y que junto con sacarle la patente a Artagnan Ramírez, preparador de Taboleo, le dejó el corral que actualmente ocupa este entrenador.

ULTIMA HORA cambió de entrenador. En lo sucesivo será entrenada por Ernesto Navarro.

JORGE GONZALEZ, que sufriera hace un mes la fractura de una muñeca, reaparecerá el domingo ya totalmente recuperado de su accidente.

ULISES GAETE y PATRICIO CORREA abandonaron el Traumatológico, donde estaban internados luego de graves rodadas y se encuentran en sus respectivos domicilios.

NOCTAMBULO probablemente viajará a Viña del Mar a disputar diversas competencias de la temporada grande.

UNA NOTA curiosa: pocos fueron los entrenadores que se dieron cuenta de las condiciones fijadas para la carrera especial del domingo, ya que contará con sólo 2 participantes. Con un peso máximo de 56 kilos y sólo para tres años, muchos más debieron ser los inscritos, pero la mayoría de los tres años está en Viña del Mar, y al parecer, no hubo una revisión cuidadosa de las condiciones de la carrera, y en el papel, Taboleo aparece corriéndose una fija.

NIZAM, elemento defensor del stud "Lealtad", llegará al corral de Johnny Cavieres.

MILLONARIO y SIACA son dos nuevos pupilos de Oscar Silva.

REINICIO su entrenamiento el tres años LICAONTE.

PRECAVIDA, propia hermana de Presuntuosa, que se encontraba afectada del mal, se recuperó totalmente. Ha reiniciado su training.

...SGO, que hacía largo tiempo no obtenía una ganancia ...a su stud, se hizo del Premio "Competencia", carrera es...cial sobre 1.200 metros, en la que venció de punta a punta. | A la llegada aparece obteniendo 3 y medio cuerpos sobre Titanium, por el centro, que, a su vez, precede por medio cuerpo a Gran Puyehuito. Por los palos, Ambo, y al fondo, Taguapiré.



ENRIQUE ARAYA, que rodó con Tania en el Valparaíso Sporting Club, no sufrió mayores consecuencias. Estará el domingo, como de costumbre, para cumplir todos sus compromisos.

...mingo 13 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA

...LENTE: El 23 de diciembre ...inete dio cuenta que le le...ó la cabeza en la partida. ...GANO: El 30 de diciembre ...cargado en la partida, sus...ndiéndose al jinete culpable. ...SAN: El 30 de diciembre fue ...ado entre los 1.100 y 900 me..., multándose al jinete cul...le. GALEGA: El 30 de diciem... fue cargada entre los 1.100 ...900 metros, multándose al ji...e culpable.

SEGUNDA CARRERA

...MBOS MUNDOS: El 30 de di...mbre su jinete fue huasquea... suspendiéndose al culpable.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

TEMUCANA: El 30 de diciembre fue cargada entre los 1.100 y 900 metros, multándose al jinete culpable.

TERCERA CARRERA

TEMPESTUOSA: El 1.o de enero su jinete dio cuenta que le levantó la cabeza en la partida.

QUINTA CARRERA

ANTIQUE: El 1.o de enero su jinete dio cuenta que le vino mañoseando en la arena. LARDACO: El 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos en tierra derecha.

SEXTA CARRERA

FOULARD: El 23 de diciembre se comprobó que fue cargado casualmente en los 900 y 600 metros. El Jefe del Servicio Veterinario informó que pasó por su Servicio, después de la carrera, constatando una herida de alcance en los tendones del miembro anterior izquierdo, de mediana gravedad.

SEPTIMA CARRERA

ROI D'AMOUR: El 16 de diciembre su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos. El 23 de diciembre su preparador presentó un Certificado del Veterinario Oficial, en que consta que ha sido sometido a un tratamiento por insuficiencia cardíaca, autorizándosele a actuar a partir del 4 de enero. AURA: El 30 de diciembre fue abierta en los 400 metros, suspendiéndose al jinete culpable. LIGHTKEEPER: El 1.o de enero se cmprobó que fue cargado casualmente en los 900 metros. ROMANTICO: Llamados el 2 de diciembre el preparador y el jinete para que explicaran su carrera, y no encontrándose satisfactorias las explicaciones, se suspendió por un mes al caballo y por 16 días al jinete.

OCTAVA CARRERA

PATRULLA: El 30 de diciembre su jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor. GAGARIN: El 30 de diciembre su jinete dio cuenta que se le abrió en los 600 metrs. SALINITA: El 30 de diciembre su jinete dio cuenta que se le vino abriendo. STOCK: El 8 de diciembre el jinete dio cuenta que se le abrió entre los 900 y 600 metros. Se suspendió al caballo por un mes, por indócil. El 30 de diciembre se autorizó su inscripción. RECIDIVA: El 16 de diciembre se comprobó que fue abierta a 100 metros de la meta, multándose al jinete culpable. JALOUSIE: El 23 de diciembre se comprobó que fue abierta casualmente al entrar a tierra derecha.

NOVENA CARRERA

CENTAURO: El 1.o de enero se comprobó que abierto casualmente a 200 metros de la meta por otro competidor. MARCIANITA: El 30 de diciembre se comprobó que fue cargada casualmente a los 100 metros corridos.

DECIMA CARRERA

DADIVOSO: El 2 de diciembre el Veterinario Oficial informó que pasó por el Servicio, después de la carrera, constatando heridas de alcance leves en el tendón anterior izquierdo.

UNDECIMA CARRERA

MOMENTITO: El 23 de diciembre el preparador y el representante del propietario no quedaron conformes con su carrera. El jinete declaró que se le abrió en el curso de la carrera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA

CONSPICUO: El 23 de diciembre fue cargado casualmente en los 500 metros. CAMAGUINA: El 30 de diciembre su jinete dio cuenta que se le empleó sólo desde los 800 metros. SIRENA: El 30 de diciembre su jinete dio cuenta que la yegua levantó la cabeza en la partida.

DECIMOTERCERA CARRERA

PUERTO NUEVO: El 30 de diciembre fue huasqueado casualmente por la cabeza a 50 metros de la meta. Su jinete dio cuenta que se le fue de punta en los mil metros. BALLANTAIN: El 1.o de enero se comprobó en la película que fue cargado en los 900 metros, multándose al jinete culpable. HOSSEGOR: El 23 de diciembre fue atendida en el Servicio Veterinario de una herida de alcance en el miembro ante... ...en el transcurso de la carrera. RAFUMON: El 1.o de enero se comprobó que fue cargado a los pocos metros corridos.



LUIS A. GARCIA, destacado preparador del Club Hípico, estima que Hamurabi puede ganar ahora. Viene de ser segundo.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 12)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.05 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple)

J. Adasme	1	Osadía . . .	54	10	2242	9.o de Parisette en 1.100 con 53; 5a. S.; Tpo.: 1.5 3|5; C. H.
J. Aravena	2	Esponja . .	53	13	2230	2a. de Puerto Nuevo en 1.300 con 54,5; 6a. S.; T.: 1.20; Hip.
M. Díaz	3	Palaciego . .	53	3	9	12.o de Castañar en 1.200 con 48,7; 4a. S.; Tpo.: 1.11 3|5
H. Olguín	4	P. Nuevo . .	53	15	2230	Ganó a Esponja en 1.300 con 51,5; 6a. S.; Tpo.: 1.20; Hip.
S. Meneses	5	Ballantain .	52	14	9	10.o de Castañar en 1.200 con 47; 4a. S.; T.: 1.11 3|5
D. Reyes	6	Matsú . . .	52	5	1448	10.o de Cocorocó en 1.200 con 54; 4a. S.; T.: 1.11; C. H.
R. Madariaga	7	Rangosa . .	51	7	2001	3a. de Tío Mono en 1.400 con 51; 6a. S.; Tpo.: 1.25 1|5
C. Paredes	8	Hossegor . .	51	1	2173	13.o de Pluto en 1.200 con 54; 6a. S.; Tpo.: 1.14; H. Chile
L. Paredes	9	Tapihue . . .	51	12	1408	14.o de Bocaflorida en 1.100 con 57; 5a. S.; T.: 1.05; C. H.
R. Jaque	10	Muktara . . .	50	6	2230	4.o de Puerto Nuevo en 1.300 con 52,5; 6a. S.; Tpo.: 1.20
V. Espinoza	11	Rafúmón . .	50	4	10	11.o de Llamativo en 1.200 con 55; 5a. S.; Tpo.: 1.12 3|5
J. Barrios	12	Sátiro . . .	50	8	2230	6.o de Puerto Nuevo en 1.300 con 54; 6a. S.; Tpo.: 1.20
J. Martínez	13	Dollar Oro .	49	11	2225	Ganó a Llamazul en 1.300 con 49,4; 8a. S.; Tpo.: 1.19 2|5
H. Arancibia	14	Binding . .	49	2	2230	13.o de Puerto Nuevo en 1.300 con 53; 6a. S.; T.: 1.20; Hip.
J. Latorre	15	Llegará . . .	49	9	10	10.o de Llamativo en 1.200 con 54; 5a. S.; Tpo.: 1.12 3|5

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 14.30 horas

C. Ojeda	1	El Lolo . . .	53	3	[illegible]	16.o de Cavour en 1.400 con 54,5; 5a. S.; Tpo.: 1.25 3|5
A. Farías	2	Matafuego . .	53	6	1056	Reaparece de larga ausencia el pupilo de Milán Rendic
J. Barrios	3	Querétaro .	51	8	[illegible]	Ganó a Fonética en 1.300 con 52,6; 7a. S.; T.: 1.19 3|5
L. Muñoz	4	Candil . . .	51	1	2231	2.o de Maktub en 1.300 con 50; 5a. Serie; Tpo.: 1.19 1|5
H. Salas	5	Gran Visir .	51	4	10	2.o de Llamativo en 1.200 con 54,5; 5a. S.; Tpo.: 1.12 3|5
L. A. García	6	Menorca . . .	51	2	9	9a. de Castañar en 1.200 con 51,1; 4a. S.; Tpo.: 1. 11 3|5
J. Caro	7	Spartanera .	51	5	2047	5a. de Sun Shine en 1.200 con 53; 5a. S.; Tpo.: 1.13; Hip.
J. Amestelly	8	Hija de Oro .	50	7	9	4a. de Castañar en 1.200 con 49; 4a. S.; Tpo.: 1.11 3|5
J. Martínez	9	Salima . . .	50	9	8	Ganó a Maranguepé en 1.200 con 52; 6a. S.; Tpo.: 1.12 3|5



"CERQUITA DEL CIELO"



LOS KINGS, el rítmico conjunto que dirige Lalo Pizarro, y que integran Tulio del Campo, pianista; Mariano Troncoso, contrabajo; Enrique Orellana, batería, y la preciosura de Aída Montes, Lady Crooner, son responsables en gran parte, junto con la orquesta Sonora Panamá, de las alegres veladas bailables que se realizan diariamente en el Casino del Cerro San Cristóbal. La belleza panorámica del lugar y la buena música bailable hacen de este acogedor local uno de los más concurridos en estos meses de verano.

"SODOMA Y GOMORRA" REPARTIRA VALIOSOS PREMIOS ENTRE LOS LECTORES DE "LA NACION"



Esta será una de las escenas que tendremos ocasión de ver próximamente, con motivo del estreno de la gran producción RANK, "SODOMA Y GOMORRA". Con motivo del estreno de esta joya cinematográfica en colores, LA NACION y Organización Rank ofrecerán a sus lectores la oportunidad de obtener valiosos premios en un novedoso concurso. En el grabado vemos a Stanley Baker, uno de los más populares astros de la pantalla británica, en el papel del ambicioso y cruel Príncipe Astaroth, en los momentos que halla sola e indefensa a Ildith (Pier Angeli), cerca de Sodoma, "la ciudad maldita". Claro que nadie todavía se ha podido explicar por qué llamaban ciudad maldita a Sodoma, con criaturas como "esa indefensa Pier Angeli".

Donaciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Estreno del Teatro ICTUS Reúne por Primera Vez a Dos Grandes Intérpretes

Bélgica Castro y J. Alvarez encabezan reparto de "La Visita de la Vieja Dama"

Con la obra del autor suizo Dürrenmatt, "La visita de la vieja dama" se verificó ayer el primer estreno teatral de 1963.

Esta misma obra ha sido puesta en escena por el Teatro Ictus, en la sala La Comedia, y ha sido dirigida por Jaime Celedón, de cuya seriedad y oficio teatral ha dado muestra en todas sus últimas producciones.

El reparto de "La visita de la vieja dama", ofrece una novedad de indudable interés: la presencia en el escenario de dos grandes intérpretes que por primera vez actúan juntos, la actriz del ITUCH Bélgica Castro y el talentoso actor Jorge Alvarez. Junto a ellos actúan además Enrique Heine y Aníbal Reyna, completando así un elenco de primera categoría.

Bélgica Castro tiene la responsabilidad de encarnar a la "vieja dama", la excéntrica Clara Zachanassian, casada y divorciada nueve veces, contando entre sus maridos dados de baja a un actor de cine alemán, un dueño de plantaciones de tabaco y un Premio Nóbel. Considerada la millonaria más grande del mundo, pasea por todas partes con un extraño séquito formado por un diplomático que le sirve de mayordomo, dos gangsters y dos misteriosos y gordos hombrecitos.

Con seguridad la obra de Dürrenmatt constituirá, por su frescura y originalidad, uno de los éxitos de la temporada que se inicia.



JORGE ALVAREZ



BELGICA CASTRO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 18.30 y 22 horas: Marionetas "Teatro Piccolo", de O. Podrecca.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".

MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante en "Ocho mujeres".

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Silvia Piñeiro "La idiota".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Susana Bouquet en "Culpables".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Ud. me necesita", con Manolo González.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— Phaedra.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Los cuadernos del mayor Thompson.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Una vez a la semana. Noticiario. Agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) 15.15, 19 y 22 horas: Amor al vuelo

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— Fresas salvajes.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Norman corazón de oro.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471226). — Panorama desde el puente..

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) Norman corazón de oro.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El día más largo del siglo.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— Cuatro obras maestras.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Quinteto de la muerte.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Los puentes de Tokori.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Llanto al corazón.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Matiné, 15.30; vermut, 19, y noche, 22 horas: El abogado del diablo.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 19.15 y 22.15 horas: Ana de los milagros.

METRO, Bandera 137 (83361). MVN.: Una vez a la semana.

NILO, Monjitas 879 (392078).— 15.30, 19 y 22 hrs.: Ataman, el vengador de las estepas.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Mujercitas.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Delito.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22 horas: Jerónimo.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: Ana de los milagros.

REAL, Compañía 1040 (65555). — El mundo en mi mano.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). Matiné, vermut y noche. —Un tiro en la noche.

SANTA LUCIA, Av. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur.

WINDSOR, Moneda 1025 (89751).— Tumulto en alta mar. Noticiario.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— Tempestad. Los asesinos de Kilimanjaro. B. B. se va a la guerra.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Rey de reyes. A la sombra de la traición.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: La taberna de las ilusiones. El verdugo. Cinco mujeres marcadas.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— La guarida del hampa. Tamango. Trece fantasmas.

AMERICA, Nuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Mercader del terror. Vuelta a la vida. Camino secreto.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: París vive de noche. Sin aliento. Ni bendido ni maldito.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Rotativo desde las 11 horas: La guardia de la Reina. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando hierve el infierno. Rosa de sangre. El hombre que desafió la muerte.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Entre la ley y mi amor. Naciste en la tierra de los cíclopes. El hombre que desafió la muerte.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Tarzán y la fuente de la juventud. La venganza de la sombra. El gran riesgo.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Milagro por un día. Uno, dos, tres.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86658).— Rotativo desde las 14 horas: Me he de comer esa tuna. Al son de mi guitarra.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Melodía inmortal.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Rot. desde las 13 horas: La burrita de Ypacaraí. Amorina.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Herencia sagrada.

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Los cañones de Navarone. Mientras ruge el mar.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Pilotos de la muerte.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El mercader del terror. La venganza de la sombra. Tamango.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —El fantasma de la opereta. El buena suerte. Viva Jalisco, que es mi tierra.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Semilla de perdición. Chicas descarriadas. Las orgías de Nerón.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Un chileno en España.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La mano en la trampa. Un guapo del 900.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Picnic.

IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— La mentira infame. Desnuda por el mundo. Rosa de sangre.

ITALIA, Bilbao 473 (41883) — Pueblo sin compasión. Amor, juego prohibido. El socio secreto.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Si yo fuera diputado. Mi lucha. Gorila al asalto.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). —Las garras del tigre. Terror. La otra mujer.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181) —Aladino y la lámpara maravillosa. Traidora y mortal. Las recién casadas.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Carmen la de ronda.

Oro mortal. Intriga en el Caribe.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Los implacables. Afuera ruge el odio. Los depravados.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) Rotativo desde las 14 horas: Hombres sin banderas. El arquero negro.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Sueño de una noche de verano. Serioska.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El vengador. Satanás tienta con amor.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). —El vengador. Satanás tienta con amor.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— La bahía de los ensueños. Mi lucha. Gorila al asalto.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Los implacables. Afuera ruge el odio. Los depravados.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Entre la ley y mi amor. Una vida por otra. El triunfo de Tarzán.

NACIONAL, Independencia 801. (370594).— Milagro por un día. Uno, dos, tres. El boquete.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: La noche de las narices frías. El niño y el toro.

NOVEDADES, Cueto 257. (94594). La coquetona de Hawaii. Triángulo pasional. La joven.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rot. de 14 horas: Hombres sin banderas. El arquero negro.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— La bahía de los ensueños. Gorila al asalto. Mi lucha.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La burrerita del Ipacaraí. Amorina.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— El tonto del batallón. Tamango. Entre la ley y mi amor.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —La vida íntima de Adán y Eva. Odio y pasión. Rebelión de los esclavos. Un hombre sin suerte.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — Panorama desde el puente.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613). — Pasión inmortal. El boquete. Mi amada infiel.

RIO, Monjitas N.o 743 (33550).— El profesor distraído.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— La hembra de fuego y Frutos prematuros.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Pasión inmortal. Mi amada infiel.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Me he de comer esa tuna. Al son de mi guitarra.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Sangre y arena.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los juegos del amor.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El rostro impenetrable.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— El hijo de Alí Babá. Si yo fuera diputado. Naciste en la tierra de los cíclopes.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Amantes impetuosos. La verdad. Meneos, y zapateos al ritmo del twist.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La venganza de la sombra. Si yo fuera diputado. La bahía de los ensueños.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Ultimo tango.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Lo que el viento se llevó.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Hombres sin banderas. El arquero negro.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rey de reyes. A la sombra de la traición.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Peripecias a bordo.

TOESCA, Huérfanos 1313. (63289). —La luz de enfrente. París palace Hotel.

VALENCIA, Independencia 2199. (370288).— La vida íntima de Adán y Eva. Odio y pasión. Un hombre sin suerte. El barco más loco del ejército.

VENECIA, Castro 130. (80336).— La novia de nueve metros. Los asesinos de Odongo. Las mil y una noches. Arabes.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273. (499704). — Hechizo hawaiano. Infierno en la tierra.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Furia en Ceylán.

YORK, Ahumada 166. (66687).— La ciudadela de los Robinson.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— El general sin rango. Ruta a Hong Kong.

NACIONAL (Puente Alto).— Corazón de niño. Ladrones de niños. Escándalos en la Universidad.

PLAZA (Talagante). — Picadilly punto final. Escándalos imperiales.

SANTIAGO (San Bernardo). — La fosa y el péndulo. La mansión siniestra.

ALHUE (Población Dávila).— Viva Jalisco, que es mi tierra. Mi niño, mi caballo y yo. La bala de plata.

Adolph Zukor, fundador de Paramount, cumplió 90 años de edad; muy festejado



NUEVA YORK.— Adolph Zukor, presidente del Directorio de Paramount Pictures Corporation, salió en viaje de Nueva York para su visita anual a los Estudios de Hollywood. Zukor celebró ayer sus noventa años de edad y pasó el día con sus hijos, nietos y biznietos en la casa de su hijo Eugene J. Zukor, en Beverly Hills. El señor Zukor recibió una extraordinaria cantidad de cables de felicitación de personas pertenecientes a instituciones relacionadas con la industria cinematográfica en todo el mundo. Estos mensajes demostraron el gran aprecio que existe en todas partes para este pionero de la industria fílmica, que todavía atiende diariamente las oficinas de la Paramount, a pesar de su avanzada edad.

COMEDIA DE LOPE EN ULTIMOS DIAS T. ANTONIO VARAS



ANDRES ROJAS MURPHY, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, le recuerda que la divertida comedia de Lope de Vega, EL PERRO DEL HORTELANO, está cumpliendo sus últimos días en el T. Antonio Varas. APTA PARA TODO PUBLICO, esta obra va hoy en vermut, a las 19 horas.

Tres semanas de franco éxito de "... AL VUELO". Colores y malicia. ... sobresaliente de Doris Day y Cary ...



Prosigue el éxito de "AMOR AL VUELO", la película ... sal que bajo los auspicios de C. C. N. se está proyec... tercera semana en el Central. Día a día aumenta el ... aplaudir este film pleno de situaciones picarescas y ... sentido del humor.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

RECEPCION

La señorita Isabel Montt Pascal ofreció una recepción en su residencia de Viña del Mar. En el grabado, un grupo de los asistentes a esta reunión, de izquierda a derecha, Sergio Arriagada, Liliana Hodge, Jorge Tagle, Sandra Demaria y Juan Mir.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION

El señor Julio Contreras Henríquez ofreció una comida en la Pérgola del Club de la Unión, a la cual fueron invitadas las siguientes personas: Excmo. señor Embajador del Perú, y señora de Revoredo; Excmo. señor Embajador del Uruguay, y señora de Vásquez; Julio Pereira Larraín y señora, Joaquín Prieto Concha y señora, Patricio Barros Alemparte, María de la Luz Ossa de Ross, Alvaro Covarrubias Arlegui, José Maza Fernández y señora, Héctor Claro Salas y señora, Francisco Bulnes Sanfuentes y señora, Marta Pereira de Castello-Branco, Alejo Lira Infante, Alicia Cañas de Errázuriz, Enrique Curti C., María Bianchi de Bianchi, Arturo Cousiño Lyon y señora, Joaquín Fernández y Fernández, Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez, María Luisa Edwards de Lyon, Hernán Figueroa Anguita y señora, Jaime Larraín G. M., Juan Casanova Vicuña y Sra., Cap. Emil Lassen y señora, Mario Balmaceda Valdés y señora, Gabriela Yáñez de Figueroa, Pedro García de la Huerta Matte, Guillermo Contreras Henríquez y señora, Cristina Barros de Prat, Horacio Walker Larraín, Laura Matte Eguiguren, Félix Schaerer Dabner y señora; Coronel Eduardo Villarroel Ballesteros y señora, Lucy Scroggie Vergara, Conde Timoleón de la Taile y señora, Eugenio Vicuña Ossa y señora, doctor Gregorio Lira Silva y señora, Fernando Orrego Vicuña y señora, doctor Alejandro González Escobar y señora, Alejandro Lira Lira y señora, Cristina Figueroa Anguita, Benito del Villar y señora, Osvaldo Valdés Morandé y señora, Olga Lyon de Rocas, Carlos Contreras Henríquez y señora, Eduardo Alessandri Rodríguez, Adolfo Guerrero Good y señora, Olga Pizarro de Astorquiza, Carlos Vargas Salinas, Francisco Urrejola M., Raúl Yrarrázaval Lecaros y señora, Tomás Menchaca Lira, Jorge Lyon Edwards y señora, Malvina Pena de Yerquíñigo, José A. Lira Yrarrázaval y señora, Olga Vargas de Silva Cruz, Amparo Martínez, Pedro Lira Urquieta, Fanny Gacitúa de Oyuela, Enrique Costabal Zegers, Gabriela Lira de Correa, Vicente Valdés Freire, y otros.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo el señor Alberto Le-Blanc Combet.

—Se encuentra delicada de salud, la señora Teresa Prieto de Covarrubias.

ALMUERZO EN ZAPALLAR

Con motivo de la visita del Destructor Almirante Riveros a Zapallar, el Alcalde de esa comuna y los veraneantes, ofrecieron un almuerzo en la playa, a la tripulación. Don Carlos Ossandón Guzmán, prestigioso vecino, ofreció la manifestación en términos muy elocuentes. Asistieron a este almuerzo, el Comandante en Jefe de la Armada, señor Cubillos; el Comandante de la nave, señor Sergio Aguirre Mac-Kay y señora; Pablo Porter, Alcalde de Zapallar, y señora; Manuel José Yrarrázaval y señora Ana Llona de Yrarrázaval; Carlos Ossandón Guzmán y señora Luz Vicuña de Ossandón; señor Miguel Erwein y señora Cristal de Erwein; señor Alejandro Olmos; señor Mario Alemparte Aldunate y señora Rosa Pérez de Alemparte, señor Raúl Alamos Pérez y señora Teresa Letelier de Alamos, señor Daniel Pérez Carvallo, señor Alejandro Fierro Pérez, señorita Inés Fierro Pérez, señor Heriberto Erlwein y señora Violeta Zust de Erlwein, señor Eugenio Díaz Flores, señor Emilio Duhart y señora Raquel Echeverría de Duhart, señor Mario Noé Pizzo y señora Gabriela Echeverría de Noé, señor Miguel Ossandón Guzmán y señora Adriana Correa de Ossandón, señor Jorge Aldunate Errázurriz y Nené del Solar de Aldunate, señor Benito del Villar y señora Victoria Valenzuela de Del Villar.

COMIDA

El señor Pedro Opaso Cousiño y señora María López de Opaso ofrecerán hoy día, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

BAUTIZO

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Rodrigo, hijo del señor Andrés Undurraga Riesco y de la señora Carmen Ossa de Undurraga. Fueron sus padrinos la señora Inés Cox de Ossa y el señor José Olea Salinas.

VIAJEROS

Se han dirigido a Viña del Mar el señor Emilio Miniscalchi Erizo y señora Emiliana Concha de Miniscalchi.

—A su fundo en el sur, el doctor don Arturo Scroggie Vergara.

—En su fundo Hueldén en Chiloé, la señora Elvira Avendaño de Cox.

—De Viña del Mar han regresado el señor Claudio Lobos Barrios y señora María Eugenia Ulloa de Lobos.

Esforzado chileno que llegó con barco no podría quedar en el país

VALPARAISO.— Un técnico naval chileno, Alfonso Jaramillo, que hace tres días llegó a Valparaíso, capitaneando un viejo barreminas norteamericano, equipado para la pesca y que tiene un valor de cuatrocientos millones de pesos, vive en estos momentos un triste drama, con su nave amarrada al molo del puerto. Jaramillo es, como todo chileno, en contacto o no con el mar, un aventurero, es decir, un inquieto, que hace cuatro años, y sin autorización de la Gobernación Marítima, zarpó desde Valdivia hasta Tahití en un bote de ocho metros que se llamaba "Halcón Rojo". Trabajó esforzadamente luego en Estados Unidos, durante quince horas diarias, en reparaciones navales, que le posibilitaron el regreso a Chile, dueño de un "Halcón Rojo II", y trayendo a su bordo una esposa norteamericana y cuatro hijos, (dos de ella, ya que fue casada anteriormente) y una gran satisfacción marinera, muy justa, por lo demás, de haber convertido aquel pequeño Halcón de ocho metros y sin un centavo en el bolsillo de su dueño, en un barco pesquero bien dotado y capacitado para seguir capitalizando a su capitán y ayudarle a vivir de nuevo en la patria, recordada siempre.

Alfonso Jaramillo, profesor además, estudió en la Universidad Técnica del Estado, en la que obtuvo su título de constructor naval, hace siete años. En Estados Unidos este trabajo es muy apreciado y pronto reunió un capital importante para adquirir este barreminas de 85 toneladas, que actuó en la guerra mundial última y se acciona con motores Diesel a petróleo. Puede embarcar 300 toneladas de carga útil. Jaramillo partió con un amigo suyo, desde Valdivia hace cuatro años y expresó a los reporteros porteños que éste estaba en Alaska actualmente, y también llegaría pronto con un barco.

Pero seguramente cuando llegue, tendrá que irse, por motivos acaso similares, que se le presentarán y que hoy ponen al tenaz chileno ante la disyuntiva de marcharse a trabajar a Estados Unidos, o perder en Chile todo lo ganado. Los impuestos que debe pagar, por las cosas de su casa que trae para instalarse en nuestro país, son tan elevados, que le significan, según sus propias palabras, "un precio que equivale a tener que comprar todo como si estuviese nuevo y en ocasiones, más caro aún".

Por no poderse vender en Estados Unidos las pertenencias usadas, se las trajo, incluyendo un auto que tiene diez años de uso. "Todo lo que tengo es para uso de la casa, ni siquiera traigo una botella de whisky", declaró melancólicamente. Tanto él como su esposa norteamericana, Nancy Jaramillo, nacida en Sausalito, (ciudad hermana de Viña del Mar) en California, se sienten muy desilusionados, aunque reconocen haber encontrado ayuda y comprensión en la gente y entienden que las legislaciones están hechas así y no intervienen en ello los sentimientos humanos de los funcionarios. Al tener que pagar un cuidador, petróleo para alimentar los generadores y luz, el señor Jaramillo confiesa estar descapitalizándose, sin poder trabajar, como se lo propuso. Incluso tenía ya una casa arrendada en Limache, donde se instalaría a vivir.

Y éste es el drama sentimental de un chileno aventurero que volvió orgulloso y feliz a su tierra para invertir en ella lo ganado tras duro esfuerzo en otras tierras, y que, en estos momentos, debe pensar en deshacer todo lo hecho y regresar al extranjero, donde nada dejó en la confianza de que en Chile podría realizar ahora lo que hace cuatro años hubo de labrar en otra parte.



VISITA DE ALUMNOS DE LONQUIMAY.— Veintitrés alumnos de la Escuela Fronteriza de Lonquimay se encuentran realizando una visita de estudios a la capital, en compañía del Director Bernardino Manquilán y los profesores Inés Espejo, Mireya Soto, Judith Cortez y Julio Henríquez, hospedándose en la Escuela-Granja Guindo de Buin, que dirige Javier Herrera. En el grabado, los alumnos Lorenzo Lagos, Heraldo Leiva, Fernando Fraus, Víctor Cid, Romualdo Burgos, Daniel Maturana, Sergio Vásquez, Joaquín Miliñir, Rubén Lonconao, Javier Lagos, Winston Torres, Joel Contreras, Genovesa Cuevas, Hortensia Soto, Lía Meza, Leyda López, Matilde Seguel, Maudilia Opazo, Gladys Catalán, Rina Paredes, Edith Ortiz, Cecilia Leiva y Mágdalena Albornoz en una visita que realizaron ayer a LA NACION en compañía de sus profesores.

Nuevo incendio de pasto y arbustos

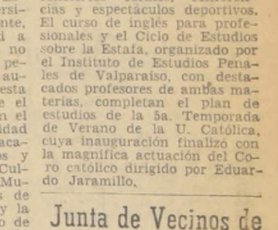
VALPARAISO.— Un nuevo incendio de pasto seco y arbustos se produjo en la Quinta Ferrari, de Población San Roque, alcanzando el fuego a la Quinta Kenrick, en cuyo terreno el fuego consumió aproximadamente una hectárea de arbustos. Por la escasez de agua, los voluntarios se vieron obligados a extraerla de una piscina vecina al lugar amagado, que ayudó a evitar la propagación del fuego, cuya espesa nube de humo causó inquietud entre los pobladores del sector Almendral, al extenderse hasta allá, no teniendo, sin embargo, este incendio los caracteres que en el primer momento se temieron. Fue dominado a las 22.15 horas, habiendo comenzado a las 16.30 horas, y acudieron a sofocarlo las compañías, 2a., 4a., 6a., 7a. y 10a.. Dos bomberos resultaron con lesiones leves, uno de ellos el capitán de la Segunda, Rolando Aravena.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Huracán de pasiones, y El traidor está entre nosotros.
COLON.— Miedo al amor.
CONDELL.— Mi dulce geisha, y El lazarillo de Tormes.
METRO.— Una vez a la semana.
PACIFICO.— Hasta el último tiro, y La hazaña de los chilenos.
REAL.— El mundo en sus brazos.
RIVOLI.— Amantes y asesinos, y Nido de espías.
VALPARAISO.— El espectáculo más grande del mundo.
VELARDE.— Fedra.
VICTORIA.— Regreso a casa, y La cuna del mal.

EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— Nido de espías, y Amantes y asesinos.



VALPARAISO.— ESTRENO EN SOCIEDAD.— Señorita Liliana Hodge Alamos, que hizo su estreno en sociedad recientemente, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, en la fiesta de estreno del Colegio Saint Margaret. (FOTO ROLANDO.)

Se inició la V. Temporada Académica de U. Católica

VALPARAISO.— Quedó iniciada la 5a. Temporada Académica de la Universidad Católica de Valparaíso, con una charla que dictó sobre diversos problemas de la juventud actual, el R. P. Hernán Larraín Acuña y a la que asistieron el Vicerrector de la Universidad, Exequiel Briceño, el secretario general de la misma, Julio Ruiz; el decano de la Facultad de Filosofía, Héctor Herrera, y el comandante de la Guarnición Militar, coronel Miguel Caviedes.

Uno de los fines de esta Escuela de Temporada universitaria, es, fundamentalmente, el de dar una posibilidad a aquellos estudiantes que no pueden matricularse en el período normal del año y el autor de la idea de crear esta temporada académica fue el Padre Raimundo Barros, en el año 1958. En esta oportunidad se desarrollarán 36 cursos académicos, siete seminarios y cinco cursos de Extensión Cultural. Habrá una Semana Musical, con dos conciertos de Cámara y uno sinfónico, y la Semana Coral, con el Coro de la Universidad Santa María, el coro de la Universidad Católica de Valparaíso, y del Conjunto Folklórico de Carmen Barros; la Semana Teatral, con la actuación de ATEVA, con tres obras teatrales y una conferencia, y foro sobre el autor de la última obra, Eugene Ionesco; semana de Cine, con un ciclo de películas dirigidas por Vittorio de Sica, y, una Semana de Poesía, donde participarán poetas porteños y santiaguinos y se contará, además, con la asistencia posible de uno de nuestros mayores poetas nacionales. Dentro de este mismo plan se realizará una Semana dedicada a la ciudad de Los Andes, hasta donde se trasladarán conciertos corales, conferencias y espectáculos deportivos. El curso de inglés para profesionales y el Ciclo de Estudios sobre la Estafa, organizado por el Instituto de Estudios Penales de Valparaíso, con destacados profesores de ambas materias, completan el plan de estudios de la 5a. Temporada de Verano de la U. Católica, cuya inauguración finalizó con la magnífica actuación del Coro católico dirigido por Eduardo Jaramillo.

Junta de Vecinos de Curacaví se reúne el próximo domingo

CURACAVI. — La Junta de Vecinos de Curacaví celebrará una reunión general el próximo domingo en su local de costumbre. En esta oportunidad se elegirá a la nueva directiva.

Además se tratarán varias materias relacionadas con problemas que afectan a los sectores de esta localidad.— (OLIVARES, corresponsal).

Apuntes de Carmen Merino

Una chilena abre una Agencia de Turismo en París: Lucía Gutiérrez

"Es tal la prosperidad en Europa, y el interés que tienen hoy sus habitantes de viajar y conocer las Américas, que creo en el futuro del turismo europeo, hacia nuestro continente. Por eso he abierto una agencia de viajes en París", declara Lucía Gutiérrez, quien, después de dos años de ausencia de Chile, viene por un mes, de visita a Santiago. Estos pronósticos halagüeños, no son dichos al azar, por una de las tantas viajeras que derrochan optimismo. Lucía sabe de qué habla. Es una técnica en el turismo.

—o0O0o—

Aunque en Chile tengamos leyes avanzadas, para proteger a la mujer, y en la Administración Pública su sexo no es obstáculo para optar a altos grados, en las empresas privadas chilenas hay otra actitud. Sin embargo Lucía Gutiérrez, más conocida entre sus amistades por el sobrenombre de "Lula", llegó a ser Gerente de una Agencia de Turismo.

—o0O0o—

"Trabajaba en la Agencia Concha cuando supe de un concurso que abría la Asociación del Automóvil Club de Chile, para inaugurar una agencia turística", refiere la entrevistada. "Elaboré mi estudio, y, para sorpresa mía, obtuve la mejor opción. Cuando supieron que mi seudónimo correspondía a una mujer, quisieron desistir en mi elección. Al final gané la partida, pero pusieron a un jefe sobre mí". Tranquilamente, Lucía pudo separar su agencia, dejando al Automóvil Club como socio, y ella consiguió un grupo de personas que aportaran el resto del capital, confiando en su capacidad. "Así me convertí en la Gerente de Autitur", continuó narrando.

—o0O0o—

Pero la posibilidad de aumentar su campo llevó a Lula a París. "Era una locura, tal vez", dice un poco pensativa. "Vendí mi autito, que había comprado con el ahorro de mi trabajo, y me fui con la idea de abrir una agencia de turismo en la capital francesa". Tenía algunos contactos, adquiridos en su trabajo en Chile, y ahí, el dueño de un garaje, que arrendaba automóviles sin chofer a turistas, le tendió la mano. "Me prestó por seis meses una oficina para iniciar mi agencia", comenta Lucía. "Estudiaría mi negocio y decidiría si continuaba como socio mío".

—o0O0o—

"En Francia, y en toda Europa, no se conoce el "compadrazgo". Ahí uno vale por su trabajo", explica ella. Así, poco a poco, fue conectándose con las líneas aéreas y de ferrocarriles. Confeccionó un plan de visita para América Latina, que ha sido aceptado en 80 agencias, inclusive algunas tan antiguas como Wagons-Lits, y otras. Las líneas aéreas también se interesaron por la jira que ofrecía la chilena eficiente. "Por pocos dólares más, el europeo se interesa por pasar por Estados Unidos, así es que el itinerario de mi viaje es de París a Nueva York, San Francisco, Los Angeles, México, Lima, Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y París" informa. En Chile la estadía es de cuatro días. "El ideal es conseguir un fundo cercano a Santiago, pues fuera de visitar Santiago y Viña del Mar, lo mejor que se les puede ofrecer de este país, es su gente, su hospitalidad, y su maravilloso panorama del campo chileno", agrega.



—o0O0o—

Lucía Gutiérrez dejó el garaje, y está ubicada, actualmente, en pleno centro de París, 7 rue du 29 Juillet. Se asoció con una francesa, experta también en turismo, y juntas son las dueñas de ALO. "Es la sigla al revés. Organización Latinoamericana", aclara Lula. "Es increíble la enorme clientela que tengo. Al comienzo sólo eran chilenos, que habían llegado a París, y ahí los ubicábamos para viajar por toda Europa, y regresar a Chile. Hoy mi clientela es latinoamericana y europea. Gracias a mi socia, estamos en condiciones de ofrecerles automóviles, hasta los Volkswagon y Taunus, depositados en cualquier punto de Europa, y devueltos desde donde el cliente lo desea, sin recargo por estos traslados". En cada conquista que Lucía obtiene, en su difícil tarea de agente de turismo, lo toma, no como mérito personal, sino como el triunfo de una mujer chilena, que en la lucha en el extranjero ha sabido sobresalir.

—o0O0o—

"Lo más difícil es conseguir propaganda de Chile. Uno que otro afiche que llega hasta la agencia ALO, es entregada a las líneas aéreas, o a los ferrocarriles y otras agencias europeas. Estos están ávidos de tener algo que mostrar a sus clientes, que viajan en la jira que auspiciamos", es la única dificultad, que reconoce Lucía en su trabajo. Este es también uno de los motivos de su viaje a Chile. Se entrevistará con el Director del Turismo, que está interesado en hacer conocer nuestro país en el extranjero, y ubicará los sitios que visitarán sus turistas, en sus cuatro días de estadía en Chile. "Hay que comenzar de a poco", es su sano consejo.

ARICA:

A Lima fueron conducidos 22 detenidos políticos de Tacna

ARICA.— Anteayer fueron conducidos a Lima desde Tacna, 22 detenidos políticos acusados de estar comprometidos en un gran complot nacional preparado, según círculos de Gobierno, por la extrema izquierda.

Los detenidos viajaron en un avión militar. Entre ellos figuran Carlos Nalvarte, Hugo Tupachachi, Mario Loza, Alfonso Oblitas, Jesús Nieto, Oscar Hurtado, Raúl Salas, Sergio Villarroel, Guillermo Baselli, Guillermo Barrios y varios dirigentes obreros del centro minero de Toquepala.

La situación, sin embargo, es normal en Tacna.— (Crossa, corresponsal.)

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 14,30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18 30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14 30 a 19 30 horas. Sábado, de 9 a 12 30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

HOY:

CENTRO BAHA'I: Charla pública semanal sobre "Principios de la Fe Baha'i", a las 19.30 hrs. Av. Dr. Barros Borgoño 44, Providencia. Entrada libre.

CONCIERTO EN EL FORESTAL: A las 22 hrs. La Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de Víctor Tevah, ofrecerá un concierto en el Parque Forestal, cerca de Bellas Artes.

EXPOSICION DE CERAMICA.— Alumnos Esc. Experimental de Educación Artística, que dirige Luis Guzmán. Sala Libertad, Catedral 1261.

ARTE DE LA ISLA DE PASCUA: Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia N.o 2653. Inaugura a las 12 horas.

BERLIN: UNA MURALLA DIVIDE A UNA CIUDAD: Exp. ausp. Embajada de Alemania. Patio del Rector, Casa Central U. Chile, Av. B. O'Higgins 1058.

FRESCOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS: Ausp. por el Ministerio de Educación y Embajada de Yugoslavia. En el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS: de Georges Torok y Sergio Larraín. Galería de Arte del Centro Brasileiro, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

TELEVISION

HOY

CANAL 9, U. CHILE: 21 horas: "Show de Arturo Millán", nuevas visitas y sorpresas musicales con Arturo Millán; "Bremen, Llave del Mundo", documental sobre este puerto alemán; "Escuela de Verano", complementación de los cursos de la Escuela de Verano. La Era Espacial, con Federico Rutlland; "Esta Noche", Eduardo Grunert, nos presenta a los Cóndores, inspectores del Tránsito; "Las Noticias", Alberto Guerrero con las noticias del día.

Noticias de Arte y Cultura

BALLET NACIONAL EN SANATORIO.— Con una representación del Ballet Nacional del Instituto de Extensión Musical, termina hoy una serie de actos artístico-culturales que se presentan periódicamente a enfermos y personal del Sanatorio El Peral. Estas actividades son organizadas por el Servicio Social del Hospital, con la colaboración de Institutos Universitarios y conjuntos artísticos.

PINTURAS DE CHELA LIRA.— Continuará abierta durante esta semana la exposición de pinturas al óleo de Chela Lira en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

CONCIERTO EN EL FORESTAL: A las 22 horas de hoy, en el Parque Forestal, en el sector entre el Palacio de Bellas Artes, bajo la dirección del maestro Víctor Tevah, se presentará la Orquesta Sinfónica. El programa comprenderá las siguientes obras: Obertura de "Oberon", de Weber; "Dos Danzas Noruegas", de Grieg; "Concierto en Re Menor" para piano y orquesta, de Haydn, en la que actuará como solista Araminta Donoso; "El Vals del Emperador", de Strauss, y las "Danzas Polovestsianas del Príncipe Igor", de Borodin.

BALLET EN SANATORIO EL PERAL: Con el programa de "El eterno triángulo", de Cullberg-Rossini, "Adán y Eva", de Cullberg-Rosenberg, y "Alotria", de Strauss-Uthoff se presentará esta noche el Ballet Nacional Chileno en los jardines del Sanatorio de El Peral.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

Hoy:

"Alberto Haverbeck", de Corral.
"Concepción", de Antofagasta.

SALEN

Hoy:

"Cedarbank", para Calcuta.
"San Vicente", para Iquique.
"Huallaga", para El Callao.
"Nordglimt", para Liverpool.

Mañana:

"Carmen", para Punta Arenas.

AQUI...EL PUERTO

ORIGINAL CONCIERTO.— Un original concierto habrá en la Biblioteca Vicuña Mackenna de Viña del Mar, el próximo miércoles 16, a cargo del artista boliviano Walter Ballesteros, que ofrecerá una presentación en "Charango", instrumento de origen incaico que usaban los incas en sus ceremonias religiosas y en el cual se ha especializado este intérprete.

PERDIDAS EN INCENDIO DE BOSQUES.— A E° 3.576 ascienden las pérdidas causadas en el Sanatorio de Rehabilitación para tuberculosos "Doctor José Vizcarra", en el incendio de bosques de Quebrada Verde, según informe del Dr. Oscar Navarrete.

SESION MUNICIPAL.— Hoy celebra su primera reunión del año el Municipio viñamarino, bajo la presidencia del alcalde subrogante Pedro Pizarro Ramos.

RECTOR DE U. SANTA MARIA.— El viernes próximo partirá a España y Alemania el Rector de la Universidad Santa María, Carlos Cerutti, invitado por el Gobierno de Alemania Federal. Visitará las Universidades de Aquisgrán, Munich y Hamburgo, centros de investigación científica, fábricas y consorcios industriales de Alemania occidental.

ESCUELA NORMAL MIXTA.— Hasta hoy se reciben inscripciones en la Escuela Normal Mixta de este puerto, creada por el Oficio Diocesano de Educación y cuyos cursos empiezan en marzo próximo.

CANDIDATURA JULIO DURAN.— Quedó formado un Comité Provincial a favor de la candidatura del senador Julio Durán, presidido por René González y formado por diversas personas, entre las que figuran Elena Rodríguez, René Mondaca, Osvaldo Araya, Lucía Palma, Rolando Rojas, Clemencia Trigón, Jorge Aguilera, Jorge Bruna, Blanca Hanssen, y Sergio Munilla. Se nombrarán veintitrés directores, además.

FESTIVAL DE CINE.— Hoy habrá un festival de cine en el Auditorio "Osmán Pérez Freire", organizado por la Municipalidad de Valparaíso, gracias al Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos, que presentará una cinta en la que aparece el Presidente de Chile, don Jorge Alessandri, pronunciando su discurso ante la Organización de Estados Americanos, en su reciente viaje a Estados Unidos.

EL "AMERICO VESPUCIO".— Con 348 pasajeros y más de 300 toneladas de carga surtida, llegó el "Américo Vespucio", de la Italmar, a las 14 horas de ayer, a Valparaíso. En este buque viajará a Colombia, el Embajador de esa nación, Abel Naranjo.

CONGRESO DE ARQUEOLOGIA FINALIZO AYER EN CALAMA

CALAMA.— Después de dos días de intensos debates finalizó el Congreso Internacional de Arqueología efectuado en San Pedro de Atacama.

Las deliberaciones del Congreso se realizaron en el Museo "El Oasis", de San Pedro, y las conclusiones serán entregadas a publicidad posteriormente.

Los delegados al Congreso efectuaron hoy un vuelo por los alrededores de San Pedro, en un avión cedido gentilmente por el Club Aéreo de Calama.

Al término del Congreso las autoridades del torneo agradecieron la colaboración prestada por el Ejército, especialmente por su departamento de Telecomunicaciones.

60 AÑOS DE ACTIVIDAD EN CHILE CELEBRA "ITALMAR"

VALPARAISO.— Hoy se efectuará una ceremonia en el trasatlántico "Américo Vespucio", de la ITALMAR, en que serán entregadas medallas de oro como distinción y reconocimiento a la ayuda encontrada de parte de la Compañía en sus 60 años de actividad en nuestro país. Las recibirán el Intendente de la provincia, Guillermo Winter; el Subdirector del Litoral y Marina Mercante, en ausencia del Director, capitán de navío Guillermo Barros; el Superintendente de Aduanas, Octavio Gutiérrez, y el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Fernando Cruz. También se hará entrega de una medalla, de parte del gerente de ITALMAR en Chile, al gerente general de la Compañía, Sergio Venecian. A este acto fueron invitadas las autoridades locales y representantes de prensa.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

MIERCOLES 9 DE ENERO DE 19[...]
SANTIAGO DE CHIL[E]

RETORNA EL FRIO A GRAN BRETAÑA

LONDRES, 8 (UPI).— Temperaturas inferiores a cero volvieron a sentirse hoy en Gran Bretaña, congelando el agua de los caminos y deteniendo el lento deshielo de la peor nevada que sufrió el país en los últimos 81 años.

Las temperaturas descendieron en Escocia hasta más de veinte grados bajo cero, poco usual para este país que, por lo general, goza de una temperatura templada.

Un vocero del Ministerio de Aviación dijo que sólo en partes de la zona sudoccidental de Inglaterra y algunas regiones bajas podría esperarse que el termómetro llegará a los cero grados durante el día de hoy.

Los caminos están peligrosamente resbaladizos, debido al hielo formado por la baja temperatura. Ocho de las más importantes carreteras de Inglaterra se hallan aún cortadas a causa de la nieve que cayó la semana pasada.

Ayer los obreros de una fábrica de ladrillos de los suburbios de Berdfordshire, descubrieron un pato completamente congelado en un vagón de arcilla que acababa de llegar al establecimiento. Desde luego, dieron por muerto al animal. Pero debido al calor, el pato empezó a deshelarse y después de recibir un poco de comida y bebida de los obreros, comenzó a pasearse muy orondo por la fábrica.

Becarios de Comisión Fulbright



BECADOS POR LA COMISION FULBRIGHT para el intercambio educacional entre Chile y Estados Unidos, se dirigieron ayer a este último país, y Puerto Rico, diez profesores de Educación de Escuelas Normales de Chile. El seminario que seguirán durará dos meses y en él estudiarán aspectos teóricos y prácticos de la enseñanza normal. Los becarios son: Aluis Aldana Gutiérrez, Inés Munizaga Villalobos, Orlando Peña Carvajal, Berta Alvarez Ortiz, Celia Chaparro Villegas, Néstor Retamal Sepúlveda, Héctor de Rurangue Villalobos, Juan Faúndez Sáez, Bernardo Sepúlveda Vásquez y Rigoberto Ampuero Alvarado. EN EL GRABADO, durante la entrevista que sostuvieron con el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole, y la directora del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de USA, Bárbara White.

Imagen de Mona Lisa transmitirá satélite "Relay"

WASHINGTON, 8 (UPI) — La sonrisa de Mona Lisa atravesará mañana el Atlántico en una trasnmisión del satélite de comunicaciones "Relay".

El programa de televisión especial será transmitido a Europa entre las 8.15 y las 8.25 de la mañana.

Los parisienses, que están acongojados en razón de que la obra de arte de Leonardo se encuentre en la Galería Nacional de Arte de Washington, en préstamo del Museo del Louvre, podrán convencerse de que no hay motivos para la preocupación.

Desde Washington, el programa de televisión será dirigido a la estación terrestre de la American Telegraph and Telephone Company, en Andover, en el Estado de Maine. Desde allí será retransmitido a través del satélite "Relay" hasta la estación terrestre francesa en Pleumeur-Bodou, la cual a su vez lo hará llegar a los televidentes de París por cable.

El programa también será recibido por estaciones en Goohilly Downs, en Gran Bretaña y en Fucino, Italia.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio, anunció que partes vitales del "Relay" aún no funcionan de la mejor manera.

Así Atendemos al Público

EN VIGENCIA "LEY ORTUZAR" CONTRA LOS IRRESPONSABLES DEL VOLANTE

"Es fundamental que se establezca una mayor responsabilidad en los conductores, con fuertes multas y sanciones ejemplarizadoras."

Esta observación, formulada por un lector, apareció publicada ayer, precisamente en los mismos momentos en que el Gobierno adoptaba una medida que vendrá a poner término a esa irresponsabilidad de que habla el lector.

Ayer, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, promulgó la ley que modificó substancialmente la estructura y atribuciones de los Juzgados de Policía Local, creando algo que era un imperativo de la hora presente: la justicia del Tránsito.

Ahora ha surgido una ley punitiva, clara, terminante, y que no admite subterfugios a quienes cometen infracciones. Multas de hasta dos sueldos vitales y la cancelación de la licencia para manejar, traducen lo que ha de constituir un "prontuario de tránsito" que marcará a quienes olvidaron sus deberes para con la comunidad, que es la que los sostiene, utilizando sus servicios.

Esta ley, la "Ley Ortúzar", está llamada a detener la pavorosa estadística de accidentes, en la cual Chile ostenta un triste record.

341) Micros ni autos respetan señalización

Señor Director:

Estimo que una forma de evitar muchos accidentes del tránsito es obligar a los conductores de microbuses y automóviles a respetar la señalización con que las autoridades han demarcado las calles.

Es frecuente ver cómo los vehículos, luego de que el semáforo ha indicado luz roja de detención, lo hacen metros más allá de la línea demarcatoria, sin ningún respeto por el público que cruza la calzada con la luz verde.

Tampoco se cumple la fila india, infracción que ha provocado numerosos y graves accidentes.

Ahora tenemos justicia del Tránsito.

LAMARCK Y SUS TEORIAS SOBRE EL ORIGEN DE LAS FORMAS DE VIDA

Hombres de ciencia. Filosofía de la zoología

Jean Baptiste Pierre Antoine de Monet, Caballero de Lamarck (1744-1829), fue un naturalista francés que comenzó sus años adultos en un seminario, pasó otros como héroe de guerra y el resto de su carrera, en un laboratorio y salas de conferencia.

El valor que demostró en los campos de batalla le fue útil en los años posteriores de su vida, cuando tuvo que defender tenazmente sus opiniones contra un desacuerdo científico casi universal.

Lamarck estudió medicina y meteorología, más dedicó a la botánica la primera etapa de su carrera científica. Cuando cumplió 49 años de edad, cambió el curso de sus actividades científicas y aceptó una cátedra de zoología.

Se convirtió en especialista de fama universal en insectos y fue el primero en usar el término "invertebrados", importante clasificación zoológica.

Los trabajos de Lamarck en biología, constituyen su mayor crédito para la fama, especialmente por su propósito de explicar la rica variedad de vida animal y vegetal que existe en la tierra. No sólo figuró entre los primeros en diferenciar los animales sobre la base de vertebrados e invertebrados, sino que definió grupos de invertebrados como los crustáceos, arácnidos y anélidos.

Su gran falla fue una falta total de control de una imaginación vívida y una propensidad a las conjeturas que lo llevó a muchas absurdidades, especialmente en química y en meteorología.

Más aún cuando su fama ha sido opacada por la de Charles Darwin, muchos investigadores científicos respetan hoy a Lamarck por sus teorías sobre el origen de las formas de vida.

Declaró que las especies no son creadas de una sola vez en su forma actual, sino que son variables y que ciertas formas complicadas de vida, muy bien podían ser el resultado de evolución de formas más simples.

Lamarck creía que se originan nuevos órganos cuando se presentan a la naturaleza una nueva necesidad. Nuevas necesidades conducen a nuevas reacciones por los organismos y estas nuevas reacciones o hábitos conducen finalmente a nuevas especies y órganos.

Sugirió, por ejemplo, que los animales que se alimentan de plantas, como los venados, desarrollaron extremidades más delgadas y mayor velocidad ante la necesidad de escapar de animales carnívoros. Pueden hasta haber desarrollado los cuernos, como medio o vehículo adicional de defensa.

Las teorías de Lamarck difieren de las de Darwin, debido al énfasis en la ocurrencia de nuevas necesidades que la vida debe enfrentar. Hay otras diferencias, naturalmente, pero la teoría darwiniana pone mayor énfasis en los cambios accidentales o mutaciones que demuestran ser ventajosos para el mantenimiento de la vida y permiten la reproducción, preservándose así en la naturaleza.

El libro de Lamarck, "Filosofía de la Zoología" contiene una asombrosa variedad de opiniones que generalmente se cree que son de origen más reciente.

PARALIZADOS POR LA NIEVE

SOUTHAMPTON, Inglaterra.— Centenares de automóviles Renault se ven cubiertos de nieve durante el período más duro del presente invierno europeo. Los coches estuvieron varios días a la intemperie, ya que la nieve había obstaculizado el movimiento de trenes y causado otros daños en Inglaterra y otros países europeos. La intensidad de la nevada fue tan grande que un dirigente del Automóvil Club dijo: "Lo único que viaja en la actualidad es la nieve". (FOTO UPI.)

Tras la muralla roja

BERLIN.— La policía comunista hizo volar algunas casas situadas a lo largo de su muro divisorio para impedir que sean usadas por los refugiados que tratan de huir a Occidente. EN EL GRABADO, nubes de polvo se levantan desde los edificios en demolición en el sector de Zimmerstrass. (RADIOFOTO UPI.)

TRIPLE DISPUTA POR "GORDO" DE LA LOTERIA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8 (UPI).— Los desaparecidos billetes de la Lotería de Reyes, agraciados con el primer premio de seis millones de pesos, en el sorteo del domingo último, día seis, están en poder de la policía, pero hay tres personas que los reclaman como suyos.

Se había informado que los billetes fueron robados de la Administración de Loterías, de la señora Saccoriti de Lentino, en el suburbio de Villa Ballester. La señora de Lentino denunció el robo hace días a la policía, y ahora reclama los billetes y el premio.

Sin embargo, Alberto Manini, dueño de una funeraria del mismo suburbio, dice que los billetes son suyos, porque hace 25 años que viene comprando en la agencia el mismo número. Pero la Lotería alega que no son de su cliente, pues éste no los ha pagado y por lo tanto, le pertenecen a élla. Hay, no obstante, una tradición local cumplida muchas veces, según la cual el despacho de loterías entrega en tales casos el número premiado a su abonado, aun cuando no lo haya pagado.

Después del robo, se presentaron en una tienda de regalos de la calle Córdoba de esta capital, dos individuos que dejaron los billetes en manos de la propietaria, para que los vendiera a comisión por su cuenta.

Uno de los compradores, Rodolfo Alí, de 34 años, aduce que los adquirió de buena fé, e insiste en que los seis millones son suyos, a pesar de haberlos entregado esta mañana a la Policía Federal, porque la Lotería Nacional ya había suspendido su pago. Normalmente, la Lotería paga los premios a cualquiera que presente los números agraciados.

Ahora los tribunales se encuentran ante tres pleitos.

LIMA QUEDO AHORA SIN TELEFONOS

LIMA, 8 (UPI) — Una huelga ha paralizado los servicios telefónicos no automáticos y el servicio telefónico internacional y nacional de larga distancia. Los empleados de la Compañía Peruana de Teléfonos —subsidiaria de la International Telephone and Telegraph Company—, comenzaron a abandonar sus puestos a mediodía.

Las centrales automáticas continúan funcionando, pero se prevé que se presentarán inconvenientes causados por la falta de atención.

La huelga comenzó mientras continúan las negociaciones entre dirigentes y representantes de la empresa. Esta última, insiste en que el personal trabaje ocho horas diarias, pero los empleados exigen una jornada de siete horas durante el verano.

Las gestiones realizadas anteriormente con intervención del Ministerio de Trabajo habían fracasado.



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

344) Desea que le devuelvan cuotas de ahorro CORVI

Señor Director:

Hace algún tiempo, necesitando una casa para nosotros, comenzamos a adquirir cuotas de la CORVI hasta completar un total de 145, que están anotadas en la libreta N.o 41, que me pertenece. A pesar de que mi esposo es jubilado por invalidez del SNS, logramos comprar un terrenito donde construímos una mejora, que ahora es nuestro hogar. Desgraciadamente el dinero que tenemos no nos alcanzó para hacer todo lo que era necesario y tratamos de recuperar las cuotas de la CORVI. Un funcionario del Departamento Jurídico ha dicho que la institución puede devolver ese dinero en cuotas muy pequeñas que de nada servirían para nuestras necesidades. Creemos que debe haber un exceso de celo de parte del funcionario, mientras nosotros nos quedamos sin nuestro dinero, que en este caso debiera sernos devuelto de inmediato. Saluda atentamente a usted, **Blanca Droguett de Lagos.** Carnet N.o 606928, Santiago.

345) Denuncian las actividades de una "machi"

Señor Director:

En la región denominada Curarrehue, de la comuna de Pucón, departamento de Villarrica, de la provincia de Cautín, actúa impunemente una "machi" llamada Francisca Licanqueo, domiciliada en las inmediaciones de las termas de San Luis de Menetué.

Hasta la fecha no se ha castigado a esta "meica", que ejerce su oficio engañando y haciendo graves perjuicios contra la gente humilde de este sector.

Agradeceré se haga esta información a fin de que los servicios médicos pongan coto a los múltiples engaños de la citada "machi".

Saluda atte. a Ud., **Lucila Caniuqueo Lincopil,** carnet 9160, Temuco, Correo Curarrehue.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Deseo vehemente, anhelo
6.—Incendio, inundación, catástrofe.
10.—Tendré rabia
12.—Nota musical.
14.—Produce lesión en alguna parte del cuerpo.
15.—Símbolo del aluminio.
16.—Ave palmípeda del tamaño de una alondra
18.—Empezar a mostrarse una cosa.
21.—Torcido, fuera de regla
22.—Ligero, superficial
23.—Habitación donde se constituye un tribunal.
24.—Meteoro en forma de arco.
25.—Diminutivo de a[...]
28.—Sustancia visco[sa que] fluye de ciertos [...]
30.—Modestia, reserva
31.—Llamas, haces [...]
32.—Símbolo del cobal[to]
33.—Especie de anona americana
35.—Prep. lat. que [...] junto
36.—Relativo a los [...]
38.—Una de las Antillas [...]cesas
39.—Da la vuelta a [...]

VERTICALES:

1.—Historia, crónica
2.—Nibil (música)
3.—Cinco y uno
4.—Consejero del re[y de Is]rael Ecequías (B[...]
5.—Retardo o retraso
7.—Dirigirse a un lu[gar]
8.—Prep. que indica [...]ción
9.—Aventaja una pe[rsona o] cosa a otras
11.—Tontería, necedad
13.—Dícese de los [...] derivados del [...]
15.—Uno de los seis [...]tes
16.—Conducir de una [...] otra
17.—Hilera de caballe[...]das
19.—Flojo, descuidado
20.—Flores del rosal
26.—Acertar
27.—Consistente, firme [...]cizo
28.—En Marruecos, arenisgos
29.—Hace salir o sal[...]
34.—Removed la tierra [...] arado.
36.—Cuarta y quinta [...]
37.—Notac. music.: [...]

RESULTADO DEL [...] ANTERIOR

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









JUAN MARINO — POR SAM LE[FF]







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







RAMONA — POR JORGE PALA[CIO]

